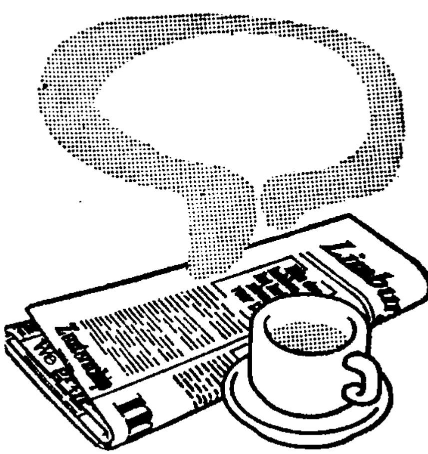
imburgs Dagblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GDBD

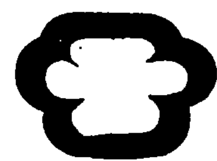
Dinsdag 4 januari 1972 .

54e jaargang no. 2 .

Directeur: Drs. J. P. S. van Neerven; wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 23,25, per maand *f* 7,80 — Giro 1035100



HET WEER VANDAAG



droog, bewolkt

DE BILT

Veel bewolking en op de meeste plaatsen droog. Zwakke tot matige wind uit oostelijke richtingen, later weinig wind. Maximumtemperatuur omstreeks 3 graden.

Vooruitzichten voor woensdag en donderdag: droog met in de nacht overwegend lichte vorst.

AKEN

Vrij veel bewolking maar op de meeste plaatsen droog. Maximumtemperatuur rond 3 graden. Meest zwakke wind uit oostelijke richtingen.

Verdere vooruitzichten tot woensdagavond: weinig verandering met in de nacht lichte en plaatselijk matige nachtvorst.

In Europa:

		max. temp.
Amsterdam	motregen	2
Zd.-Limburg	geh. bew.	2
Brussel	sneeuw	1
Londen	zw. bew.	5
Mallorca	onbew.	13
Parijs	sneeuw	3
Wenen	motregen	2

Briefpost mogelijk niet duurder

De tijd lijkt niet ver meer, dat de PTT enige verdergaande eisen zal moeten gaan stellen aan formaat en adressering van briefpost. Het gevolg zou kunnen zijn een tariefsverlaging.

pagina 5

VERDER

Harde terugslag economie verwacht



Ali Bhoetto maakt bekend:

MOEDJIB KOMT VRIJ



Sjeik Moedjiboer Rachman, die deze dagen zal worden vrijgelaten, na negen maanden gevangen te hebben gezeten.

KARATSJI, 4 jan. (DPA, UPI) — De Pakistaanse president Ali Bhoetto heeft op een openbare bijeenkomst in Karatsji de onvoorwaardelijke vrijlating van de Oostpakistaanse leider Sjeik Moedjiboer Rachman aangekondigd. Volgens radio Pakistan zal Bhoetto na terugkeer in Rawalpindi opnieuw een ontmoeting hebben met sjeik Moedjib, die onder huisarrest verblijft in een vleugel van het presidentiële paleis.

Volgens sommige berichten is de sjeik al op vrije voeten, maar volgens andere meldingen zijn er geen bijzonderheden bekend over de regeling die wordt getroffen voor Moedjibs vrijlating. Bhoetto vroeg zijn toehoorders of ze met de vrijlating van Moedjib zouden instemmen. De menigte van ongeveer 100.000 mensen stak daarop de hand omhoog en riep „ja". Daarna kondigde de president de onvoorwaardelijke vrijlating van de Oostpakistaande leider aan. Verwacht wordt dat Moedjiboer Rachman toestemming zal krijgen naar Bangladesj te reizen, waar zijn volgelingen hem al geruime tijd geleden tot president benoemden. De ambassadeurs van de Sovjetunie, de Verenigde Staten en China waren al van Moedjibs invrijheidstelling op de hoogte gesteld, aldus Bhoetto. Hij waarschuwde India dat uit dit besluit niet mag worden opgemaakt dat de Pakistaanse positie zwak is. De vrijlating van Moedjiboer Rachman is een binnenlandhe aangelegenheid, want de sjeik is een Pakistaans burger en gekozen leider van Pakistan; India heeft zich niet te mengen in Pakistaanse zaken, aldus de president. In Dacca is het nieuws over Moedjibs vrijlating met groot enthousiasme ontvangen. Een grote menigte vulde juichend de straten, terwijl links en rechts geweerschoten en lichtkogels werden afgevuurd. Moedjib wordt beschouwd als de enige Oostpakistaanse leider met voldoende persoonlijk gezag om de eenheid in het land te bewaren.

Zwangere vrouw in telefooncel beroofd

MAASTRICHT, 4 jan. — Vermoedelijk een buitenlander heeft gistermiddag in een telefooncel op de Markt in Maastricht een zwangere vrouw, die een vroedvrouw belde om hulp bij haar spoedig te verwachten bevalling, een flinke klap toegediend en beroofd. De man stapte omstreeks twee uur de telefooncel binnen en sloeg de vrouw hard midden in het gezicht. Van haar verwarring maakte hij gebruik om haar tas met een portemonnee met 145 gulden afhandig te maken.



Koning Frederik had acute hartaanval

KOPENHAGEN, 4 jan. — De doktoren hebben gisteren enige verbetering geconstateerd in de toestand van de Deense koning Frederik, die gistermorgen getroffen werd door een acute hartaanval.

Het paleis wordt overstroomd door bloemen en boodschappen van medeleven; de koning ligt in het gemeentelijk ziekenhuis van Kopenhagen.

In het tweede communiqué dat gisteren over zijn gezondheidstoestand werd uitgegeven werd verklaard dat „zich in de loop van de dag een kleine verbetering heeft voorgedaan".

Volgens de specialisten kan de hartaandoening van de koning louter veroorzaakt worden door ouderdom, maar kan hij ook veroorzaakt worden door een of andere ziekte. De koning kreeg de aanval toen hij herstellend was van een aanval van aziatische griep.

Bom tussen de sherry

62 mensen gewond bij explosie

Een meisje, gewond bij de bomaanslag gisteren in Belfast, wordt naar een ambulance gebracht.

Van onze correspondent

LONDEN, 4 januari — Maandagmiddag is in het centrum van Belfast een bom ontploft, waardoor 62 mensen gewond werden. Van hen waren er maandagavond nog 47 in het ziekenhuis. De bom, die een lading springstof van naar schatting vijf kilogram bevatte, was verstopt tussen een lading sherry en wijnflessen op een gestolen vrachtwagen. Twee gewapende mannen zouden de auto in een drukke winkelstraat hebben neergezet. Er werd niet, zoals meestal wel gebeurt, tevoren een waarschuwing gegeven dat er een bom op het punt van exploderen stond. De meeste slachtoffers waren winkelende vrouwen en kinderen. Ook een kleuter van twee liep ernstige snijwonden op.

De 260 kisten waarin de sherryflessen waren neergezet, hebben de uitwerking van de explosie nog eens extra verhevigd. De druk van de ontploffing deed alle ruiten in de omtrek sneuvelen. Glasscherven en stukken hout lagen alom verspreid over het plaveisel. In een oogwenk was de winkelstraat gevuld met het gekerm van wandelaars, die hevig bloedende snijwonden hadden opgelopen. Er moest ook een aantal mensen wegens shock in het ziekenhuis worden opgenomen.

De spanning in Belfast steeg nog toen kort daarop twee anonieme telefoontjes bij de politie binnenkwamen dat er nieuwe explosies in de buurt zouden volgen. De politie onderzocht alle geparkeerde auto's en portalen, maar kwam tenslotte tot de conclusie dat het loos alarm was. Een stuk van de binnenstad werd voor onderzoek afgesloten. De meeste winkelbedrijven deden al in de vroege middaguren hun deuren dicht. En zo kwam het openbare leven in Belfast opnieuw lang voor de duisternis inviel compleet tot stilstand.

EFFECT VAN BOMBARDEMENTEN:

Troepen eerder uit Vietnam

Van onze correspondent

WASHINGTON, 4 jan. — President Nixon heeft verklaard dat de recente vijfdaagse bombardementen op Noord-Vietnam zo effectief zijn geweest, dat hij nog deze maand verdere terugtrekkingen van Amerikaanse troepen uit Zuid-Vietnam zal kunnen aankondigen. Hij achtte het niet uitgesloten dat er meer soldaten terug zouden keren dan oorspronkelijk was voorzien.

Maar Nixon, die dit commentaar gaf in een 1 uur durend vraaggesprek met een correspondent van CBS-televisie, zei tegelijkertijd dat wanneer Hanoi niet bereid zou zijn de Amerikaanse krijgsgevangenen vrij te laten, Amerikaanse troepen in Zuid-Vietnam gestationeerd zouden blijven en Noord-Vietnam tevens rekening zou moeten houden met de mogelijkheid van voortgezette bombardementen.

President Nixon zei verder dat Washington Taiwan diplomatiek zou blijven erkennen en het defensieverdrag met generaal Tsjang Kai-Sjek zou blijven nakomen. Maar ten aanzien van dit laatste punt hield Nixon een slag om de arm door te zeggen dat er op dit ogenblik nog niet gedacht werd aan de terugtrekking van Amerikaanse troepen uit Taiwan.

„Een lange dialoog (met Peking) is noodzakelijk", zei Nixon, „om een onvermijdelijke confrontatie te voorkomen." Hij wees in dit verband op China's groei van een kleine tot een grote nucleaire mogendheid. „Wij kunnen beter over onze meningsverschillen praten, dan erover vechten", aldus Nixon.

Tot niemands verbazing zei Nixon dat er een goede reden was om aan te nemen dat hij zich opnieuw kandidaat zou stellen voor het presidentschap. Hij zal een officiële beslissing hierover moeten nemen voor 14 januari, wanneer de eerste voorverkiezing wordt gehouden in de staat New Hampshire, waar nu overigens twee republikeinse kandidaten zich aangorden om het tegen Nixon op te nemen. Ook duidde Nixon erop, zonder zich vast te leggen, dat Spiro Agnew opnieuw zijn keus zou zijn voor het vice-presidentschap.

De president zei verder, dat er al een topgesprek in Moskou had kunnen plaats vinden, kort nadat hij in 1969 in functie trad, maar dat hij daar tegen besloten had omdat het ogenblik zich daar niet toe leende. Nixon verwees naar het geringe succes van de ontmoeting tussen president Lyndon Johnson en Sovjet-premier Kosygin in Glassboro, en zei dat de overeenkomst over Berlijn de doorslag had gegeven voor het aanstaande topgesprek, in mei, in Moskou.

Drie doden bij ongeval in Alpen

BAD REICHENHALL, 4 jan. (AP) — Zondag zijn drie vakantiegangers, onder wie een jongen van 10 jaar, tijdens een klimtocht op de 1800 meter hoge Hochstaufen in de Beierse Alpen gevallen en om het leven gekomen. De jongen viel van een steile rots en drie mannen probeerden bij hem te komen. Allen stortten naar beneden, twee werden gedood en de derde zwaar gewond.

Donner benoemd tot minister van staat

DEN HAAG, 4 jan. — Mr. dr. J. Donner, oud-minister van Justitie en oud-president van de Hoge Raad, is per 16 december jl door de koningin benoemd tot minister van staat.

Dr. Rottier gematigd optimistisch

DSM in de lift



TIJL VAN LIMBURG MAN VAN HET JAAR

BRUSSEL, 4 jan. — De dief van Vermeers schilderij „De liefdesbrief", Mario Roymans, oftewel „Tijl van Limburg" is op oudejaarsdag door luisteraars naar het Nederlandstalig actualiteitenprogramma „Actueel" van de BRT, uitgeroepen tot man van het jaar 1971.

Actueel kreeg in een tijdbestek van vijf uur enkele honderden telefoontjes binnen die Roymans in meerderheid aanwezen: Vanwege zijn onbaatzuchtigheid, omdat hij een daad had gesteld. Tweede op de lijst werd de burgemeester van Strombeek, die weigerde in zijn nederlandstalige gemeente de eden in het Frans te laten afleggen.

Wat het buitenland aangaat kreeg Indira Gandhi de meeste stemmen als „een kordate vrouw die in een verward werelddeel orde op zaken had gesteld". De verkiezing van Roymans is geenszins verbazingwekkend: al direct na de diefstal en vooral na zijn arrestatie werd hij door vele Belgen meer als een held dan als een misdadiger beschouwd. Ook na de rechtzaak tegen hem is die visie kennelijk overeind gebleven. Op 12 januari moet de rechtbank uitspraak doen.

HEERLEN, 4 jan. — DSM heeft „het zware weer" van de laagconjunctuur, dat voor 1971 was voorspeld en inderdaad is komen opzetten, „nog niet eens zo slecht doorstaan". „Door goede prestaties van velen is de produktie vrij regelmatig verlopen en hebben we op een weinig rooskleurige markt, een voor deze tijd redelijke omzetvergroting kunnen realiseren", aldus dr. A. Rottier, president-directeur van DSM, gisteren in zijn nieuwjaarstoespraak voor de vertegenwoordigers van het DSM-personeel, waarin hij zei dat de neergaande lijn van de bedrijfsresultaten in 1970 vorig jaar is omgebogen tot een opgaande lijn.

Ondanks dit optimistische geluid noemde dr. Rottier de omzet nog beslist onvoldoende doordat de loonkosten en de kosten van grondstoffen, materialen en energie sterk opgelopen zijn. En dit maakt de behaalde stijging van de winst maar betrekkelijk „.Ofschoon", aldus dr. Rottier, „wij voor dit moeilijke 1971 ook niet meer verwacht hadden".

Personeelsinkrimping

Ook in 1972 gaat de vermindering van het personeel door verloop door. Verloop door natuurlijke afvloeiing zal niet meer worden aangevuld, oudere personeelsleden zullen een overbrugging krijgen tot hun pensioen en ook zal er „voor een beperkt aantal mensen" bemiddeld worden bij het zoeken naar werk buiten het bedrijf. DSM moet, aldus dr. Rottier, terug naar de minimaal noodzakelijke omvang.

De onverwacht snelle trek uit de Emma/Hendrik van vooral jonger personeel bemoeilijkt de productie in deze mijn. De DSM-directie is er zich van bewust dat ze niet onbeperkt buitenlands personeel kan aantrekken, al was het alleen maar uit het oogpunt van veiligheid. Ze hoopt, vooral ten behoeve van de werkgelegenheid van de oudere werknemers, dat de Emma/Hendrik volgens plan nog tot eind 1973 zal kunnen blijven draaien.

Ingewikkeld

De productie van aromaten, die zoals bekend, ter hand zou worden genomen toen bleek dat de raffinaderij in Born niet zou doorgaan, is nog steeds geen voldongen feit. Het onderzoek wordt bemoeilijkt doordat de problemen, die met deze productie gepaard gaan zeer ingewikkeld zijn.

Trouwens de investeringen in het algemeen staan bij DSM, zoals in het hele bedrijfsleven, op een laag pitje. Maar volgens dr. Rottier ziet het ernaar uit dat DS Min 1972 weer naar een normaal investeringsniveau zal groeien.

In elk geval worden de studies voor uitbreiding van DSM voortgezet. Overigens worden deze studies bem[illegible] door het feit dat DSM geen du[illegible] heid heeft over de wijze waarop m[illegible] zich in Limburg tegenover deze [illegible] ele uitbreiding opstelt. De hoofd[illegible] van DSM zou graag inzicht hebben [illegible] de extra-lasten, die de planologie en [illegible] milieu-hygiëne in geval van uitbreiding zou vereisen, aldus dr. Rottier.

NIXON WIL HARDERE LIJN TEGEN INDIA



WASHINGTON, 4 jan. — Henry Kissinger, president Nixons voornaamste adviseur voor de buitenlandse politiek, heeft tijdens de crisis tussen India en Pakistan geklaagd dat hij „elk half uur werd uitgeveterd" door Nixon omdat Amerika geen hardere houding tegen India innam, zo schrijft de Washingtonse kolomschrijver Jack Anderson.

In tegenstelling tot Kissingers verklaring voor de pers, blijkt uit de notulen (van de politieke discussies in de regering) dat president Nixon niet slechts een pro-Pakistan politiek gelastte, maar woedend werd op zijn ondergeschikten omdat zij geen krachtiger houding tegen India innamen", schrijft Anderson.

kolom links



SOEP VOOR „NA DE PREEK"

Dit recept is afkomstig uit Pennsylvania uit de tijd van de eerste kolonisten. Er waren toen nog geen dorpen met kerken, alleen verspreide boerderijen, en de dominee ging elke zondag in een andere boerderij preken. De boerin moest bij de preek zijn en kon niet koken. Daarom at men na de dienst een soep, die tijdens de preek kon blijven opstaan en nog steeds heet deze bonensoep in Pennsylvania: 'preaching soup'. Zet de avond van te voren 250 gr bruine bonen en 250 gr grote witte bonen (pronkers) in de week. Zet een hamschijf op met ca. 2 liter water, breng aan de kook, schuim af en laat dit een uurtje zachtjes doorkoken. Voeg er dan de geweekte bonen bij, een in stukjes gesneden selderijknol, één à twee in stukjes gesneden uien, zout en royaal peper en laat dit zachtjes doorkoken, zo lang als een goeie ouderwetse preek duurt. Strooi er gehakte peterselie over, geef er grof bruin brood bij, boter en zure augurkjes.

tekst vandaag

„Wij leven in een maatschappij, die in velerlei opzichten niet deugt. Wij praten wel over gelijke rechten en kansen die in de praktijk een farce blijken te zijn. In deze maatschappij, kijk om je heen, zijn de sociaal-economische verhoudingen zó gestruktureerd, dat er twee klassen zijn: een kleine groep kapitaalbezitters tegenover een zeer grote groep niet-bezitters (loonafhankelijken).

Deze laatste klasse wordt onderdrukt en uitgebuit en met name de kategorie van de handarbeiders uit deze klasse zitten in een gediskrimineerde positie, waardoor o.a. het verschijnsel „werkende jeugd" ontstaat.

Waar denken wij aan als wij over de kategorie van de werkende jongeren praten? Wij denken aan: „jonge mensen, die volwassen werk hebben, milieu-bepaald zijn, weinig scholen hebben gehad, minieme ontplooiingskansen hebben, weinig kennis en inzicht in hun eigen situatie en de grotere gehelen bezitten, gemakkelijke prooi zijn voor de konsumptiemaatschappij, praktisch geen weerstand hebben tegen beïnvloedingsmechanismen en weinig vrije tijd hebben: waarvoor dus vormingswerk noodzakelijk is".

Deze gedachtenassociaties zijn voor ons uiteraard niet akseptabel en motiveren ons om met de werkende jongeren te proberen de gevolgen van dit ekonomische systeem op te heffen, wat morgen te bereiken valt.

vanzelfsprekend niet van vandaag op De levensschool is een van de plaatsen waar wij deze kategorie jongeren kunnen bereiken".

Uit: Interaktie Tijdschrift voor het vormingswerk werkende jongeren. J. B. van den Brink en Co. Postbus 14, Lochum.

uitspraak

● „De mensen die zo somber zijn en zeggen dat het symfonieorkest naar de bliksem is en op zijn achterste ligt — helemaal niet waar — tegen die mensen zeg ik: „jongens koop eens een retourtje Londen en ga eens een week op de Proms luisteren. Zie hoe enthousiast die jonge én oudere mensen zijn, voor alle soorten muziek. Mits ze goed gespeeld wordt natuurlijk". (Bernard Haitink)

foto vandaag



● Altijd wat nieuws onder de kalenders. Carol Hagen houdt er een vast waarvoor zij geposeerd heeft: op haar bikini is een kalenderblad afgedrukt. Voor iedere maand is er één. De gebruiker zal blij zijn als de laatste dag van de maand voorbij is en hij het blad kan omslaan".

gehOOrd

● Voetbaldadigheid.

En meneer Quinten meent:

● amerikanen: maantjesjagers



sportieve mode in de winter

Het finse modehuis Leijona te Tampere, bekend om zijn creaties op het gebied van sportieve kleding heeft het ensemble ontworpen, voor heren en dames, dat gedragen zal worden door de leden van de finse ploeg die deel zal nemen aan de Olympische Winterspelen te Sapporo in Japan, in februari 1972. Dit tweedelig pak is gesneden in een pluchen stof van orlon acryliek-vezel, helblauw en licht-beige. Witte truien en sneeuwmutsen.

bijverwarming

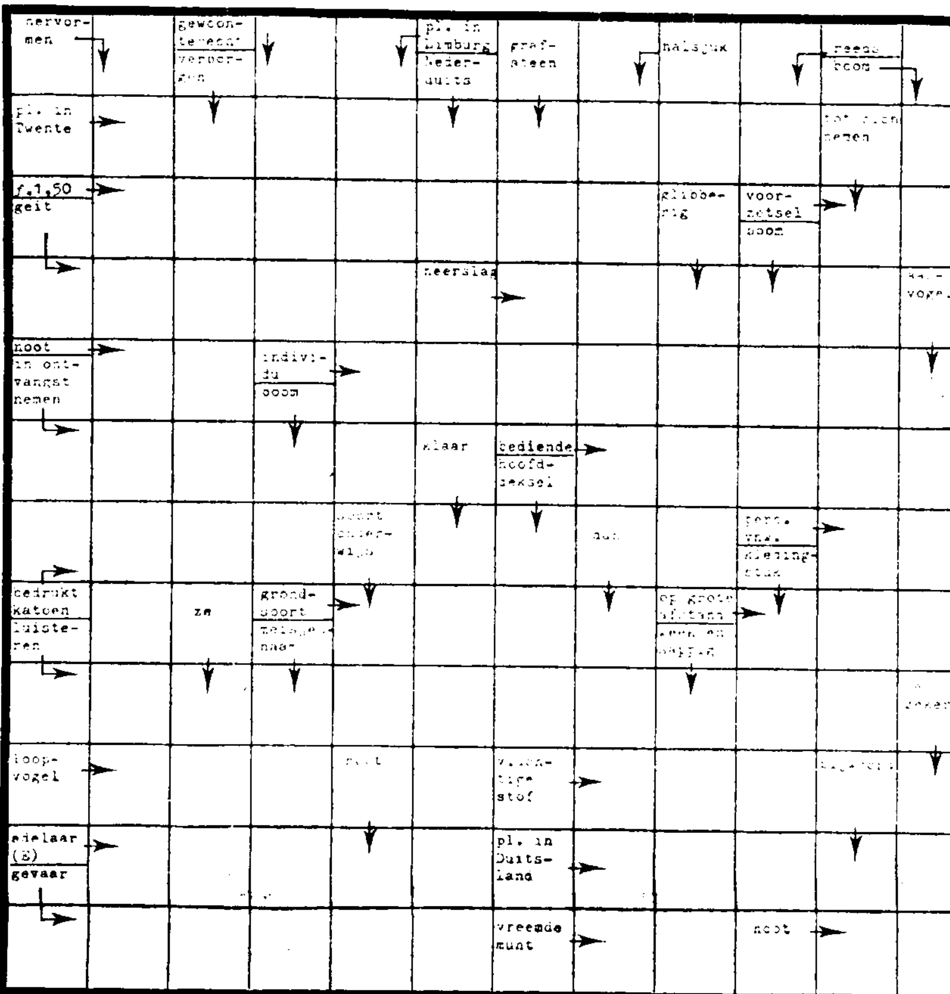
Is de wintermaanden wordt veel bijverwarming gebruikt, omdat talrijke kamers geen centrale verwarming bezitten. Voor die bijverwarming wordt in de regel gebruik gemaakt van elektrische straalkachels, butagas- en of petroleumkachels. Neem dan de volgende regels in acht: plaats brandende kachels niet te dicht bij bedden, banken, kasten, gordijnen enz. Zorg voor een deugdelijke verbindingsslang tussen gasfles en kachel: hij moet voorzien zijn van verbindingsklemmen. Kontroleer of de reduceerinrichting voor 100 procent in orde is. Wijs kleine kinderen op de gevaren van het omstoten van kachels. Zorg bij gebruik van gasflessen er altijd voor dat ze nooit op een brandende kachel of een brandend fornuis worden geplaatst. Tegen een dergelijke behandeling zijn ze niet bestand: meestal volgt een explosie.

Tenslotte: geen kachel aansteken die nog heet is: wacht ermee tot hij is afgekoeld. Verder zijn er nog drie algemene punten die van veel invloed zijn op de brandveiligheid in huis.

Rook nooit in bed! Gebruik wasbenzine voor het verwijderen van vlekken bij voorkeur in de open lucht. Blijf verweg van vuur, zoals sigaar, sigaret, gasfornuis en waakvlam van de gasgeiser. Gebruik voor het ontvlekken liever een onbrandbaar reinigingsmiddel. Kijk uit bij het ledigen van asbakken. Ruim peukjes op voordat je woning of werkruimte verlaat. Doe peukjes nooit in een bakje van plastic of papier of in een prullemand. Ruim ze op in een vuilnisemmer of asverzamelaar.



puzzel mee



schuins

Het zal niet meer zo lang duren of prinses Anne verandert in een paard. Een omgekeerd sprookje: vroeger veranderden paarden in prinsessen. Prinses Anne zal bewijzen dat een lid van het koninklijk huis het ook anders kan en in een paard veranderen. Het blijft hier trouwens niet bij. Na prinses Anne zal ook haar moeder paard worden, haar man en tenslotte de rest van de koninklijke familie. Heel Engeland zal door een ras van paarden geregeerd worden. Buckingham Palace wordt herschapen in een grote gouden stal. Prinses Anne zal, als paard, weer opnieuw alle kampioenschappen paardrijden veroveren. „Good old Merrieland" zal Engeland in het vervolg heten. En het land zal alle hindernissen met gemak nemen.

mensje

restaurant

Misschien is het mogelijk in Zuid-Limburg tenminste één restaurant te openen dat menu's serveert zonder vetten en zonder al die dikmakende bestanddelen waar de maaltijden in onze restaurants uit bestaan.

Een macro-biotisch of vegetarisch restaurant: het kan me niet schelen hoe men het wil noemen. Als het maar alternatief voedsel opdient.

Eén restaurant in heel Zuid-Limburg: zou dat niet kunnen? In een streek waar de restaurants zo bloeien?

kiosk

Een stad met veel kiosken is een gezellige stad. Een krantje moet je eigenlijk op elke hoek van de straat kunnen kopen. Goed, we zitten niet in Londen, maar een stel kiosken in een stad is toch niet teveel gevraagd.

Maastricht begint er slag van te krijgen. Ik vind er geregeld een nieuwe krantenkiosk verschijnen. Heerlen staat er, op dit gebied, slecht voor.

Soms denk je dat je er weer een gevonden hebt, zo'n inloopzaakje, en dan blijkt het gewoon seksklungelblaadjes te verkopen.

We zouden al een heel eind zijn als deze inloopzaakjes ertoe overgingen, naast hun seks, ook flink wat kranten en tijdschriften in voorraad te houden.

wit

Hoewel ik, als man, met de geneugten van een witte was ten volle ken, vraag ik me toch in gemoede af wat „witte was" eigenlijk voor de huisvrouw betekent. Is „wit" het hoogst bereikbare ideaal voor de wassende huisvrouw? Of is gewoon „niet vuil meer" eigenlijk óók al genoeg?

Ik geloof dat wasmiddelenfabrikanten met „wit" gewoon een beeld gebruiken om aan te geven hoe goed hun wasmiddel wel is. Net zogoed als wij een beeld gebruiken als we in de kerk zingen van „ik zal u witter wassen dan sneeuw" en zoals we altijd spraken van een „wit zieltje". Niemand denkt, als hij „wit" hoort, werkelijk aan de kleur „wit", maar eerder aan iets wat zuiver en rein is.

Zo is het ook met wasmiddelen. Ze maken wit. Dat wil zeggen: ze maken de was schoon.

Laten we dat witte maar vergeten, dat hoeft namelijk helemaal niet en bovendien lijkt me toch langzamerhand de tijd aangebroken om een ander beeld te gebruiken. Bijvoorbeeld: het wasmiddel dat maakt dat uw ondergoed lekker zit.

journaal

bank

Als ik een bankgebouw betreed denk ik altijd: „Zou er wat gebeuren?" Ik kijk rond. Je moet tegenwoordig op alles voorbereid zijn. Als ik geld te storten heb heb ik maar een gedachte: de juffrouw achter de balie de papiertjes zo snel mogelijk dóór schuiven. Dan ben ik ze kwijt. Laat er de ene bankoverval na de andere plaatsvinden: het geld blijft van mij. Ik heb gestort.

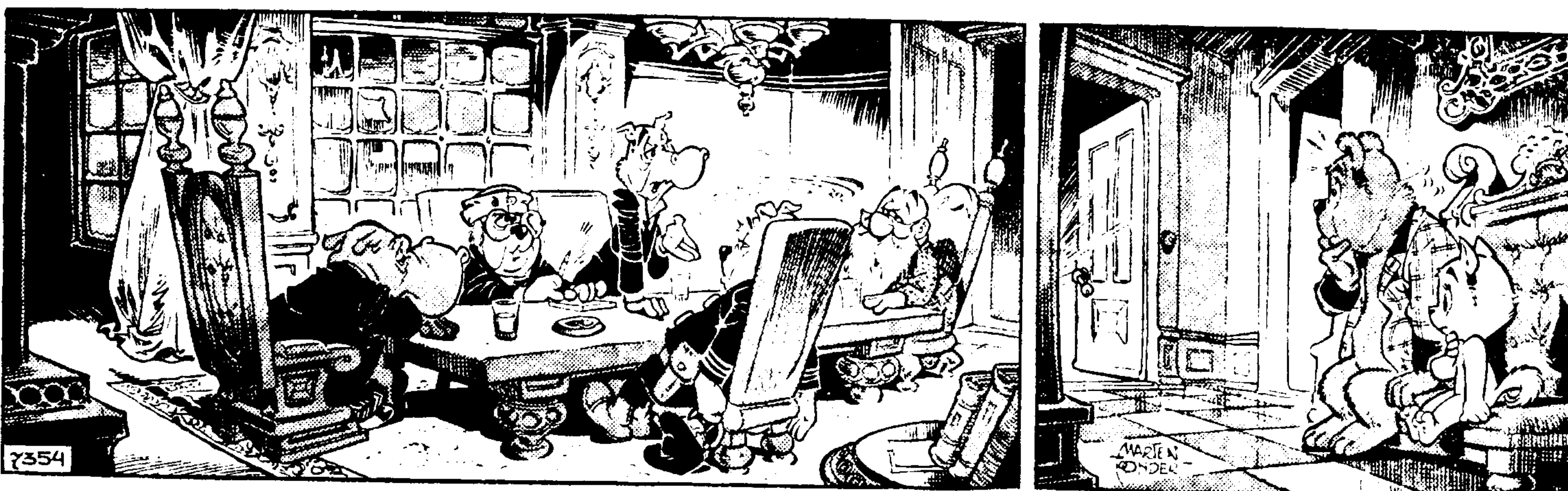
Maar zogauw als het ter plekke uit mijn handen getrokken wordt ben ik het kwijt. Voorgoed.

Toch wel eigenaardig, zo'n bankinstelling.

gepraat

„Och, die feestdagen... We hebben tegenwoordig elke dag feest. Als er een verjaardag gevierd wordt is het net of het bruiloft is: bier, limonade en vla zoveel als je maar wil. We zijn verwend. Ik ben 52 jaar, maar ik weet dat het vroeger anders was. Ik heb in mijn jeugd nog even de tijd van Colijn meegemaakt. De mensen werden uitgebuit en onderbetaald, de arbeider was niks. Als ze praten over die goeie ouwe tijd, dan zeg ik: gelukkig dat we die niet meer hebben en dat we nú leven. We hebben het nu zó goed dat je op moet passen dat je niet te veel van het goede neemt. Al dat eten bijvoorbeeld: veel mensen krijgen last van hun maag. Je kunt beter eenvoudig voedsel tot je nemen, en niet teveel."

tom poes en de ombrenger



7354. De burgemeester had een vergadering bijeen geroepen om de moeilijkheden te bespreken.

„De professor hier meent, dat er te veel OM uit de lucht wordt gehaald", zei hij in zijn openingswoord, „dat is héél vervelend! We kunnen de prachtige ontwikkeling van onze stad toch niet ineens stil gaan zetten? Dat zou onmogelijk zijn! Maar al die ongelukken en dat flauw vallen en die hoofdpijn kunnen zo niet doorgaan. Het wordt steeds erger, en men begint zich zorgen te maken. Wat moeten we doen?" Dat was een lastige vraag, maar gelukkig was er een geleerde aanwezig, die een antwoord wist. „Dit vraagstuk is helemaal niet zo moeilijk", sprak doctorandus Zielknijper opstaande. „De maatschappij ontwikkelt zich op gezonde wijze, en het is de taak van iedere weldenkende burger om zich aan te passen. Als we een samenleving krijgen met minder OM, dan moeten we leren om minder OM nodig te hebben. We moeten ons aanpassen aan de maatschappij. De maatschappij kan zich toch niet aanpassen aan ons? Stel je voor!" „Prachtig!" riep de magistraat uit. „Dat zijn woorden naar mijn hart!" Ik zal zorgen dat alle burgers aangepast worden aan de nieuwe toestand; als het niet goedschiks kan, dan maar kwaadschiks. En u krijgt alle nodige volmachten, meneer Zielknijper. Gaat uw gang!" Het hoofd van de gemeente was duidelijk opgelucht. Maar dat waren heer Bommel en Tom Poes, die bij de open deur op de gang zaten te wachten, helemaal niet. „Aanpassen aan een maatschappij zonder OM", mompelde heer Ollie. „Dat is heel vreselijk voor een heer van mijn stand".

arman en ilva



huon de neveling







de steensnoepers



Goedkoper per dozijn

Lilian Gilbreth, moeder van „voordeliger per dozijn" is op 93-jarige leeftijd overleden. Zij en haar man Frank waren efficiency-experts en besloten daarom de opvoeding van hun gezin op efficiënte manier te doen. Zij „planden" twaalf kinderen en kregen die ook. Twee van de kinderen schreven later het boek „Voordeliger per dozijn", dat een bestseller werd. Ook de film was een enorm succes.

Hond bijt man

Jean Henneton (26) uit Doornik in België is door zijn hond doodgebeten. Hij was bewusteloos geraakt door een hersenbloeding, vermoedelijk een gevolg van een verkeersongeluk dat hij een paar dagen eerder had gehad. De hond moet getracht hebben hem door bijten te wekken, maar is waarschijnlijk dol geworden toen hij bloed proefde.

Ollenburg bekent

De Düsseldorfse advocaat Heinz Joachim Ollenburg heeft bekend de Duitse miljonair Albrecht te hebben ontvoerd en het losgeld van zeven miljoen mark te hebben geïnd.

Aardschok

Op de universiteit van Berkele in Californië is een aardschok met een kracht van 5.5. Richter geregistreerd, met het epicentrum bij Oaxaca in Mexico. Er zijn uit die plaats geen berichten over schade ontvangen.

Vliegtuigongeluk

In de buurt van de bijna 3000 meter hoge berg Piz Lunghino in Zwitserland is een tweemotorige Zweedse Cessna neergestort; de beide inzittenden zijn omgekomen. Het vliegtuig was op weg van Nice naar Samedan, in het wintersportgebied Grison.

Groei luchtvaart

In 1971 is de burgerluchtvaart zeer weinig in omvang toegenomen; slechts twee procent meer passagiers, slechts drie procent meer vracht. Dit is de geringste groei sinds 20 jaar. In de zestiger jaren was de geringste groei zeven procent per jaar, de grootste zelfs negentien.

Politiek in Oeganda

Het verbod op alle politieke activiteit in Oeganda blijft gehandhaafd. De militaire politie heeft blanco volmacht om een einde te maken aan de activiteit van hoge ambtenaren die 's nachts politieke vergaderingen houden, en van Indiërs, die het in hun werktijd doen, aldus president Amin tijdens een bezoek aan de militaire politie in Oeganda. „Van nu af aan zullen allen die zich schuldig maken aan politieke activiteiten behandeld worden als kondo's (gewapende overvallers)", zei Amin ook nog. Kondo's worden in Oeganda zonder vorm van proces doodgeschoten.

China populair

Drieëndertig procent van de lezers van de Asahi Sjimboen, een van de grootste kranten van Japan, vindt dat Japan de hechtste vriendschapsbanden moet hebben met China; de Verenigde Staten komen op de tweede plaats met 28 procent. In mei waren de percentages nog 21 en 39 procent.

Veroordeeld voor zingen

In Joegoslavië zijn zeven jongelui wegens het zingen van ongewenste liedjes veroordeeld tot twee maanden gevangenisstraf. Op het station van Benkovac hebben zij „blind-nationalistische" liedjes gezongen, die beledigend geacht worden voor de Joegoslavische leiders. Allen waren gastarbeiders die in Duitsland en Zwitserland werken en in Joegoslavië op vakantie waren.

Mensen verdronken

In het noorden van de Philippijnen is een veerboot op een sterk gezwollen rivier omgeslagen; 21 opvarenden zijn verdronken, 20 worden vermist.

Overval

In een poging wapens en uniformen te bemachtigen hebben 15 mannen gisteren het bureau van de Argentijnse kustwacht in de stad Zarate overvallen. De bewakers van het gebouw wisten de overvallers te verdrijven.

Glaasje op, toch rijden

In 1971 hebben meer dan 28000 Amerikanen het leven verloren bij verkeersongelukken, veroorzaakt door dronken automobilisten. Deze veroorzaakten in totaal 800.000 ongelukken. De economische schade wordt geschat op 26 miljard gulden.

Brussel bijzonder verontwaardigd over insinuaties Groenevelt

Breuk bij metaalbonden is zeer moeilijk te helen

Van onze redactie economie

DEN HAAG, 4 januari – De breuk die is ontstaan tussen de werknemersbonden in de metaalsector, zal moeilijk te helen zijn. De heren P. Brussel, voorzitter van de Industriebond NKV en A. Groenevelt, voorzitter van de Industriebond NVV, blijven elkaar verwijten niet zorgvuldig te hebben gehandeld tijdens en na het C.A.O.-overleg.



P. BRUSSEL
pijnlijk verbaasd

De heer Groenevelt blijft de heer Brussel verwijten op eigen houtje met werkgeversvoorzitter Prins te hebben gesproken over de metaalvoorstellen van de werknemers. Zoals gemeld kwamen de werkgevers tussen Kerst en Nieuwjaar met een nieuw bod, dat aanmerkelijk hoger lag dan het aanvankelijke.

De heer Brussel zegt, dat de heer Groenevelt op de hoogte was van wat er was gebeurd en dat dat was besproken. „De heer Groenevelt stuurt op oude strijdmethodes aan, die ons niet liggen", aldus de heer Brussel. De voorzitter van de Industriebond NKV is bijzonder verontwaardigd en pijnlijk verbaasd over de insinuaties van de heer Groenevelt. „De werkelijkheid weet de heer Groenvelt zeer goed", zegt hij. Tijdens het overleg over de nieuwe metaal-cao rees een scherp persoonlijk conflict tussen de heren Prins (werkgeversvoorzitter) en Brussel. De heer Prins deelde de vergadering enkele malen mee, dat dit uitgepraat moest worden, waaraan de heer Brussel gehoor gaf.

Toelichting

Tijdens dit gesprek met de heer Prins heeft de heer Brussel de werknemersvoorstellen nog eens nader toegelicht, zoals de heer Groenevelt dat namens de werknemersvoorzitters eerder had gedaan. Na deze toelichting van de kant van de heer Brussel hebben de werkgevers zich opnieuw beraden en zijn daarna met nieuwe voorstellen gekomen.

Toen de heer Brussel de mededeling kreeg, dat de werkgevers met een laatste bod zouden komen, heeft men diezelfde avond een vergadering gehad van alle werknemersvoorzitters die partij zijn bij de cao-onderhandelingen. Daarbij was de heer Groenevelt aanwezig. De heer Brussel: „Hij deelde de voorzitters mee, het te waarderen, dat het gesprek tussen mij en Prins goed was benut om de vakbondsvoorstellen te verduidelijken en nader te motiveren."

De heer Brussel meent, dat de houding die de heer Groenevelt daarna heeft aangenomen, zeer veel schade heeft toegebracht aan de werknemerssamenwerking. „Wij hebben nog steeds de bereidheid samen te werken, maar dan op basis van wederzijds vertrouwen en respect", aldus de heer Brussel.

Geheimzinnig

Volgens de heer Groenevelt heeft de heer Brussel hem „op een zeer geheimzinnige wijze gebeld" en gezegd, dat hij had gehoord, dat de werkgevers met nadere voorstellen zouden komen. „Hij zei daarbij dat ik niet moest vragen hoe hij daaraan kwam". Toen men de avond daarna bij elkaar zat, kwam — nog steeds volgens de heer Groenevelt — de aap uit de mouw: de heer Brussel had de gegevens uit het persoonlijke gesprek dat hij met de heer Prins had gevoerd. De heer Groenvelt blijft het allemaal een vervelende gang van zaken vinden „maar ik wil niet voor voldongen feiten worden geplaatst". Hij zegt: „Er ligt geen zaak tussen de bonden. Als het tot een definitieve breuk komt, is dat een zaak van de heer Brussel en niet van mij."



Bij een bezoek aan de Sarasota-papegaaientuin in Florida kreeg Willy Brandt een van die napraters op de schouder. Of de bondskanselier daar behoefte aan heeft of niet, het ontlokte hem in ieder geval een glimlach.

Over Volkswagen

Drees niet achter de conclusie van Nader

Van onze correspondent

DEN HAAG, 4 jan. — Alle in Nederland verkochte Volkswagens (busjes en kevers) voldoen aan de in Amerika gestelde veiligheidseisen. Dat antwoordt minister Drees van verkeer en waterstaat aan het Tweede-Kamerlid Van Thijn (PvdA), die de minister gevraagd had een veiligheidsonderzoek te laten instellen naar de in Nederland gebruikte Eurposese autotypes, omdat hij meent dat er in Europa andere maatstaven voor de veiligheid van auto's zouden gelden dan in Amerika.

Een onderzoek naar de Volkswagens in Amerika door de Amerikaan Ralph Nader zou uitgewezen hebben dat de Volkswagen kever en -bus uit het oogpunt van verkeersveiligheid ernstige tekortkomingen vertonen en verantwoordelijk zijn voor de dood en verwonding van duizenden mensen.

Volgens mr. Drees is bij dit onderzoek niet uitgegaan van het afgelegde aantal kilometers of het aantal voertuigen, maar heeft men alleen het aantal dodelijke ongevallen met de Volkswagen vergeleken met het aantal bij een ongeval betrokken auto's. Daarbij zouden veel Volkswagens betrokken zijn waarin nog niet de voorzieningen zijn aangebracht die nu normaal zijn. Een bewijs voor de conclusie van Nader ziet de bewindsman dan ook niet.

Perfecte overval op duur hotel

NEW YORK, 4 jan. — Een bende van vier à vijf man heeft zondag een overval gepleegd op het deftige 42 verdiepingen tellende Newyorkse hotel „Pierre".

Twee mannen en een „chauffeur" stapten uit een limousine, haalden er koffers uit en belden aan. De portier kreeg te horen dat de heren kamers gereserveerd hadden. De man deed open en werd onmiddellijk in de boeien geslagen.

De overvallers haalden nog een heel stel handboeien uit hun koffers en boeiden nog negentien personeelsleden en gasten van het hotel, wier monden daarna dichtgesnoerd werden.

Vervolgens gingen de ongenode gasten over tot het lucratieve deel van hun „arbeid", namelijk het kraken van de hotelkluizen.

In ruim anderhalf uur tijds braken zij vijftig van de tweehonderd kluizen open.

De buit waarmee de overvallers er van door zijn gegaan wordt geschat tussen twee en vier miljoen gulden.

Consortium ziet af van bod op Audet

HEERLEN, 4 jan. — Het 'Telegraaf-consortium' dat een bod op de aandelen Audet had willen doen, heeft daarvan afgezien nadat de Audet-directie ondershands voor 3,8 miljoen gulden aandelen heeft geplaatst. Volgens de Telegraaf heeft in deze zaak een groep aandeelhouders van Audet zich uit ontevredenheid over het gevoerde directiebeleid verstaan met de Telegraaf en anderen, waarna een consortium is gevormd dat overeenkomstig de fusiegedragsregels een gesprek aanvroeg met het Audetbestuur. Toen dit daarop reageerde met ondershands het aandelenkapitaal uit te breiden met 3,8 miljoen gulden, heeft het consortium laten weten dat het onder deze omstandigheden zijn verzoek tot een gesprek introk, aldus de Telegraaf. Voor KRO-Brandpunt verklaarde De Gelderlander-hoofdredacteur Louis Frequin gisteravond dat, als het bod wel zou zijn doorgegaan, hij en de redactie zich daartegen „met alle geoorloofde en ongeoorloofde middelen" teweer zou hebben gesteld.

Jongen kreeg schot in lies

Van onze correspondent

ARNHEM, 4 jan. — De 48-jarige kantoorbediende G. van E. uit Arnhem is gearresteerd, omdat hij in de nacht van oud op nieuw de 15-jarige Peter S. uit Arnhem met een pistool in de linker lies geschoten heeft. De jongen werd hierdoor ernstig gewond. De jongen had met acht man rotjes afgestoken. Van E., die op 31 december zijn verjaardag vierde, heeft zich vermoedelijk geërgerd aan het geknal. Op een gegeven moment is hij met een pistool naar buiten gekomen. Op een afstand van ongeveer 30 meter schoot hij. De kogel ging dwars door het onderlichaam van Peter S.

Kamercommissie over 'gat' Witteveen:

Vorig kabinet 'onzorgvuldig'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG, 4 jan. — De commissie heeft niet de indruk gekregen dat er opzettelijk gegevens zijn achtergehouden. Wel is er sprake van onzorgvuldigheid en tekortkomingen". Dat zei de voorzitter van de vaste kamercommissie voor de rijksuitgaven dr. A. Vondeling, gisteren over het onderzoek dat deze commissie heeft ingesteld naar het zogenaamde „gat van Witteveen" en de rol die het kabinet-De Jong daarin heeft gespeeld.

De kamer besloot in september tot het onderzoek toen bleek dat het begrotingsgat, in april nog geraamd op zo'n 2,2 miljard gulden, plotseling tot bijna 4 miljard was uitgedijd. Met name de oppositie legde verband met de kamerverkiezingen en wilde uitgezocht zien of het kabinet-De Jong in april met het oog op die verkiezingen wellicht opzettelijk gegevens had achter gehouden.

Uit het rapport dat de commissie nu aan de kamer heeft uitgebracht, blijkt slechts dat de vorige regering bepaalde budgettaire ontwikkelingen niet voldoende heeft onderkend en dat de tussentijdse rapportage aan het parlement wat lichtvaardig is geschied.

KELNER IN GESTOLEN AUTO NEGEERDE SCHIETENDE AGENTEN EN WEGVERSPERRINGEN

Achtervolging à la Bond

Van onze correspondent

ARNHEM, 4 jan. — Van schietende politiemensen, geblokkeerde wegen en stoptekens trok de in een gesloten auto rijdende 19-jarige kelner Th. J. M. van H. uit Terborg zich zondagnacht niets aan. Twee maal reed hij zelfs op een politieman in. Pas na een drie kwartier lange wilde achtervolging door de Arnhemse en de Nijmeegse politie kon de wegpiraat aangehouden worden in Arnhem-Zuid.

Verdacht van poging tot doodslag van twee politiemannen, diefstal van een auto en een reeks verkeersovertredingen werd hij in het Arnhemse politiebureau in een cel gezet.

De achtervolging speelde zich af tussen kwart voor een en half twee. Politiemensen in een surveillancewagen zagen Van H. met de gestolen auto in Arnhem een straat inrijden in de verboden richting. De achtervolging werd ingezet. Met een snelheid van ongeveer 100 kilometer per uur reed Van H. naar de Rijnbrug. Steeds in de verboden richting. Verscheidene auto's moesten voor hem uitwijken.

Op de Rijnbrug ging hij slingeren om te voorkomen, dat de politiewagen hem voorbij zou rijden. Op het De Monchyplein voerde hij zijn snelheid op tot 140 kilometer. De politiewagen wist hem hier echter toch te passeren. Van H. kreeg een stopteken, maar dat negeerde hij. Hij reed de inrit van een benzinestation in. De politiewagen werd voor deze inrit gezet en een agent sprong uit de auto. Hij gaf Van H. een tweede stopteken. Ook dit negeerde hij. Hij reed langs de politiewagen heen, regelrecht op de agent af. Deze kon het vege lijf slechts redden door opzij te springen.

150 km/u

Hij trok zijn pistool en schoot op een band van de wegrijdende auto, maar miste.

Opnieuw werd de achtervolging ingezet. Met een snelheid van ongeveer 150 kilometer per uur ging het richting Nijmegen. De Nijmeegse politie werd gewaarschuwd.

Onmiddellijk gingen hier vier politiemensen op pad om de rijbaan op de Waalbrug te blokkeren. Twee agenten zetten politiewagens dwars op de weg. De andere twee agenten gingen op de Nijmeegse Weg staan om stoptekens te geven.

Spoor bijster

Van H. trok zich ook hier echter weer niets van aan. Hij reed over het fietspad links van de rijbaan langs de versperring heen, waarbij hij weer op een schietende politieman af ging. Ook deze agent moest opzij springen om zijn leven te redden

Inmiddels was op het Keizer Karelplein een wegversperring opgericht. Van H. wist er langs te komen. Hij zette zijn tocht voort door verschillende Nijmeegse wijken. Vijf schoten werden op hem gelost. Op een gegeven moment raakte de politie zijn spoor bijster. Even later kwam de melding, dat Van H. over de Waalbrug had weten te ontsnappen. Hij was richting Arnhem gegaan.

De Arnhemse politie werd gewaarschuwd. Met drie wagens ging men naar het De Monchyplein. Van H. wist aan deze wagens te ontkomen. Hij vervolgde zijn weg richting Huissen. Enkele straten verder reden politiemensen in een DAF de man echter klem. De auto, waarin de kelner gereden had, was een rode Simca-1300, die op 28 december jl. in Eerbeek gestolen was.

Kruidendokter staat terecht voor oplichting

DEN BOSCH, 4 jan. — Op grond van een aantal klachten, die voornamelijk door Belgen tegen hem zijn ingebracht, zal de heer W. van de Moosdijk, bekend als de kruidendokter uit Casteren, op 20 januari voor de rechtbank in Den Bosch terecht staan. Na een diepgaand vooronderzoek meent de officier van Justitie, mr. J. Hulleman, de kruidendokter oplichting ten laste te kunnen leggen. De handelaar werd in december failliet verklaard.

KLASSE MEUBELEN VOOR ½ PRIJS

Wij zetten 1972 in met het grootste deel van onze enorme voorraad meubelen tegen halve prijzen aan te bieden: noteer!

180 cm br. teakhouten BERGMEUBEL	van ƒ 550,— voor ƒ 275,—
CLUBFAUTEUILS	van ƒ 150,— voor ƒ 75,—
Zwaar skaileder BANKSTEL	van ƒ 1550,— voor ƒ 775,—
240 cm br. Lod. XIV DRESSOIR laqué-uitvoering	van ƒ 1100,— voor ƒ 550,—
Prachtig modern BANKSTEL	van ƒ 1900,— voor ƒ 850,—
Prachtig 4-zits BANKSTEL op draaiwielen	van ƒ 1875,— voor ƒ 1275,—
Losse 3-zits BANK London	van ƒ 550,— voor ƒ 275,—
Prachtige puur eiken KUSSENKASTEN	van ƒ 1550,— voor ƒ 975,—
Zwaar eiken BANKSTEL	van ƒ 1975,— voor ƒ 1575,—
SLAAPBANKSTEL	van ƒ 1150,— voor ƒ 850,—

Op alle eiken bergmeubelen 30% korting ! ! !
De eersten hebben de beste koopjes; wacht niet, sla uw slag van 1972.
Wij geven in overleg tot 18 mnd. credietservice.

KAMERBREED NYLONTAPIJT

met 5 jaar garantie van

f 99.- voor f 59.- bij

THEO STIKKELBROEK

Rumpenerstraat 116 en 112, Brunssum, tel. 045–252426
Op al onze voorradige tapijten deze week 20% korting.

De gouden plak

Bij aankoop in onze zaken ontvangt U de Gouden Plak, die het gehele jaar geldig blijft, met elke week grote kans op prijzen, als hieronderstaand vermeld:

484 de schatkist en voor uw zoon van 11 jaar een autoracebaan.

426 een wollen tafelkleed en voor uw dochter van 15 jaar een prachtige romantische wandspiegel.

795 een schemerlamp en bestaat uw gezin uit 5 personen gratis een kamervloerbedekking.
500 een barometer in prachtige ankervorm en 4 keukenstoelen kopen, maar 2 betalen.

Bezitters van de volgende nummers worden verzocht een leuke verrassing te komen halen:
412 - 407 - 554 - 724 - 542 - 598 - 430 - 188 - 741 - 491 - 489 - 103 - 131 - 417 - 721 - 157 - 525 - 141 - 431 - 102 - 449 - 501 - 522 - 402 - 482 - 503 - 589 - 486 - 435.

AANGEB. BETREKK.

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deput.-kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijslag, gratif., enz., lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818, toestel 11. x

Zoekt U een blijvende en goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken, vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Wij vragen enkele actieve bezorgers(sters), liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6868 na 18.00 uur 04494-6104. x

MEISJES voor atelier gevr. Rutrico N.V., Stadsweg 17, Sittard. x

Gevr. eerste VERKOPER. Spar Supermarkt, Piusplein Hoensbroek. x

Voor direct gevr. VERKOPER v.d. afdeling groente en fruit, Spar Supermarkt, Piusplein te Hoensbroek. x

BARJUFFROUW gevr. Old Dutch, Valkenburgerweg 2, Heerlen. x

Gevr. geroutin. VERKOOPSTER v. hele dgn. Bekendh. met damesconfectie strekt tot aanbev. Aanm. De Zwaluw, Promenade 137, Heerlen. x

LEERL.-VERKOOPSTER gevr. Schutgens Speelgoed Sittard. Tel. 04490-2583.

Wij zoeken een actieve en pittige MEDEWERKSTER van plm. 17 jr. Foto van der Graaf, Willemstraat 15, Heerlen. x

Zeer nette propere ijverige DAME gevr. voor het onderhouden en schoonmaken van een klein exclusief horecabedrijf als bijwerk 3 à 4 uur werk p. d. in de ochtenduren. Br. o. nr. Q 123 LD Heerlen. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vr. voor dir. indiensttreding een adm. KRACHT voor alle voork. werkzaamh. lft. ± 17 jr. Te melden Kissel 53, Hrl. telef. 716526. x

Voor dir gevr. EIND-CONTROLEUSE voor dinsdag, woe. en dond. van 7.45-17.15 uur, een verantwoordelijke baan, dus hoog loon. Meisjes en jongens va. 16 jr. om opgeleid te worden als pers(t)er. Aanm. Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23, Geleen. x

Nette HULP voor enkele dagen p.w. in friture gevr. Hoenjet, Geenstr. 41, Geleen, tel. 7911.

WERKSTER gevr. 2 halve dagen p. week. Mevr. Herpers-Cuypers, Peter Schunckstraat 746 - Heerlen tel. 411622. Na 19.00 uur. x

VERKOOPSTER gevr. 16-18 jr. 5-daagse werkweek. Goed loon, prettige werkkring. Te bevr. Mosmuller Reumkens, Hoogstraat 14-16, Nieuwenhagen. x

Wij vragen voor onze afdeling kaas- en vleeswaren een leuke JUFFROUW, leeft. ± 17 jr., liefst met enige ervaring. Centra Levensmiddelenbedrijf Paffen, Kaalheidersteenweg 142, Kerkrade-West.

Met spoed AUTOPLAATWERKER gevr. ook aan te nemen werk, goede kracht hoog loon. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5 Heerlerheide, tel. 045-214341.

WERKSTER gevr. 12 u. p. week. Mevr. Snijders, Laan v. H. t. Westerflier 32 Heerlen.

Patisserie Quanjel vraagt keurige SERVEERSTER 5 daagse werkw. Tevens winkeljuffrouw ook 5-daagse werkw. Prettige werkkring. Emmastr. 26 Heerlen, tel. 045-713560. x

Voor onze filialen Nieuwenhagen en Spekholzerheide zoeken wij op korte termijn vrouwelijke MEDEWERKERS voor filiaal-beheer. Leeftijd 16-20 jr. Gegadigden zonder ervaring in deze branche worden door ons opgeleid. Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofdkantoor Tri - Benzine Bad Postbus 161 Maastricht. Ook kunt u een telefonische afspraak maken, tel. 043-11444. x

Gevr. SPOELSTER 6 dagen p. w. van 5-11 uur n.m. Aanm. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49 Heerlen, tel. 714035.

Gevr. HUISHOUDSTER (kunnende koken) voor enkele uren per dag (9-1 uur). Aanm. Fam. Smeets, Walramplein 19 Valkenburg, tel. 04406-2563.

Royal theater te Heerlen vraagt nog enkele nette PLACEUSES voor spoedige indiensttreding. Aanmelden dagelijks op het kantoor in ons theater van 10 tot 12 uur en van 2 tot 5 uur. x

ELECTRICIëNS gevr. Electro-technisch Installatie Bureau X Schurgers, Peterstr. 22 Munstergeleen, tel. 04490-5058. x

Gevr. BAKKERSKNECHT. Gebr. Cloodt, Tenelenweg 16 Voerendaal.

Gezocht jong MEISJE voor halve dagen in huishouding met 4 kl. kinderen. Tel. 04443-1718. x

Dir. gevr. nette WERKSTER voor 3 ochtenden p. w. Mevr. Hendriks Dautzenbergstr. 38 Heerlen, tel. 714324.

NAAISTERS van 16 t.e.m. 22 jr. vinden bij ons beslist leuk werk tegen uitstekende beloning. Japonnenatelier Ger Brouns, Akerstr. 40, Spekholzerheide, tel. 045-411185. x

Gevr. nette HULP voor 3 ochtenden per week. Mevr. Lebouille O.Nassaustr. 38 Heerlen, tel. 713564. x

Wij vragen een WERKSTER v. enkele uren p. dag. Liefst. v. 11-14 u. Pension Mariahof Sittard, tel. 04490-9041.

Bijverdienste. SCHILDER gevraagd om in zijn vrije tijd eenvoudig schilderwerk te verrichten. Tel. 045 - 413106. Na 8 uur.

Net MEISJE gevr. voor hotelwerkzaamh. Goed loon. Hotel Corner House, Markt 2 Geleen.

Voor Duitsl. direct en later ELEKTRICIENS. 0949 - 241 - 31089, b.g.g. 030-443292. x

Voor Duitsl. direct en later LOODGIETERS. 0949 - 241 - 31089, b.g.g. 030-443292. x

Voor Duitsl. direct en later C.V.-MONTEURS. 0949 - 241 - 31089, b.g.g. 030-443292. x

Wiener Café, Stationsstr. 13, Heerlen vraagt DANSORKESTEN 3 á 4 pers. voor de mnd. jan., febr., april, mei, juni, juli en aug. 6 werkd. per wk. x

Nette WINKELJUFFR. gevr. ± 17 jaar. Parapluiehuis Wilmes, Saroleastr. 64, Heerlen. x

HULP i.d. huish. gevr. voor hele of halve dagen in kl. bungalow met 2 kl. kind. — Mevr. Sieben, Parklaan no 5, Schaesberg, tel. 1580. x

Nette HULP in de huish. gevraagd 5-d. werkweek. Mevr. A. Willemsen, Dautzenbergstraat 40, Heerlen. x

Gevr. v. Dtsl. ELECTROMONTEURS, fijnhoutbewerkers en schilders. E. de Ridder, Laurierstr. 383, Passart-Zuid, Heerlen. x

Wij zoeken een flinke, nette akkurate KRACHT om ons te helpen bij het verzorgen van de dieren in het dierenasiel te Heerlen. Hij of zij moet goed in teamverband kunnen werken en geen 5-daagse werkweek verwachten. I.v.m. ophalen van zwerfdieren in heel Zuid-Limburg is rijbewijs noodzakelijk .Diploma Ulo en typen is vereist .Schr. soll. met uitvoerige inlichting aan bestuur Stichting Dierentehuis Mijnstreek Heerlen, Kissel 35. Zij die reeds eerder solliciteerden kunnen dit nu weer doen.

WERKMEISJE gevr. voor dir. Hotel Centraal Stationsstr. 25 Heerlen. x

WERKSTER gevr. voor maandag of donderdagmorgen van 8.30-12.30 uur mevr. Goertzen, Ir. Lelystr. 38 Heerlen tel. 719684.

HULP in de huishouding voor hele of halve dagen gevraagd in een jong gezin goede slariëring. Mr. J. Pierik Hamerstr. 50 Heerlen.

SLAGERSKNECHT gevr. Slag. Jakobs Kerkstr. 12 Brunssum.

Wij vragen met spoed recht autogenische LASSERS voor Duitsland iedere dag thuis zonder enige vakkennis onnodig te solliciteren hoog loon. Goede sociale voorz. bel 04402-3358. x

Demu Düsseldorf vraagt m. spoed enige IJZERVLECHTERS, timmerlieden en metselaars. Aanm. J. de Jong, Wilhelminastr. 93 H'broek of tel. 04490-6626. x

JUFFROUW gevr. v. schoonh. v. restaurant v. 9-12 u n.m. aanm. na 11 u. niet tel. Akerstr. 204 H'broek. x

Nette BARDAMES gevr. voor de middaguren en ook voor 's avonds la Comparsa bar Vaesrade tel. 04447-1592. x

BARMEISJE gevr. Play-Boy club tel. 045-412935. x

BONTWERKSTER of naaister gevr. die bontjas kan veranderen tel. 045-412935. x

Hoge BIJVERDIENSTE geboden voor mannen te bevr. Benzenraderweg 271, Heerlen. x

Voor direct gevr. KASSIèRE en verkoper groenteafdeling. Dagel. aanm. Spar supermarkt Bruls, Hoofdstraat 56 Schaesberg. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluid- en huish. apparatuur. H. KREMERS en ZN. Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide, tel. 045—211753 - 215562. x

Schilder- en BEHANGWERK gevr. 5 tot 7 gld. p.u. tel. 04492-1822.

Voor al uw METSELWERK, verb. enz. Tel. 045-215982. x

VLOERBEDEKKING leggen oud of nieuw. Tel. 045-711598. x

Wij BOUWEN gemetselde garages, geheel compleet. Elke afmeting. Vraag vrijblijvend inlichtingen. C. v. Tilburg, tel. 045-254453 b.g.g. 045-410870.

Voor uw naai-, verstel- of VERANDERWERK naar mevr. De Graaf, Honingboomstr. 3 Brunssum, tel. 045-251534. x

Br. en B.BAKKER in bezit v. alle diploma's 23 jr. zoekt klein bedrijf in de buurt van Hrl. Hoensbr. en Voerendaal. Br. o. n. A667. x

DRUMMER met drumstel zoekt een gerout. orkest Kochstr. 49 Schaesberg na 17 uur. x

Aannemersbedrijf kan met spoed uitvoeren METSELWERK verbouwingen, garages, loodsen enz. tel. 045-710118. x

TE KOOP AANGEB.

Door vertrekkende Afcentgezinnen terug genomen GOEDEREN te koop voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels bij Limatic, Willemstr no. 97, Heerlen, tel. 045-716340 x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstel.en, 1- 2- 3-zits; oudholl kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen Annastraat 46, Geleen tel 04494-5149. Betaling in overleg. x

AARDAPPELS te k. bintje 12 ct. per kg. Boerderij L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71, tel. 717888. x

Partij TV'S v.a. f 50,- Tientallen a nw voor f 250,- Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

Partij nwe TV's grootbeeld. alle zenders, nu f 398,- f 445,- Fa. v. Voorst Ganzeweide 48, H'heide tel. 045-213879. x

TELEVISIES zeer grote sort. pr. spelen v.a. f 75,-, z.g.a.n., volautom. mod. v.a. f 175,-. alle merken onder gar. Inruil mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. tel. 045-713760. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw Grote voorraad — klassieke — oudholl — Windsor — dralon. ook met franjes — kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46 Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg: 6, 12, 18 mnd. x

Te k. APPELS v.a. 25 ct. p. kg., kleiaardapp. v.a. 10 ct. p. kg. bintjes, ijsselster, spartaan, gratis poeder H. Timmermans, Julianastr 15 Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

OLIEHAARD te k. en mini-olieforn. va. f 140 - f 250, Emmastr. 6, Kerkrade. x

Dames opgelet! Van fabriek naar publiek STOFFEN en coupons. Conf. bedr. P. v. Dijk, Nobelstr. 59a Hrl. Tel. 045-712095. Na 6 u. 719159. x

Partij STENEN en bouwmaterialen te k. Curacaostr. 9, Geleen. x

Uw BANKSTEL enz. binnen 1 wk. als nw. bekl. Op alle meubels en nylontapijt speciale korting, tev. aan allen een voorspoedig nieuwjaar. Fa. Kloprogge, Akerstr. 70, Spekholzerheide, tel 045-412735. x

Dames. Wij verkopen uit eigen fokkerij direkt aan U de beste kwaliteit NERTSEN. Alle kleuren, zeer voordelig. Hoedjes, shawltjes enz. worden naar wens voor U gemaakt. Vraagt U vrijblijvend inlichtingen. Tel. 7911 Geleen.

Wegens teleurstelling te k. hagelnieuwe witte WANDMEUBEL. Inl. telef. 04490—9509.

Te k. 3 pers. TENT verwarmingslamp v. volère bruidsjurk met sluier m. 34 minigaskachel BMW binnen- en buitenband voor motor 3,25x18 Carrera autobaan avrus chromen beschermkapje voor Florett bromf. Kennedystr. 54 Waubach.

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers koopcentrum. Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

TRILBETONPALEN en platen voor gar., schuttingen, enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringsplaten enz. P. Mertens en Zn., Roebroekweg 21 H'heide, tel. 045-212613. x

Wij geven de hoogste inruilpremie op oude MEUBELS, tel. 045-711598. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Reeds vanaf f 15,- p. mnd kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61 Heerlen, tel. 714054. x

ANTIEKKOOPJES, 3 t.m. 3 jan. Biederm. damesfauteuil f 395 nu f 310, Biederm. bureaustoel f 395 nu f 325, Biederm. kuif- spiegelkast f 725 nu f 595, pendule goudbrons f 350 nu f 250, div. vijzels 20% korting. Schilderijen en ander antiek kleingoed 10% korting. — Galerie Le Petit Louvre. Kruisstr. 36, Heerlen, tel. 712274 's avonds op afspraak.

Unieke VERKOPING van douanegoederen op zaterdag 15 januari 1972 in het gebouw Volkshuis Kerkrade, Hoofdstr. 26. Bezichtiging goederen 14 uur, aanvang 15 uur. x

Te koop i.v.m. verhuizing zilvergrijze GASHAARD, luxe uitv., 8500 cal. 1 jr oud met thermostaat. Nwprijs f 1350.- nu voor f 795.-. Crocusstr. 15, Heilust Kerkrade-W. x

Aangeb. w. opheffing FRITURE, de geh. inventaris en 4 loketautomaten en koeltoonbank. Te koop t.e.a.b. Tel. 045 nr 412158. x

Te k. GITAAR Count Westa f 100.- T. v. Gemert, Akerstr. 49 Heerlen.

Te k. WANDELWAGENTJE z.g.an., en witte dwergpoedel Steenbergstr. 16 Egge na 18 uur.

ROLSTOEL te k. pr. f 100,- Br. o. no. M 666 LD Hrln.

Te k. zeer grote OLIEKACHEL v. werkpl. of café mini-oliekachel v. keuk.. grote en kl. oliehaard met ton, grote en kl. aardgashaard, aardgasfornuis, gevelgaskachel op butagas, kolenconvector f 30,- en verder alle meubilair Onderstestr. 9 Heerlen Palemig vlakbij melkboer Thijssen.

Goed idee... voor BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, colliers tegen zeer aantrekkelijke lage, betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig schriftelijk garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont. Desgewenst zeer soepele credietservice. De bontkoning, Hooghuisstr. 3 straat schuin t.o. HEMA te Eindhoven-centrum, tel. 045—61100. Bij koop krijgt u reisgeld terug. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Te k. Hohner elec. ACCORDEON orgel. Tel. 04458-690. x

Te k. compl. BERKEN slaapkamer lits-jumeaux f 175,- Wachtendonckstr. 26 Schaesberg. x

Te k. PIANO na 18.00 u. Wenckebachstr. 5 Eikske Schaesberg, tel. 04443-5108. x

Te k. aluminium KANTELDEUR. L. 2.28, h. 2,16, vr.pr. f 175. Nicolaasstr. 2 H'heide.

Te k. antieke GASHAARD Nwpr. f 600. Nu voor f 300, helemaal v. koper. Nicolaasstr. 2, H'heide.

Te K.WANDELWAGENTJE z.g.a.n. en witte poedel (dwerg) Steenbergstr. 16, Brunssum, na 6 uur.

Te k. 3-drs. KLEERKAST a. nw. Joost v.d. Vondelstr. 10a, Heerlen, Molenberg.

Te k. nieuw marmeren SALONTAFELTJE (onix) met glasplaat en koperen onderstel Queen Anne. Putweg 29, Klimmen.

Te k. antiek koperen WIEROOKVAT (iets aparts) verder koperen scheepspomp. Putweg 29 Klimmen.

Beste en goedkoopste SLAM. Fa Vossenberg, Demstr. 281, H'broek, tel. 045-212139 of 212744.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. antiek SALONTAFEL (geen Mechels) en opastoel (Lodewijk XV of iets derg. tel. 04405-577.

TE HUUR AANGEB.

Te huur per 1 febr. 2 gem. KAMERS liefst j. dame. Inl. 04490-9509.

AUTOBOXEN t.h. te Bocholtz f 35,- p.m. Te bevr. Aann. bedr. „Zuid Limburg" Heerlen. Tel. 712283. x

ZAALRUIMTE aangeboden; voor verenigingen en vergaderingen geen zaalhuur Bardancing Ouwe Stomp, Emmastr. 8 Heerlen tel. 045-712466. x

EENGEZINSWONING te ruil aangeb. 3 slpk. 6 jr. oud Huur f 117,- te Swalmen (4 km v. Roermond) teg. een zelfde woning. Hogere huur geen bezw. in Hoensbroek en omg. tel. 1883 Lutgensstr. 24 Swalmen.

KAMERS te huur met cv. Teutelbroekstraat nr 30 Kerkrade. x

Binnenkort te huur gr. WINKELPAND met bovenwon. en magazijnruimte op beste stand te Hoensbroek, redelijke huurprijs. Br. o. no. K 666 L.D. Hrl. x

Ter overname te huur of te koop: Goedgaande DROGISTERIJ met parfumerie, prima ligging, rand Heerlen i.v.m. te hoge leeftijd. Br. o. nr. Q 666. x

AUTOBOXEN of bergruimtes te h. Heesbergstr. 67, Heerlen tel. 412675. x

Wij verhuren T.V., radio, wasautomaten, gasfornuis koelkast, bankstel en eethoek. Altijd recht van koop m. aftrek van reeds bet. huur, onderh. en repar. voor ons eigen financ. Geen bank. Bel 04445-2267. x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. te Brunssum met spoed MIDDENSTANDSWON. tel. 04444-1910 x

Jonge dame zoekt KAMER in Heerlen of dir. omg. tel. 045-713128.

Grote KAMER kookgel.h. etagewon. zolder, flat of kl. won. v. reisbureau employé Hrl. of omg. Br. o. nr F 666 LD Hrl.

Garage of AUTOBERGPL. te h. gevr. Hoensbroek Z. of dir. omgev. tel. 045-214965. Na 17 uur. x

RUILEN

Heb mooi HOEKHUIS m. tuin en inrit te H'broek, huur f 95, wil ruilen m. Treebeek of op de Vos. Br. o. no. H 3836 L.D. H'broek. x

EENGEZINSWONING. Huur f 72,80, 4 slp.k. + grote douche, Sinaïstraat 8, Heerlerbaan tegen eengezinswoning huur ± f 100,-, 3 slpk. geen bezwaar te Spek'heide, Kerkrade-W. Na 6 uur. x

Heb mooie EENGEZ.-WON. te Bergen op Zoom, 4 slpk., douche, keld.kast, keuken, gr. doorl. kamer, huur f 100,- per mnd. Wil ruilen m. won. te Heerlen, liefst omg. Molenberg, Meezenbroek of Vrieheide. Geen flat of nieuwbouw. Inl. Matthijssen, Emmaplein 25, Bergen op Zoom. x

HUIZEN

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1. Tel. 04490-9151* Lid N.B.M., Beursmakelaar x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

De WONING-WIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen die woonhuizen (nieuwbouw en bestaand) flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder enige verplichting toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Te k. te Nuth oudere WONING f 21.000.- Te bevr. Akerstr. 76 Spek.heide.

Part. vr. HUIS te k. omg. Kerkrade-Heerlen met oprit of gar. tot f 40.000.- Br. o. no. K 4720 L.D. Kerkrade.

Verkoopt u uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043-19177. Stienstra, Maastricht N.V. Alex. Battalaan 84 of 045-712255 Stienstra Heerlen N.V. Tempsplein 26. x

MIDDENST.-WONINGEN te k. aangeb. te Beek, Eygelshoven; te koop gevraagd: boerderijen, landerijen en woonhuizen. Bouwadviesbur ter Horst, Beukenlaan 46 te Bunde. tel. 1898 x

BOUWGROND te k. gevr. in Spek'heide of omg. Hendriks, Peter Schunckstr. 77. Heerlen. Tel. 045-411728. x

Schaesberg. Grote HOEKWINKEL met bovenwon. met mogelijkh. voor parkeerruimte winkeloppervl. plm. 40 m2. te vergroten tot 80 m2. 1e en 2e verd. totaal 10 kamers. Gesch. voor alle branches. Kp.pr. f 85.000,- Stienstra Heerlen nv Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Heerlerheide. Te huur BEDRIJFSRUIMTE met c.v. geheel onderkelderd, gesch. voor kantoor en/of showroom, oppervl. 64 m2 en kelder. Hr.pr. f 295,- per mnd. Stienstra Heerlen nv Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Te k. gevr. v. leraar WOONHUIS m. garage evt. c.v. 4 slpkmrs, prijs + ligging. Onder nr. 3759 LD Hrln . x

Geleen. Riant gelegen LANDHUIS voorz. van c.v.-gas, op goede stand te Geleen. Ruime zitk. aparte eetk. samen ruim 50 m2 3 royale slpk. met div. kasten, luxe badk. Garage voor 2 auto's, en ruime kelders. Riant aangelegde tuin. Kp.pr. f 145.000.- Stienstra Heerlen n.v. Tempspl. 26 Heerlen 045-712255.

Wij verz. voor U de voll. verkoop HUIS. Bij geen verk. geen kosten. B.B.W. Hoofdstraat 9. Amstenrade, tel. 04492-1301. x

No. 68 te koop riant ZAKENPAND met fraaie bovenwoning als nieuw, geh. voorz. van c.v. verk.oppvl. ong. 600 m2. Het pand is bijzonder goed gelegen in een zich snel uitbreidende gemeente tussen Sittard en Roermond. Koopprijs en aanvaarding in overleg. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. b.v. Geleen tel. 5656 ma. t.m. vrij. van 9-17.30 u. x

No 11, te huur in winkelcentrum van Sittard, ZAKENPAND met bovenwoning, ruime uitbr. mogelijkheden met eerste kooprecht, spoedig te aanv. huurprijs n.o.t.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. b.v. Geleen tel. 5656 ma t.m. vrij. van 9-17.30 uur. x

No 116 te koop ruim WOONHUIS gel. in landelijke omg. te Ubachsberg. Bev. woonk., keuken, badcel, berging, open serre, 4 sl.k. zolder, grote garage of werkplaats, en mooie tuin. Vraagpr. f 48.000,- dir. te aanv. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. b.v. Geleen tel. 5656 ma t.m. vrij. van 9-17.30 uur. x

No. 133 Te koop ruime vrijst. VILLA. Bijzonder gunstig gelegen te Geleen t.o. park. Bev. hal m. garderobe, mooie woonk. m. parketvl. en open haard, keuken, stud.k. 5 sl.k. badk. m. ligbad, dubbele garage en ong. 900 m2 fraaie tuin. Vraagprijs f 125.000,—, te aanv. in overleg. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. b.v. Geleen tel. 5656 ma t.m. vrij. van 9-17.30 uur. x

No 134 te huur vrijst. HOEKPAND, gelegen te Stein. Geschikt voor kantoor of winkel, tevens ruime woning alsmede een aparte bedrijfsruimte van 12x5 m. totaal huurprijs f 495,- per maand. Dir. te aanv. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. b.v. Geleen tel. 5656 ma t.m. vrij. van 9-17.30 uur. x

No. 137 Te koop, mooi gezellig landhuis, als nieuw, gel. op goede stand te Sittard. Bev. woon-eetk. ruim 40 m2 m. open haard, keuken, stud.vertr. 5 sl.k. m. ligbad en 2e toilet, kelder, berging, en ruime garage. Voorz. v. gas c.v. en gas boiler. Tuin met zij- en achterterras. Vraagpr. f 138.000,- dir. te aanv. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. b.v. Geleen tel. 5656 ma t.m. vrij. van 9-17.30 uur. x

No. 138 Te koop ruime halfvrijst. WONING, bijzonder gunstig gelegen te Sittard. Bev. woon- eet- zitkamer oppvl. ruim 50 m2 met open haard en parketvloer. 3 sl.k. badk. m. ligbad, zolder, kelder, en garage v. st. v. 3 auto's. Geheel voorz. van gas c.v. Vraagprijs f 98.000,- k.k. te aanv. in overleg. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. b.v. Geleen tel. 5656 ma. t.m. vrij. v. 9-17.30 uur. x

Bocholtz MIDDENSTANDSWONINGEN met garage, grote woonk. 4 slaapk. badk. douche, vaste wast. en 2e toilet, voorz. van c.v. aardgas. Koopprijs v.a. f 66.508,- Rijkspremie f 2.600,- Inl. Stienstra Heerlen nv Tempsplein 26, Heerlen 045-712255... x

Heerlen. HERENHUIZEN voorzien van c.v. met garage en aparte berging. Grote living keuken, 3 slpk. badk. met douche en vaste wast. Koopprijs v.a. f 67.853,-. Rijkspremie f 5.880.-. Inl. Stienstra Heerlen nv Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

In de gemeente Sittard en omgeving, zoeken wij voor onze opdrachtgevers WOONHUIZEN in de prijsklasse van f 45.000,- tot f 75.000,- Belt U voor een afspraak Stienstra Heerlen N.V. Tempsplein 26, Heerlen tel. 045-712255. x

Voor familielid uit Canada zoek ik een WOONH. in de buurt van Brunssum met 3 slpk. en badk. Mag kosten ongeveer f 60.000.- Brief onder no. 3756. x

Door bej. echtp. z. kind. te k. of te h. gevr. kleine BUNGALOW o.d. liefst in Hoensbroek of omg. Directe aanv. niet noodzak. Evtl. ook interesse voor grondstuk voor eigenbouw. Br. o. no. Z 666 L.D. Hrl.

Sittard-VRANGENDAEL halfvrijst. woonhuis: gar., tuin, doorzonkamer, keuken, kelder, 3 slpk., zolder, badk., c.v.-gas. Vraagpr. f 43.500.- k.k. Inl. tel. 04490-3055. x

HUIS te k. gevr. omg. Kerkrade, Heerlen, Simpelveld plm. f 25.000,-. Tel. 045-411720 x

Oirsbeek te k. geh. vrijst. HUIS met opstal plus boomg. tot. gr. 2500 m2. Direct te aanv. Inl. tel. 04446-1659. x

BOUWVAK

SCHAFTWAGENS, bouw- en materiaalwagens, uit voorraad leverbaar, bouwketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

DIEREN

Te k. witte BOXER m. stamboom 1 jr. oud, teef te bevr. Eindstr. 62 St. Geertruid.

Waarom duur als het niet hoeft. Wie haalt er een kat of een hond uit het DIERENASIEL te Heerlen. Zij zitten met heimwee te wachten op een nieuw liefderijk tehuis. Helpt U? Kissel 35. [illegible] Open van 10 tot 6. [illegible] 's zondags. Tel. 045 - 15334.

Te k. jong SCHAAP. Mgr. Mannenstr. 133 Merkelbeek. x

Te k. TECKEL 13 wk. oud. reu, zindelijk m. stamboompapieren. Past. v. Kanstr. 9 Guttecoven Limbricht.

AUTO'S & MOTOREN

AUTORADIO'S á f 100,—. Jo Knops, Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

Zweeds anti-roestmiddel. Gespecialiseerd Zweeds M.L.-STATION voor Heerlen en omstreken. Nieuwe auto's 3 jr. garantie met jaarlijkse controlebeurten. Carrosserie van Dongen, Terveurt 2, Voerendaal, tel. 04405-557. x

Gespecialiseerd Zweeds ML-bedrijf voor Sittard, Geleen, Hoensbroek, Stein, Born en omg. Nieuwe AUTO 3 jaar garantie. Rijkelijkhuizen, Industriestr. 15, Sittard, telef. 04490—6026. x

VOLVO 142 de luxe rood '71; Volvo 144 groen '69; Audi 100S rood '71; Audi 100S blauw '69; Peugeot 504 beige '70; Opel 1900 c. '66 f 1250,- BMW 1800 '67 f 1250,—. Garage J. Kallen, Geleen, tel. 2719, Pastoor Vonckenstraat 5-7. x

Door de bank in beslag genomen AUTO's te koop. dit zijn goede auto's omdat ze eerst worden nagekeken en verzorgd. Lecluse Financieringen, Welterlaan 31, Heerlen. tel. 045-712527. x

Jos Sparla AUTOMOBIELEN Diane 6 de luxe 70 kl. rood, NSU 1000 c 70 kl. groen, Simca 1000 GL 69 kl. beige, Chevrolet Camaro Coupé 68 kl. zilvermetalic, zeer mooi, Opel Rekord 69 kl. beige, Opel Rekord L 69 kl. rood, Rover 2000 TC type 69 kl. wit, Opel Admiral 68 kl. blauw, Triumph TR 4 zeer snel cabriolet, Triumph Spitfire MK 3 69, Triumph Spitfire MK 3 '68, VW de Luxe 1600 T L 69 kl. groen, Ford Corsair 68 kl. wit, Peugeot 404 68 66, Opel Rekord 67 kl. beige, Opel Rekord Caravan 5 drs. kl. wit 69. Goedkope inruilbussen Clipper L met noodluik en instap speciaal voor taxi 69 kl. rood-wit, VW Bus kleinbus Clipper 69 kl. rood, VW Bus kleinbus Clipper 68 kl. beige, VW Bus bestel 70 69 kl. blauw, VW Bussen met ruiten 70 69 69 68, VW Bus kleinbus 66 f 1500.- Jos Sparla in- en verkoop automobielen Kaalheidersteenweg 62-70, Kerkrade-West tel. 045-411874

Zweeds ML STATION Mostard uw wagen jaren gevrijwaard tegen roestvorming. Dinitrol-meth. m. garantie. Carr.fabr. L. H. Mostard Kerkstraat 3, Susteren, tel. 04490-545. x

Contant geld voor aankoop van AUTO, boot, caravan, meubels etc. Ass.kant. J. Wouters, Seipgensstraat 36, Geleen. tel. 2121. x

Wij bieden te koop aan onder goede garantieservice div. gebr. AUTOMOBIELEN. Vauxhall Viva Estate comib SL 90 '71, Opel Kadett spec. 71, VW 1300 71, Opel Manta 1900 Rally 71, Opel Ascona 4-drs. l. 71, Ford Taunus 2000 GXL 71, Opel Kadett XL 71, Ford Taunus 12M 70, Opel Kadet car. 71, Mercedes 220 D 70, BMW 2002 70, Opel Kadett spec. 69, Morris 1000 L 70, Austin 1000 L 70, Opel Kadett autom. 70, VW-bus pers.vervoer 69, Opel Kadett 70, 8000 km, Opel Kadett 69 17.000 km, NSU 1000 C 69 11.000, Ford Mustang 6 cyl 69, Porsche 912 Targa 69, Mercedes 280 S 68, Fiat 850 coupé 68, Opel Record car. 5-drs. 67, Fiat 850 66 groen, Fiat 850 66 blauw, Opel Kadett 66, Opel Rekord coupé 65, Mercedes 280 S. autom. dec. 70, Ford Taunus 17X 71. Automobielbedrijf POPA Ganzeweide 153-155 Heerlerheide, tel. 045-211067. Inr. fin. evnt. mog. Onze showroom is de gehele week doorlopend geopend.

VW 1300 bwj. 68 kl. groen m. schuifdak f 3450. Bergerweg 33, Sittard. x

Te koop OPEL Kadett Coupé 2 jr oud i.z.g.st. Prijs n.o.t.k. Kasperenstraat 34, Kerkrade-West. x

Te koop PEUGEOT 404 '63, donkergroen, i.g.st. f 850.—. Graetheide 2. Born, Na 6 uur. x

VW 1300 bwjr 69 te koop in g. st. Vossekuil 64, Heerlen.

ANWB mobiel kantoor

werkt mee aan het slagen van uw vakantie!

Uw vakantie nadert - u begint al plannen te maken! Daarom komt de ANWB juist nú naar u toe met een rijdend inlichtingenkantoor.

Om u te helpen met de voorbereiding van uw vakantie in binnen- of buitenland. Met kaarten en gidsen, met documenten, met het aanvragen van uw kampkaart, kortom met alle service, die de ANWB u kan bieden. Komt u eens langs: u bent van harte welkom!

Noteer waar en wanneer het ANWB mobiel kantoor tot uw dienst staat.

In Sittard in de Engelekampstraat hoek Schuttestraat, elke donderdag van 10 tot 4 uur

Opgelet. Opgelet. Ton Quadflieg biedt aan: OPEL Commodore GS Coupé 1968, kl. groen met zwart leren dak; Austin Cooper 1969 vele acc. radio, schuifdak, speciale uitvoering; Fiat 125 1969 kleur beige; Mercedes 250 SE type 1968 kl. wit; Simca 1000 1968 zeer mooi, kleur rood; Opel 900 L 1967 kl. blauw; VW 1300 L -1969 kl. wit; VW 1600 TL 1966 kl. beige; Capri 1700 GTXLR 1969 kl. groen en zwart; MG Midget 1967 kl. wit koopje; NSU Prinz 4 '68 kl. groen koopje; Opel 1700 Coupé 1964 kl. rood; Taunus 12M 1966 wit. Inruil en financ. mog. Garantie 10.000 km of 3 mnd. O. L. Vrouwestr. 57, Kerkrade. x

Te k. v. part. AUSTIN Healy Sprite i.z.g.st. Pr. f 2400,- m. gerev. motor. Tel. 04750—2900. Na 19.00 uur Houserstraat 5, Brunssum.

Te koop BMW 1800 bwj. 1965 kleur groen, goed onderh. f 1750,-. Deken Deutzlaan 100 Kerkrade-W. x

Te k. R 12 mei '71 weg. bijz. omst. Toupsbergstraat no 81, Kerkrade. x

MERCEDES 220 D '69, Mercedes 230 69, Opel Commodore GSE 70, Audi 100 LS 70, BMW 2002 70, Datsun 1600 de luxe 70, Mercedes 250 S 67, Citroën DS Special Confort type 70, Ford Capri 1700 GT XLR 69, Ford Taunus 1600 L 71, Morris Mini 850 70, VW 1300 L 68, Fiat 850 Special 68, Vauxhall Viva 67, Ford Taunus 20 M Turnier 67 4-deurs VW bus 69. Autobedrijf Jurgen Kerkrade-Chevremont, Teutelebroekstr. 73. Inr., gar. fin. Elke keuring toegestaan. x

MERCEDES 190 D bj. '65 in pr. st., radio, oliedruk 3 f 2950 Teutelbroekstr. 73, Kerkrade x

RENAULT 4 verkeert in g. st., elke keuring toegestaan, bwjr '68, 1e eig. f 2550. Teutelbroekstraat 73, Kerkrade. x

Onder volle garantie VOLVO 144 S 70, Mini Clubman 70 geel en groen 68, VW 1300 geel 70, Opel Kadett 71 en 69, Opel Rekord 70, Fiat sport 67, Vauxhall Viva dec. '66. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 045—214341. x

MERCEDES 200 D 67 spatbordschade t.e.a.b., VW 1500 Variant 64 f 750. Inr., fin. Hamerstr. 16 Heerlen (bij ambachtschool).

Te k. FIAT 850 bwjr 65 kl. l. blauw. Vr.pr. f 850. P. Heinstr. 3, Brunssum, na 6 uur. x

Te k. AUSTIN 850 18 mnd km 25.000. Na 18.00 uur P. Schunckstr. 770, Heerlen. x

FORD Escort type 70 in pr. st. Financ. f 3950, aanbetal. f 1300. Ligtenbergstraat 65, Hoensbroek. x

Te k. OPEL Caravan bwjr '62 slechts 86.000 km gelopen, mech. en mot. in pr. st. met goede banden, carr. aan buitenzijde moet opgeknapt worden, teg. elk aann. bod. — Clercstr. 1, Brunssum, telef. 251040.

INRUILAUTO'S met Bovaggarantiebewijs. Peugeot 504 1970 groen, Peugeot 504 1969 beige, Peugeot 404 1967 groen, Peugeot 404 Break 1967, beige metallic, Peugeot 404 injection 1967 wit, Simca 1301 special 1971 blauw, Ford Cortina 1600 E 1970, goud metallic, Triumph Spitfire fastback 1968 rood, Morris 1300 GL 1969, Opel Rekord 1700 S 1969 groen, Fiat 850 1969 beige, Renault 10 1969 groen, Simca 1501 GL 1967 rood, VW 1500 kever 1967 schuifdak, radio, blauw, Peugeot Collaris Hoensbroek, Kouvenderstr. no 135-143, tel. 213636. x

Te k. OPEL Rekord de luxe '65, 4-drs. open dak f 500,-. Kennedystr. 25 Hoensbroek-Mariarade.

Te k. OPEL Kadett i.g.st. Prijs f 500,-. Servatiusstr. 51 Kerkrade.

Te k. FIAT 850 Special 2 jr. 4 mnd. oud. 25.000 km gel. i.z.g.st. Dag. na. 19 u. Eisenhowerstr. 455 Sittard, tel. 6373.

Te k. FIAT 1500 de luxe '65 i.z.g.st. Te bevr. Treebeekplein 77, Treebeek. x

ACCUbedrijf Electron Leliestr. 6, Sanderbout Sitt. tel. 5428, voordelig, bedrijfszeker. x

Wij kopen alle VW's, Fiats 600-850, Opels Kadett enz. Goede prijzen. Bel. 045-211001 of ga er mee naar Kouvenderstr. 59-61 Hoensbroek. x

Moet uw AUTO weg voor goede prijs en contant geld. Bel 045-211001 of ga er meer naar Kouvenderstr. 95-61 Hoensbroek. x

Gevraagd MORRIS en Austin Mini's met plaatschade. Bel 045-211001. x

Aang. PEUGEOT 504 '70, Peugeot 204 '69, Chrysler 180 '71, Opel Commodore '68 en '69, VW 1500 '67, Triumph Spitfire Fastback '68 Opel Kadett caravan '70, Opel Kadett '67, '68 en '69, Fiat 850 '69, Simca 1301 Special '71, Austin Seven '65, Morris 1100 '65. Inr. en financ. direkt volledige Bovaggarantie. Automobielbedrijf Kees van der Ham, Schelsberg 82 Heerlen, tel. 715618. x

AUTO'S van f 500,- tot f 15.000,- ook zonder geld. P.L. Inruil van brommer of auto mogelijk als aanbet. financ. direct. Grote sortering OPEL Records, Kadetts coupés, 4-drs Opels enz. Fords, VW's, Renaults 4 enz. vanaf f 500,-. Dagelijks verkoop, inkoop, inruil, financ . zeer voord. Bindels, Gedipl. Automobielbedrijf, stukken voordeliger. Auto's in grote showroom. Doorlopend geopend tot 18 uur. Kouvenderstr . 59-61, Hoensbroek, tel. 045-211001. x

Gevraagd auto's met PLAATSCHADE. Bel 045-211001. Goede prijzen. x

Te k. CADILLAC en Buick '68 '69, 35.000 mijl gel. z.g.a.n. 2 motors 700 cc en 50 cc. Bwj. '69 '70. Putstraat 64 Sittard. x

GELD EN GOED

Langlopende GELDLENINGEN voor iedereen die in bezit is van eigen huis bv f 3000.- mnd. afl. f 45.-; f 6000.- mnd. afl. f 89.- f 9000.- mnd. afl. f 134.- Tevens alle fin. en P.L., autoverzekeringen tegen zeer gunstige premies en condities. Bij aanvrage of bij het realiseren van een crediet brengen wij U geen kosten in rekening. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, Hoensbr. tel. 045-211668 x

Speciale GELDLENINGEN beschikbaar voor bezitters van een eigen huis, met gunstige lage aflossing f 5000.- kost f 78.- per maand; f 7000.- kost f 108.- per maand, f 10.000.- kost f 154.- per maand. Elk bedrag vanaf f 3000.- is verstrekbaar. Snelle discrete behandeling. Voor vrijbl. inl.: Fa. Moonen, Saroleastr. 42, Heerlen. Tel. 045-710698. Desgew. vrijbl. bezoek bij u aan huis, naar keuze overdag of 's avonds. x

HYPOTH. 110 pct. geld len. Laagste kost. off. Drs. Uding A'frt. 03490-16853. x

Voor al uw FINANC., ass. en hypotheken tot 90% en pers. len. B.B.W., Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

Pers. LENINGEN, vlotte en discr. afwerking. Alle financ. en verzekeringen. Privé-autorijders speciaal tarief. M. Stoelendreyer, Eikenweg 14, Hoensbroek tel. 211672. x

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN voor f 27,50. Vervolg- en losse lessen f 9,- BTW inbegrepen VW Autorijschoolcombinatie „De Centrale", Heerlen, Limburgiastraat 106, telefoon 714527 - Heerlen: Tooropstraat 10 - tel. 713876. Geleen Graaf Huynlaan 9, tel 32.. b.g.g. 6182, Sittard: P. Kenvissestr. 16, tel. 9213. Kerkrade: Markt 55, tel 201.. Hoensbroek: Hoofdstraat 26, tel. 211445. Stein: Droskampstr. 29, tel. 2442.

Dansschool Degenkamp Klompstr. 31, Heerlen, van heden dagelijks inschrijving nieuwe DANSCURSUS voor beginners, gevorderden en gehuwden. Inl. Kloosterkoolhof 71, tel. 045—712228, of na 17 uur Klompstr. 31, tel. 045-714665 Hrl.

10 volle uren AUTORIJLES voor ƒ 47.50. Wij lessen ook met DAF. Aparte theorie avonden. Beroepsrijschool combinatie „Nationaal", V.. mor gediplomeerd. Aanm. Heerlen, Judeastraat 10, tel. 413910; Brunssum, Rumpenerstraat 11, tel. 25269.. Hoensbroek, Akerstraat 12.. tel. 212676. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 683.. Sittard, Kerkstr. (centrum) telef. 2427; Geleen, Raadhuisstraat 15, tel. 3487; honderden slagen ieder jaar de 1e maal. Boeken ter inzage.

LANDBOUW

STIERKALVEREN te k. gevr. Betaal de hoogste prijs J. H. Goossens, Vaesrade 18, Nuth, tel. 04447-1753.

Bet. f 310,- - f 420,- v. kalveren en zeer hoge prijs v. alle soorten KOEIEN. Overtuig U en bel B. Beusman, Noorbeek, tel. 04457-315. x

Bet. f 310,- - f 425,- v. kalveren en topprijs voor alle soorten guste en dragende koeien. K. Meijer, Geleen, tel. 04494-2772. x

Gevr. KALVEREN f 390.- voor roodbont; f 310.- voor zwart-bont; extra kwalit. f 25,- boven notering. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-207. x

GEVONDEN-VERL.

Weggelopen HERDERSHOND teef, langh. t.b.t.b. Drievogelstraat 142, Kerkrade-W., tel. 045 nr 411589. x

Weggelopen HERDERSHOND teef, langh. t.b.t.b. Drievogelstraat 142, Kerkrade-W., tel. 045 nr 411589. x

Een paar weken geleden ivoren HALSKETTING verl. T.b.t.t.b. Perrée, Marcellusstraat 18, Heerlen, tel. 711847.

DIVERSEN

CAFé-REST. KOTA RADJA Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel. x

Pinky's COFFEESHOP. Uitgebreide keuken, heerlijke snack's en onze bekende kwaliteit koffie Geopend van 9-18 uur. Winkelcentrum 't Loon, Heerlen. x

GOED NIEUWS voor 1972. Bel 045—410760. U hoeft niets te zeggen.

HOND of KAT (alle andere pelsdieren) HAARUITVAL? Lavita speciaal tegen haaruitval waarna vaste glanzende vacht, geen haren meer op kleren, tapijten enz. Lavita lusten zij graag. Verkrijgb. via dierenzaken. Gratis documentatie. — Geco-Labor. Venlo, tel. 04700—20213. x

Winst PTT 1971: f 95 miljoen; 1972: 'aanmerkelijk hoger'

Briefpost in toekomst mogelijk niet duurder

DEN HAAG, 4 januari — De tijd lijkt niet ver meer, dat de PTT enige verdergaande eisen zal moeten gaan stellen aan de standaardisatie van formaten en adressering van briefpost. Een gevolg van deze standaardisatie kan wellicht zijn, dat de tarieven kunnen worden verlaagd of tariefverhogingen achterwege kunnen blijven. Dit deelde de heer H. Reinoud, directeur-generaal van de PTTT, gistermiddag mee in zijn nieuwjaarsrede die hij in Den Haag heeft gehouden.

De PTT heeft over 1971 een totale winst geboekt van 95 miljoen gulden tegen 153 miljoen gulden in 1970. In 1972 zal de winst echter aanmerkelijk hoger zijn dan in 1971. In 1972 zal de winst echter aanmerkelijk hoger zijn dan in 1971, zo vervolgde de heer Reinoud. Hij memoreerde, dat in de staatsrechtelijke begroting van de PTT de winst voor 1972 is geraamd op 150 miljoen gulden, waardoor de rentabiliteit zou uitkomen op ruim 3 pct. „We zullen ons uiterste best doen, zei de heer Reinoud, hiervan zoveel mogelijk te realiseren, maar gezien de ontwikkeling van kosten en opbrengsten zal dat geen eenvoudige zaak zijn. Als de rentabiliteit weer 8 pct bereikt, is zij terug tot het niveau van 1969. In 1970 was de rentabiliteit gedaald tot 4,7 pct. in 1971 daalde zij verder tot 3,5 pct. De loon- en prijsstijgingen deden in 1971 de lasten stijgen met ongeveer 270 miljoen gulden of met 11 pct (1070: 9 pct).

De totale omzet van de PTT, exclusief de rijkspostspaarbank, ging van ruim 2300 miljoen gulden omhoog tot bijna 2700 miljoen gulden in 1971. De arbeidsproduktiviteit kon in 1971 met 6 pct worden verbeterd (met R,8 pct in 1970).

Alle onderdelen en dienstverleningen van het PTT-bedrijf zijn in 1971 weer sterk gegroeid, zij het dat de laatste maanden een vertraging in de groei duidelijk waarneembaar is. In volume gemeten steeg de brievenpost met 4 pct. Het aantal rekeningen bij de postcheque- en girodienst zowel als het aantal overschrijvingen ging met 12 pct omhoog. Het aantal aansluitingen bij de telefonie steeg met 10 pct, het aantal binnenlandse gesprekken met ruim 5 pct, het aantal buitenlandse gesprekken met meer dan 20 pct.

Van de totale winst van 95 miljoen gulden over 1971 is 75 miljoen gulden afkomstig van de reserves, zodat het eigenlijke bedrijfsresultaat slechts 20 miljoen gulden bedroeg tegen 84 miljoen in 1970.

Op de posterijen werd een verlies geleden van 144 miljoen gulden. Telecommunicatie bracht een winst van 54 miljoen gulden en de postcheque en girodienst leverde een winst van 24 miljoen gulden op. Verder is er een batig verschil aan „ingecalculeerde en betaalde rente" van 86 miljoen gulden.

Het personeelstekort, dat begin 1971 vooral in het westen van het land de bedrijfsvoering voortdurend voor problemen stelde, is verdwenen. Het loste zich op, zei de heer Reinoud, door aan de ene kant betere wervingsresultaten en aan de andere kant een duidelijke vermindering van het personeelsverloop. Wegens de ontwikkeling van de bedrijvigheid in de laatste maanden en het sterk afgenomen personeelsverloop heeft de PTT moeten besluiten tot een stringente personeelsstop voor de periode 1 december 1971 tot 1 juni 1972. Voorkomen zal worden dat de personeelsstop leidt tot vermindering van dienstbetoon of onverantwoorde werkomstandigheden. In het algemeen, aldus de directeur-generaal, zijn wij erin geslaagd ons dienstbetoon te handhaven, soms te verbeteren.

Aan het eenbestellingssysteem, dat in 1971 voor 40 pct werd toegepast, blijken de klanten zich snel aan te passen. Sommigen nemen een postbus; het aantal postbussen nam toe van circa 54.000 einde 1970 tot ruim 60.000 einde 1971.

Telefonie

De wachtlijst van telefoonaansluitingen liep enigszins terug, namelijk van 126.000 tot 122.000 eensdeels door de hoge produktie van aansluitingen, anderdeels door de matigende werking die van de recente tariefverhoging op de vraag uitgaat. De vraag blijft echter hoog en zal zich na korte tijd verder exposief blijven ontwikkelen. Hoge investeringsbedragen in de telefoondienst zullen daarom noodzakelijk blijven; voor 1973 worden zij geschat op 1050 miljoen gulden en voor 1974 op 1,2 miljard gulden. De gemiddelde wachttijd voor kandidaat-abonnees werd weer kleiner.

De rentevergoeding bij de postcheque- en girodienst heeft in 1971 37 miljoen bedragen.

De PTT wil verdere verhogingen van de tarieven voor dagbladen en periodieken op verantwoorde wijze temporiseren.

Het beleid met betrekking tot dienstverleningen in de postkantoren wordt voortgezet. De PTT wil vooral de dienstverlening ten behoeve van de gemeenten verder uitbouwen.

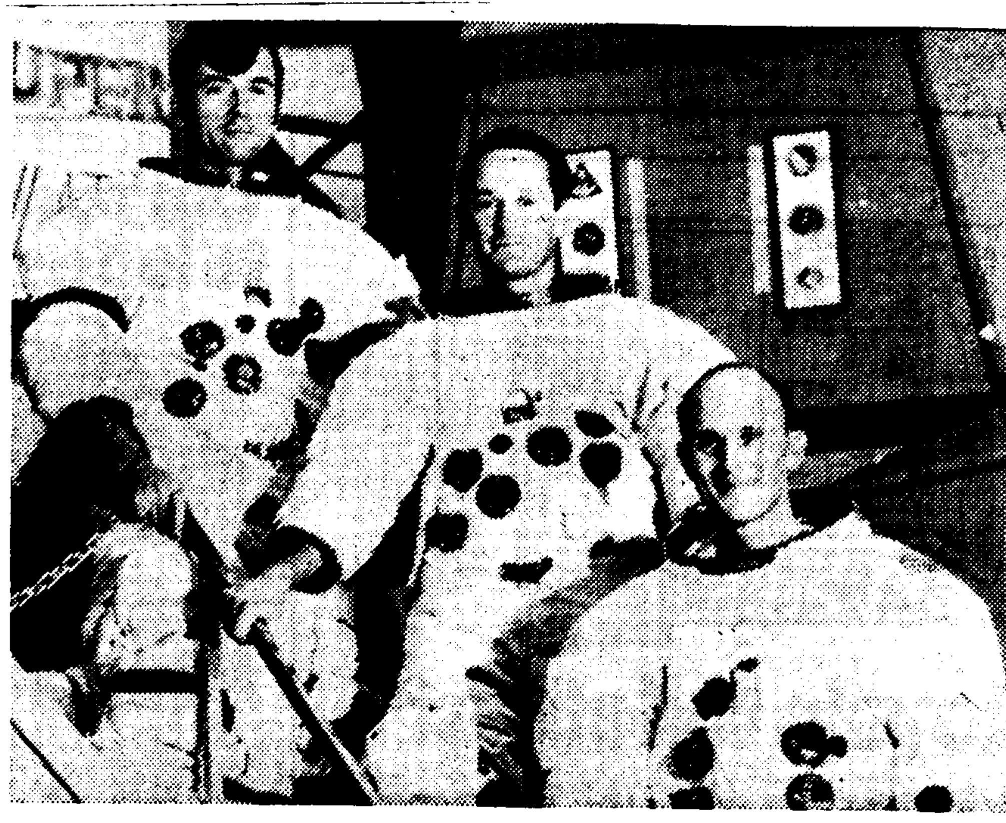
„1972 wordt het jaar van Indira"

COLOMBO, 4 januari — Een van de vermaardste Ceylonese astrologen, prof. C. E. C. Boelatsingala, heeft voorspeld dat 1972 „het jaar van Indira" gaat worden, dus dat van de Indiase premier mevrouw Gandhi. De professor, die het in tweeën uiteenvallen van Pakistan in januari 1971 had voorspeld, zei: „Laat Mao en Tsjoe razen en razen en razen, maar de angst zal hen om het hart slaan als Indira maar haar pink beweegt".

Voorts, aldus de professor, zal president Richard Nixon een derde wereldoorlog voorkomen, zullen de twee Duitslanden lid gaan worden van de Verenigde Naties en zal het jaar voor de twee grote mannen van China, partijleider Mao Tse-Toeng en premier Tsjoe en -Lai, niet best worden.

Meer naar het westen toe, in Groot Brittannië zullen kroonprins Charles en zijn zuster Anne de nodige romantiek beleven en haar moeder, koningin Elizabeth zal hierover nu en dan met de handen in het haar zitten. Maar de prinses zal tenslotte met een niet-adellijk persoon trouwen, „een buitenlander met voorname relaties of iemand buiten haar gewone intieme kring".

In 1972 zal de vrede, stelt de professor met klem vast, door China niet in gevaar worden gebracht.



Op de 17de maart van dit jaar zal op Cape Kennedy de Apollo-16 worden gelanceerd voor een tocht naar de maan. De bemanning van dit ruimteschip poseerde dezer dagen tegen de achtergrond van een ruimteschipsimulator. Van links naar rechts: John W. Young (commandant), Charles M. Duke jr. en Thomas K. Hattingly II.

Dode in Den Haag bij vechtpartij

DEN HAAG, 4 jan. — Bij een vechtpartij in Den Haag is de 25-jarige verkoper C. Karreman uit Den Haag zondagavond zo ernstig verwond dat hij kort daarop in het ziekenhuis Westeinde overleed. De man was met een scherp voorwerp in de borst gestoken.

De moeilijkheden ontstonden in een dansschool aan de Varkensmarkt, waarna de ruzie op straat werd uitgevochten. De dader is nog niet bekend.

HEERLENSE AFDELING: INSPRAAK IN SCHOOLBESTUREN

KOV op weg naar aansluiting bij vakcentrales

Van onze onderwijscorrespondent

UTRECHT, 4 jan. — Voorzitter Th. Knippen van de katholieke onderwijzers vindt het nodig, dat zijn vereniging zich aansluit bij één van de vakcentrales. Zolang dat niet gebeurt, hebben volgens hem de onderwijzers niet de minste directe invloed op de verbetering van hun salaris en hun rechtspositie. De heer Knippen zei dit gistermiddag tijdens de eerste gemene vergadering van de Katholieke Onderwijs Vereniging (K.O.V.), waarin per 1 januari het oude — uit vijf (inter) diocesane bonden opgebouwde — Katholieke Onderwijzers Verbond (K.O.V.) opgegaan. Tijdens de landelijke algemene vergadering, die in Utrecht werd gehouden, deed de afdeling Heerlen van de K.O.V. een voorstel er naar te streven reële inspraak van onderwijsgevenden in de schoolbesturen mogelijk te maken.

De bijeenkomst van de nieuw geformeerde K.O.V. die een wat feestelijk karakter droeg, werd ook bijgewoond door staatssecretaris Schelfhout en kardinaal Alfrink. De K.O.V. is met haar bijna 35.000 leden de grootste organisatie van onderwijsgevenden in het land.

Volgens voorzitter Knippen drukt de nieuwe structuur duidelijker de gezamenlijke verantwoordelijkheid uit voor het Nederlandse katholieke onderwijs. Verder zal de ene landelijke vereniging efficiënter blijken te werken dan de nu opgeheven bonden. Bovendien komt de structuur van de K.O.V. nu overeen met die van de protestants-christelijke en openbare onderwijzersorganisaties waardoor de samenwerking in het overkoepelende orgaan A.N.O.F. wordt vergemakkelijkt.

De K.O.V. is overigens bereid zelf weer op te gaan in het nog grotere verband van alle katholieke onderwijsgevenden (kleuterleidsters, onderwijzers, leraren), indien dit er komt. Volgens Knippen moet daarnaar worden gestreefd, om een optimale belangenbehartiging voor de leden te verkrijgen. Zo'n bundeling van alle r.k.-onderwijsgevenden zou moeten kunnen samenwerken met soortgelijke, eveneens nog op te richten, protestants-christelijke en openbare verenigingen. Tot één landelijke en algemene vereniging van onderwijsgevenden zag Knippen het nog niet komen, „juist vanwege de invloed van de levensbeschouwing op het onderwijs".

Volgens Knippen zal het overleg met de minister in de eerstkomende tijd een duidelijke toetsing zijn voor de vele onderwijsorganisaties, waarbij zal blijken, of ze elkaar weten te vinden. Nu de financiële noodtoestand het immers onmogelijk maakt alle wensen te verwezenlijken, moeten de organisaties samen komen tot de opstelling van een voorkeurslijst. „Dat zal geen gemakkelijke zaak worden", aldus voorzitter Knippen.

Volgens Knippen is het voor de vakcentrales een gemis, dat de onderwijzers niet bij haar aangesloten zijn. De vakcentrales houden zich immers de laatste tijd uitdrukkelijk bezig met het onderwijs als deel van de maatschappij en daarbij kunnen ze de inbreng van de onderwijzersorganisaties best gebruiken. Daarom moet, zodra de nieuwe structuur van de r.k.-onderwijzersorganisatie enigszins gestabiliseerd is, de aansluiting bij een vakcentrale aan de orde worden gesteld, aldus de voorzitter. Intussen zal, als de vakcentrales daarom vragen, ook nu al medewerking worden verleend.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

VANAVOND NEDERLAND II, 20.20 UUR

„Mijn tante Victoria" nieuwe televisie-serie

De VARA-televisie brengt vanavond om 20.20 uur via Nederland II de eerste afleveing bestaat uit acht delen, waarvan er elke dinsdagavond één wordt uitgezonden. Jan Staal is de geestelijke vader van deze komische thriller en Berend Boudewijn voert de regie. Sylvia de Leur, Bob de Lange, Mary Dresselhuys, Lex Goudsmit en Eric van der Donk hebben het voornaamste aandeel in de verwikkelingen, die ontstaan als een excentrieke tante Victoria haar nichtje een prachtige 19e eeuwse villa nalaat.

Dat nichtje is de naieve en goedgelovige Betty (Sylvia de Leur), die toch sterk genoeg blijkt om haar baantje als secretaresse bij pa (Bob de Lange) op te zeggen. De opmerkelijk kwieke schoonheidsspecialiste van de overleden tante (Mary Dresselhuys) weet het meisje in te palmen, waarmee de spanning om de hoek komt kijken. Haar geheimzinnige aandeel wordt nog versterkt door een sluiperige en drankzuchtige huisbewoner (Lex Goudsmit) van wiens aanwezigheid Betty in het geheel niet op de hoogte is.

'Mijn tante Victoria' is met geen andere serie te vergelijken. De aanpak van auteur Jan Staal om er een luchtige thriller van te maken is nieuw. Het is een mengeling van amusement en televisietoneel, die is geschreven rond het persoontje van Sylvia de Leur. Jan Staal heeft op deze wijze gehoor gegeven aan de wens van Sylvia 'dat ze wel eens iets zou willen doen wat op haar lijf geschreven was'. Jan en Sylvia gingen daartoe samen met vakantie. Zo kreeg de schrijver de inspiratie, die hij eveneens putte uit het 19e eeuwse huis waar Sylvia woont.

Een soortgelijk huis werd in de studie nagebouwd als decor voor een serie zonder liedjes. ,Ik vond het leuk om eens een boog te maken. Je zou alle afleveringen ook achter elkaar kunnen uitzenden, maar ik heb het wel zo geschreven dat je niet meteen de draad kwijt bent als je een aflevering mist', aldus Jan Staal. ,Ik heb het niet geschreven om er een komische strip van te maken. Het detective-achtige is het belangrijkste. Als er komische situaties ontstaan ligt dat aan de mensen, die het spelen'.

IN EN OM DE STUDIO — HARRIE CREMERS

• *Presentator Bob Loeven hier in gesprek met een aantal kinderen.*

„...en een dikke zoen van de juffrouw"

Met als motto „..... en een dikke zoen van de juffrouw" brengt de televisie (Nederland II 20.50 uur) vanavond een programma over de beroepskeuze voor afgestudeerde kinderen. In deze uitzending gaat presentator Bob Loeven na in hoeverre het kind zelf zijn of haar keuze mag bepalen.

NEDERLAND I

18.45 K De Fabeltjeskrant.
18.55 K Nieuws.
19.05 K Het Nederlandse sportpaard.
19.30 K Little Women. Tv-film.
20.00 K Nieuws en weerbericht.
20.20 K Please, sir!
20.45 K Eenmaal, andermaal.
21.45 Hier en nu.
22.25 K Dag dag.
22.30 K Journaal.
22.35 Voorlichtingsspot: vooraf.

NEDERLAND II

18.45 K De Fabeltjeskrant.
18.55 K Journaal.
19.05 K. De zwarte tulp. Tv-film.
19.30 K Koning Klant.
20.00 K Nieuws en weerbericht.
20.20 K Mijn tante Victoria. Nederlands toneelspel.
20.50 K ....en een dikke zoen van de juffrouw.
21.30 K Simon Carmiggelt. „Party".
21.35 K Jason King en het gestolen goud.
22.25 K De ombudsman.
22.50 K Journaal.

DUITSLAND I

16.15 K Tagesschau.
16.20 K De kabouters. Poppenfilm.
16.35 K Nou, en. Jeugdmagazine.
17.10 K De erfgenamen van de baronnen. Documentaire.
18.00 K Journaal.
18.05 K Op het spoor van de zeevaarders. De amphitrite.
18.40 K Hier und Heute.
19.15 K. Voor de kinderen.
19.25 K. Keithstrasse 30: De zaak Suzanne Fritsch.
20.00 Nieuws met weeroverzicht.
20.15 K Omslaan a.u.b. Amusementsprogramma.
21.00 K Domicile Conjugal. Franse speelfilm.
22.35 K Nieuws met weeroverzicht.

DUITSLAND II

16.45 K Skiwedstrijden. Vanuit Oberstaufen.
17.30 K Journaal met weerbericht.
17.35 K Mozaïek.
18.05 K Die Drehscheibe.
18.40 Karl Valentins Lachparade. Een vrolijk programma.
19.10 K Get Smart. „Op de vijftiende is het de eerste'.
19.45 K Nieuws met weeroverzicht. Aansl. commentaar.
20.15 K Proefkonijntjes? Reportage over het verhuizen van de oude naar de nieuwe stad in Engeland.
21.00 K UFO „De dubbelganger van mr. Anderson".
21.50 K Aspecten.
22.35 K Journaal en weerbericht. Aansl. commentaar.

DUITSLAND III

18.30 Cursus computertechniek.
19.00 K Klaas Vaak.
19.05 Voor Griekse gastarbeiders.
19.15 K Hierzulande, Heutzutage.
19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.55 Commentaar.
20.00 K Nieuws.
20.15 K Electronica (1).
21.00 Tagesmagazin.
21.30 K Jiri Kolar, Tsjechische schrijver-/dichter.

BELGIE (NEDERLANDS)

16.00 De raket van Binselberg. Poppenfilm.
16.20 K Al lang bij de tijd. De horloge.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 K De Fabeltjeskrant.
18.05 K Catweazle. In het teken van de Vissen.
18.30 Tienerklanken.
18.56 K De eerste vioolles. Tekenfilm.
19.05 Gastprogramma.
19.35 Nederlands: Zoeklicht.
19.45 Journaal.
20.10 K Uit de dierenwereld: „Een dag in de woestijn".
20.35 Buddenbrooks. Duitse speelfilm.
22.15 Journaal.

BELGIE (FRANS)

17.10 Journaal.
17.15 Runaway. Voor de jeugd.
18.10 K Voor de kinderen.
18.25 Affiches.
18.55 K Voor de kinderen.
19.00 Candice, ce n'est pas sérieux.
19.30 Antenne-soir.
19.45 Journaal.
20.10 David Copperfield.
22.30 Journaal.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.02 Het levende woord. 7.07 (S) Badinerie: klassieke muziek. (7.30 Nieuws. 7.41-7.50 Actualiteiten). 8.24 Overweging. 8.30 Nieuws. 8.41 Voor de huisvrouw. 10.00 (S) Aubade: semi-klassieke muziek. (10.30 Nieuws). 11.00 Voor de zieken. 11.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41—12.50 Actualiteiten. 13.00—13.05 Raden maar). 14.05 Schoolradio. 14.30 (S) Interlokaal op dinsdag: muzikaal middagmagazine. (Om 15.30—15.32 Nieuws). Overheidsvoorlichting: 17.00 Het bankwezen in de Nederlandse Antillen. Spreker: mr. H. L. Braam. 17.10 (S) Metropole-orkest: amusementsmuziek. 17.25 Voor de kinderen. 17.30 Nieuws. 17.32 (S) Actualiteiten. 18.00 (S) Licht ensemble met solisten. Politieke Partijen. 18.19 Uitzending van de Christelijk Historische Unie. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 18.50 Voorbeschouwing over komende KRO-programma's. 19.00 Musicerende dilettanten: Coro Canta Antiyas (Antilliaans koor). 19.30 Dood doet leven: gesprekken over leven, dood en toekomst. 19.45 De zingende kerk: muziek in de liturgie. 20.00 (S) Festival van Vlaanderen 1971: Tenor en piano: klassieke liederen. 20.45 Schoolradio. 21.00 Milos Rejnus. hoorspel. 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.38 Den Haag vandaag. 22.50 Actualiteiten. 23.15 (S) Voer voor vogels: licht muziekprogramma. 23.55—24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Dag met een plaatje. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 (S) Dag met een plaatje (verv.). (Om 8.30—8.33 De groenteman). 8.50 Morgenwijding. 9.00 (S) Klassiek pianokwartet. 9.35 Waterstanden. 9.40 (S) Pianorecital: klassieke muziek. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma met om 11.00 uur Nieuws. 11.30 Rondom 12: programma voor de vrouw. (Om 11.55 Beursberichten). 12.30 Overheidsvoorlichting: Uitzending voor de landbouw. 12.40 Knipperlicht: wekelijks radioverkeersmagazine. 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 (S) De wereld van de opera: beschouwingen over opera's. 14.35 Alert! Op het vlak van muziek en maatschappij. 15.00 Zoeklicht op Nederland: reportages en commentaren uit alle delen van het land en veel muziek. 16.00 Nieuws). 17.00 Mobiel: een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen, met om 17.55 Mededelingen, om 18.00 Nieuws en om 18.11 Radiojournaal. 19.00 (S) Big Band Beat: Dansorkest The Skymasters. 19.25 Paris vous parle. 19.30 Vanavond, gevarieerd programma. (Om 20.00 Nieuws). 22.30 (S) Vanavond laat: gevarieerd programma met om 22.55 Mededelingen, om 23.00 Nieuws en om 23.10 Radiojournaal. 23.55—24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Dag dinsdag. 8.00 Nieuws. 8.02 Onderweg. 9.00 Nieuws. 9.03 Plaatjes voor de pep. (10.00 Nieuws). 11.00 Nieuws. 11.03 Een opvallend vrolijke gevarieerde visite. (12.00 Nieuws). 13.00 Nieuws. 13.03 De Eddy Becker Show. (14.00 Nieuws). 15.00 Nieuws. 15.03 Driedraai. 16.00 Nieuws. 16.03—18.00 Mix. (17.00 Nieuws).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 R.O.Z.-actueel, 19.10 Kamermuziek in de aula van het Maastrichts conservatorium. 19.55 Coda. Informaties over de muziek.

BRT 2

6.30 Nws. 6.33 Goede morgen, morgen 8.00 Nieuws. 8.10 Pick-up Parade. 9.00 Nieuws. 9.10 The sound of Music. 9.30 Panoramisch gezien. 10.00 Nieuws. 10.03 Gymnastiekles. 10.08 Divertimento. 12.00 Favorietenexpress. 13.10 Lichte melodieuze muziek. 14.00 Vééééle bonte vlaggetjes. 15.00 Nieuws. 15.03 100 Concerten van BRT II. 15.40 Operettetheater. 16.00 Splinternieuws. 16.05 Muziek van Kirsten Termonia. 16.35 Sound of music. 17.00 Nieuws. 17.10 Melodikon. 18.00 Verzoekplatenprogramma voor automobilisten. 19.00 Nieuws. 19.15 Orkest James Last. 19.30 Eigen erf. 19.45 Humanistische uitzending. 20.00 Luyster van Brabant. 21.00 Hitgolf van BRT II, 22.30 Losjes in de blues. 23.00 Oase.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Van Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 70.00 Dampf. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Kilometerstein 208. 15.00 Nachsitzen. 16.00 Die Starparade 17.00 Die Hörergrusslotterie. 17.30 Beruf und Berufung.

Nederlands: 18.00 208 met volle kracht, met Tiener Topper Tijd.

Engels: 20.00 Mark Wesley. 21.30 Paul Burnett. 23.00 Kid Jensen.

PROF. J. ZIJLSTRA IS VAN OORDEEL:
Onze economie moet door een vrij diep dal



JELLE ZIJLSTRA
— recessie —

DEN HAAG. 4 januari — Prof. J. Zijlstra, pres.-directeur van de Nederlandse Bank, is van oordeel dat de Nederlandse economie door een vrij diep dal heen moet. Of deze economie het dieptepunt in 1972 zal passeren, is volgens hem niet zeker. Naar zijn gevoel is Nederland bezig aan een recessie, die harder in het vlees gaat snijden dan die van 1966 en die van 1957 - 1958. Prof. Zijlstra verklaarde dit voor de TV in een vraaggesprek.

Het was één van de uitspraken, waartoe Nederlands financieel adviseur nummer één zich door de interviewer liet verlokken. Andere: (a) — dat het op de spitsdrijven der standpunten geen deugdelijk middel is om er praktische politiek mee te bedrijven, (b) — dat we in de wereld volstrekt niet toe zijn aan het stopzetten van investeringen, in de hoop daarmee een „schonere" economie te krijgen en (c) — dat tussen alle hete kwesties, die aan de „club van Rome" zijn voorgelegd, de bevolkingsgroei weliswaar nummer één is, maar dat het opleggen van staatsverplichtingen op dit punt niet wenselijk is.

Doelmatigheid

Wat het toespitsen der tegenstellingen betreft, ziet prof. Zijlstra in tegenstelling die van andere aard zijn dan die van een revolutionair streven naar collectivisering en totalitaire staatsvorming, slechts verschillen van nuance en temperament. Daarin is naar zijn mening weinig ruimte voor echte polarisatie, er is immers geen verschil van staatkundig inzicht.

Meer politieke doelmatigheid wordt bereikt door het streven naar harmonie dan naar polarisatie — met inbegrip van het gegeven, dat het tot stand brengen van politieke oplossingen altijd een kwestie is van veel geduld en dat zij, die regeren, van nature meer gedwongen zijn tot het oefenen van geduld dan zij die in het parlement zitten.

Bevolkingsgroei

Van de vijf knelpunten in de overlevingskansen van de mensheid die dezer dagen aan de Club van Rome zijn voorgelegd (bevolkingsgroei, voedselproduktie, milieubescherming, industriële groei en uitputting van grondstoffen) achtte prof. Zijlstra de bevolkingsgroei van het grootste gewicht.

Dat wilde volgens hem niet zeggen, dat aan ouderparen de verplichting zou moeten worden opgelegd het kindertal tot een bepaald aantal te beperken — hij meende dat met de moderne inzichten en technieken voldoende aan inperken te doen viel. Zoals bewezen werd door wat in Nederland en verder in de westerse wereld gaande is, waar een duidelijke afneming van de bevolkingsgroei te constateren valt.

Stoppen?

In veel — met name politieke — betogen is de laatste tijd aangedrongen op het verminderen, ofwel geheel stopzetten van de economische groei, om op die manier een schonere en leefbaardere wereld te behouden. Prof. Zijlstra vindt deze leuze blijkens zijn antwoord voor de tv in zijn inhoud een beetje bedriegelijk.

Echte economische groei zit vooral in de factor kapitaal-investering. De vraag is dan: willen we die afremmen? Maar duidelijk is al lang, dat deze toeneming op een groot aantal terreinen helemaal niet ten einde moet komen, wil men althans de maatschappij leefbaar houden — bijvoorbeeld op het gebied van milieubewaking, onderwijs, sociale zorg e.d.

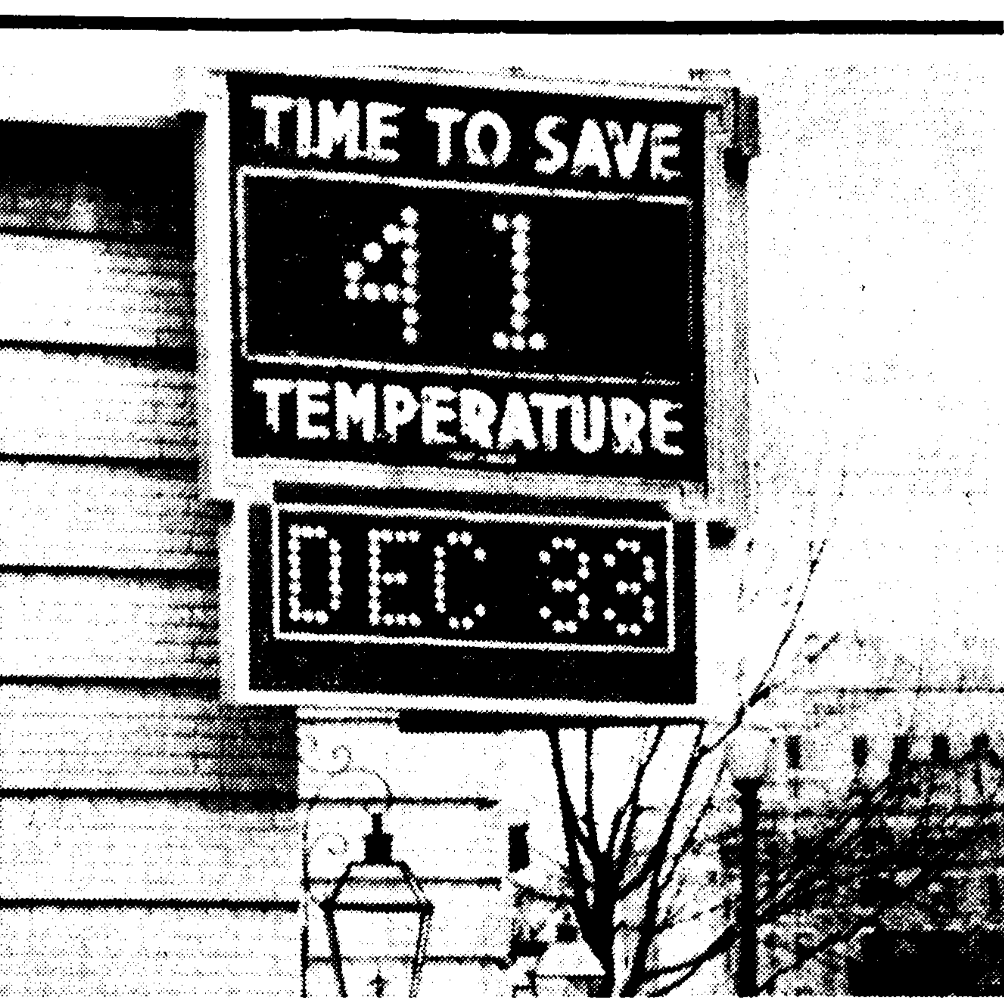
Uiteindelijk komt de inperking van de economische groei dan neer op afzien van een reële inkomensverbetering, derhalve afzien van loonstijging.

De vraag is, aldus prof. Zijlstra, of men dat werkelijk wil. En of men over de hele linie, d.w.z. over heel de wereld, wil. Want, zo meende hij, zoals hij met zoveel dingen gaat, zo is het ook hier: nationale oplossingen zijn onvoldoende — voldoende zijn slechts oplossingen die door de hele wereld unaniem werden aanvaard.

STIJGENDE EXPORT

DEN HAAG, 4 jan. — De invoer uit het buitenland, exclusief België en Luxemburg, was in de maand november precies gelijk aan die gedurende oktober, nl. 3.838 miljoen gulden, doch de uitvoer steeg van 3.653 miljoen in oktober tot 3.744 miljoen in november. In procenten omgerekend bedroeg de uitvoer in november 98 procent van de invoer, tegen 95 in oktober. In november 1970 was het dekkingspercentage 88.

Over de eerste elf maanden van 1971 bedroeg het invoersaldo 3.029 miljoen gulden. Dat is 283 miljoen gulden minder dan in de overeenkomstige periode van 1970.



Fouten van computers kunnen ook grappig uitvallen. Op een bankgebouw in Washington stond gisteren dat het 33 december was. De computer had de kolder in de kop: de eraan vastgekoppelde klok stelde voorbijgangers voor raadsels, ofschoon het nieuwe jaar nog jong was en de kalender 2 januari aanwees. De aangegeven buitentemperatuur bleek te kloppen, omdat die vanuit een ander centrum werd doorgegeven.

Shell-Pernis werkte 1971 niet op volle capaciteit

DEN HAAG, 4 jan. — Het beleid bij Shell Nederland raffinaderij en Shell Nederland Chemie (samen ongeveer 18.000 man personeel), dat gedurende vele jaren geheel was afgestemd op groei door o.a. uitbreiding, zal moeten worden omgebogen naar een beleid van consolidatie en verdieping. Er zal minder snel worden uitgebreid en er zal meer aandacht worden besteed aan vergroting van de produktiviteit van de bestaande installaties.

De directie van de beide bedrijven heeft dit in de bedrijfskrant medegedeeld. Enkele grote projecten, waartoe reeds was besloten, voordat de nieuwe ontwikkelingen tot een nieuw beleid noopten, zullen eerst worden afgebouwd. Het chemisch complex van de Shell in Moerdijk zal niet worden beïnvloed door het besluit, om in de komende jaren minder nieuwbouw uit te voeren. Met name in Pernis zal de aandacht meer gericht zijn op secundaire verwerking en investeringen, die ten doel hebben de produktiviteit te verhogen.

Het streven tot vermindering van de milieuverontreiniging gaat onverminderd door. In de nieuwbouw en in de bestaande installaties en fabrieken wordt getracht, daar waar dat mogelijk is, milieubeschermende verbeteringen aan te brengen.

Ongetwijfeld zal het stadium bereikt worden, waarin men zich zal realiseren, dat industriële activiteit niet zo'n zondebok op milieugebied is, als nu maar al te gemakkelijk wordt aangenomen, aldus de directie van de beide Shell-ondernemingen.

De Shell-raffinaderij in Pernis heeft dit jaar niet op volle capaciteit gewerkt. In oktober 1969 werd de primaire verwerkingscapaciteit van de raffinaderij verhoogd tot 25 miljoen ton per jaar.

Zowel om economische als om beleidstechnische redenen werd de primaire doorzet reeds in 1970 verminderd en deze tendens heeft zich in 1971 voortgezet, waardoor het bijvoorbeeld niet nodig is haast te maken met de reparatie van de CD 1, een van de installaties, die ruwe olie distilleren. Deze installatie werd in het najaar door een flinke brand getroffen en moest uit bedrijf worden genomen. De primaire verwerking van de raffinaderij bedroeg in 1971 20,4 miljoen ton tegen 24 miljoen ton in 1970.

De omzet van smeeroliën steeg met ruim 10 pct. ten opzichte van 1970.

De groei van Shell Nederland Chemie is dit jaar duidelijk verminderd, zo zegt het overzicht verder. De hoeveelheid in Pernis vervaardigde chemische produkten was slecht 6 pct. groter dan in 1970, dat ook al geen topjaar was.

Beursoverzicht

Weinig enthousiaste start

AMSTERDAM, 4 jan. — Op de eerste werkdag van het nieuwe jaar is de Amsterdamse Effectenbeurs gestart met overwegend lagere koersen. Kennelijk heerst bij de beurslieden nog weinig optimisme over het economische klimaat in 1972. Bovendien viel uit een verklaring van dr. Zijlstra van de Nederlandsche Bank, op te maken, dat 1972 een moeilijk jaar zal worden.

De internationals openden verdeeld. AKZO begon het nieuwe jaar twee dubbeltjes lager op f 64.70 en zakte later nog iets verder tot f 64.60. Kon. Olie moest f 1.40 naar beneden op f 113.70 en Philips begon f 0.10 lager maar herstelde zich later weer op het peil van de laatste beursdag van 1971: f 35. Hoger waren Hoogovens met f 2.50 op f 62.50 en Unilever met f 0.50 op f 118.

De beide bankaandelen onder de hoofdfondsen waren lager en de cultuurmaatschappijen openden goed prijshoudend. Heineken haalde gedurende de beurstijd van een daling van f 4.— er weer 3 op.

In de scheepvaarthoek vielen bescheiden verliezen te noteren. KLM bleef onveranderd op f 119.50 en Nat. Nederlanden was f 0.10 lager.

De staatsfondsenmarkt was vriendelijk. Er vielen winsten te constateren tot 0.4 pnt.

Over het algemeen bewogen de aandeelkoersen van de lokale fondsen zich op een iets hoger niveau, dan dat van de laatste beursdag van 1971. De koerswinsten en -verliezen bleven hierbij overigens beperkt. Behoorlijke winsten bleken weggelegd voor Albert Heyn, Bijenkorf. De gunstige berichten van de kant van de Ned. Dagbladunie werden gehonoreerd met een 5 pnt. hogere koers. Bensdorp won 8 pnt. Door vraag van één kant kon de koers van Reesink met 4 pnt. stijgen tot 77.

Lager waren VNU (- f 2.—) en Orenstein en Koppel met 10 pnt. op 250 laten.

De aanvankelijke verliezen bij de internationals konden tijdens de beurs weer goeddeels weggewerkt worden. AKZO kwam iets boven de vorige koers; Kon. Olie bleef rond de f 113.50; Philips won f 0.30 en ook Unilever kon f 0.10 klimmen. Hoogovens moest de winst van f 2 geheel afstaan en daalde nog verder tot f 60.30.

In certificaten Deli werd druk gehandeld en de winst bedroeg f 1.30.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM, 4 jan. — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollars 3.21-3.27
Engelse ponden 8.22-8.42
Belgische francs 7.17-7.32
Duitse mark 98.50-100.00
Deense kronen 45.25-46.75
Italiaanse lires 53.00-55.50
Portugese escudo's 11.60-12.20
Canadese dollars 3.20-3.27
Franse francs 61.75-63.25
Zwitserse francs 82.50-84.00
Zweedse kronen 65.75-67.25
Noorse kronen 47.75-49.25
Oostenrijkse sch. 13.70-13.95
Spaanse peseta's 4.85-5.10

AVONDKOERSEN

AMSTERDAM, 4 jan. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs zijn gistermiddag 296 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 147 (49,7 pct), lager 83 (28 pct), onveranderd 66 (22,3 pct). Vorige beursdag totaal 385: hoger 159 (41,3 pct), lager 130 (33,8 pct), onveranderd 96 (24,9 pct).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van gistermiddag.

AKZO 64.50-65.00 (64.80)
Hoogovens 61.50 (61)
Kon. Olie 113.60 gb.-114.60 (113.80)
Philips 35.70 gb.-36.50 (35.30)
Unilever 118.70-119.00 (118.70)
K.L.M. — (119)

BEDRIJFSLEVEN

• TEXTIEL

In kwantitatief opzicht is 1971 een gunstig jaar geweest voor de Nederlandse katoen-, rayon en linnenindustrie. Dit wordt medegedeeld in het verslag over 1971 van de Kamer van Koophandel voor Twente. De KRL-industrie heeft in 1971 haar uitvoer aanzienlijk kunnen uitbreiden. De spinnerijen zijn in het afgelopen jaar vol bezet geweest en aan het einde van het jaar was de orderpositie van de spinnerijen, weverijen en textieldrukkerijen bevredigend.

In de eerste negen maanden van 1971 is de totale uitvoer van industriegarens (behalve de export naar België/Luxemburg) met bijna 20 procent gestegen, waarbij de uitvoer van katoenen garens met 13 pct. steeg, die van rayonvezelgarens met 56 pct., die van synthetische vezelgarens met 66 pct., terwijl die van linnen garens met 43 pct. daalde. De uitvoer naar België Luxemburg daalde in de eerste acht maanden met 8 pct.

• TOERISME

Het Amsterdamse reisbureau en touringcarbedrijf Lindbergh kan zij het voorlopig op een laag pitje, blijven draaien. Het reis- en passagebureau Condor NV in Den Bosch heeft het aandelenpakket van Lindbergh verworven en zal vanaf volgende week het bedrijf met eigen personeel en gedeeltelijk eigen materieel voortzetten.

De president van de Amsterdamse rechtbank heeft ingestemd met een voorstel om de crediteuren een deel van hun vorderingen op Lindbergh uit te betalen. De curator heeft, nadat in november voorlopig uitstel van betaling was verkregen, contact gehad met twee gegadigden voor Lindbergh.

• VERVOER

Dit jaar zijn 32.520 schepen de Rotterdamse haven binnengelopen. Dit is een record. Het hoogste aantal in het verleden bedroeg 32.145. Dit was in 1968. Daarna kwam een kleine inzinking. Dit vertelde de burgemeester van de Maasstad tijdens een Oudejaarsbijeenkomst. Zijn toespraak was hij begonnen met zijn bezorgdheid uit te spreken over de werkgelegenheid in de haven, het probleem van de industriële ontwikkeling als gevolg o.a. van bedrijfssluitingen en over de gevolgen van de groei van het verkeer voor het milieu.

IR. J BOSMA:

„In 1972 zou het getij kunnen keren"

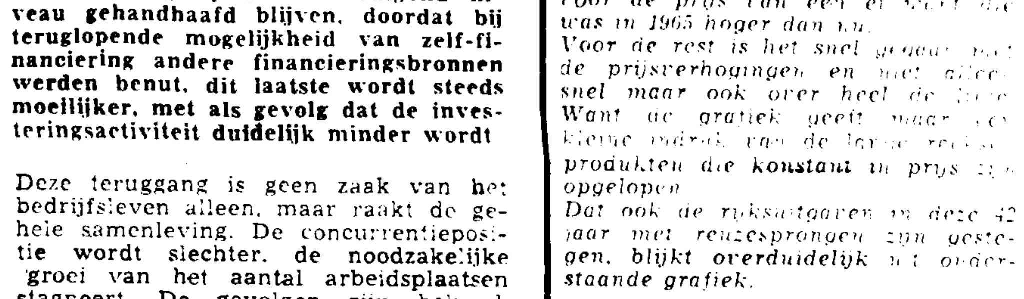
DEN HAAG, 4 jan. — De duidelijke achteruitgang van de investeringsactiviteit is een zaak die ons allen moet verontrusten. Oud-werkgeversvoorzitter ir. J. Bosma heeft dit als voorzitter van de Kamer van Koophandel voor Twente in zijn Nieuwjaarsrede gezegd. De daling van de rentabiliteit, die zich in 1971 in vele bedrijfstakken heeft voortgezet, heeft nu een kritiek punt bereikt. Kon in de voorgaande jaren de investeringsactiviteit nog op een bevredigend niveau gehandhaafd blijven, doordat bij teruglopende mogelijkheid van zelf-financiering andere financieringsbronnen werden benut, dit laatste wordt steeds moeilijker, met als gevolg dat de investeringsactiviteit duidelijk minder wordt

Deze teruggang is geen zaak van het bedrijfsleven alleen, maar raakt de gehele samenleving. De concurrentiepositie wordt slechter, de noodzakelijke groei van het aantal arbeidsplaatsen stagneert. De gevolgen zijn bekend, maar ir. Bosma wilde één van die gevolgen speciaal onderstrepen: Op deze manier zijn alle voorwaarden aanwezig om het inflatiepaard, dat nu in een stevige draf gaat, in een forse galop te brengen.

Er is in 1971 praktisch niets bereikt tot kering van het getij. Het bedrijfsleven heeft de stijging van de loonkosten niet kunnen matigen en ook de overheidsuitgaven zijn in 1971 veel meer gestegen dan men had verwacht.

Ir. Bosma ziet echter thans enkele lichtpunten, die hem doen verwachten dat het getij in 1972 wel eens zou kunnen keren. Een van die lichtpunten is, dat de nieuwe regering met een programma is gekomen waarin duidelijk de wil tot uiting komt de groei van de overheidsuitgaven te remmen. Een ander lichtpunt is, dat de werkgevers er blijk van hebben gegeven, dat zij de loonkostenstijging niet verder willen laten oplopen dan economisch verantwoord is.

DE PRIJZEN TOEN EN NU



O, die prijzen..

Heel wat zuchten van de huisvrouw gaan schuil achter de grafiek „De prijzen van toen en nu". Bovenstaande grafiek geeft een indruk van de mate waarin de prijzen van 1930 zijn gestegen en tot welke hoogte 1971 is gekomen. En dat is hoog. Een brood van 19 cent in 1930 blijkt te zijn opgelopen tot bijna 85 cent. Het is met die prijsstijgingen allemaal zo snel gegaan dat de prijzen uit 1965 ons nu als laag schijnen. Behalve dan voor de prijs van een ei want die was in 1965 hoger dan nu.
Voor de rest is het snel gegaan met de prijsverhogingen, en niet alleen snel maar ook over heel de linie. Want de grafiek geeft maar een kleine indruk van de lange reeks produkten die konstant in prijs zijn opgelopen.
Dat ook de rijksuitgaven in deze 42 jaar met reuzesprongen zijn gestegen, blijkt overduidelijk uit onderstaande grafiek.



BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	64.90	64.80
Alg. Bank Nederl	276.00	273.50
AMRO-bank	58.60	58.40
A'dam Rubber	35.10	—
Deli Mij.	93.30	94.80
Dordtsche Petrol.	718.00	717.50
idem 7% pr.	722.00	716.50
Heinekens bel. & beh.	247.50	243.00
Heinekens Bier	253.00	252.50
HAL	87.00	87.00
Hoogovens	60.50	61.00
HVA	70.00	71.00
KLM	119.50	119.00
Kon. Petr.	115.00	113.80
KNSM	111.00	111.50
Nat. Nederl.	63.70	63.80
Phs. v. Ommeren	278.00	278.00
Philips	35.00	35.30
Robeco	226.50	227.00
Rolinco	167.00	167.00
Scheepsv. Unie	77.50	76.90
Unilever	117.50	118.70

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 25-j. '69	8	101.50	101.90
idem 15-j. '71	8	101.30	101.50
idem 7-j. '69	8	103.00	103.10
Nederl. 1971-96	7¾	99.80	99.80
idem '69	7½	99.20	99.60
idem '66-1	7	95.30	95.50
idem '68-1	6½	90.70	90.80
idem '66	6¼	91.70	91.70
idem '67	6	87.40	87.60
idem '65-1	5¾	88.80	88.80
idem '64-1	5¼	86.00	86.00
idem '64	5	83.80	83.90
idem '58	4½	86.40	86.60

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾	78.00	79.00
AMRO bank	5½	103.50	104.25
Borsumij	3¼	96.00 b	96.00 b
Elsevier	7¼	125.00	126.00
Gelder Pap.	4¾	88.30	89.00 b
Gelderl.-Tielens	8¼	98.20	98.00 b
Gist Brocades	5¼	87.00	88.00
v.d. Grinten '69	6½	92.10	95.00
Hoogovens	5¼	84.00 b	85.50
KLM	5¾	85.00 b	85.25 b
Meelf. Ned.B.'66	6¼	92.00	92.00
Philips '70	6½	95.90	96.10
Ph. Gloeil. fabr.	4¾	85.00 b	85.80
Ver. Glas	7	106.00	108.00 b

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	86.80	88.80
AMFAS-groep cert. f.	76.20	75.80
Ass. C. St. R'dam c.	74.20	74.70
Cultuurbank	89.50	88.00
Delta-Lloyd cert. f.	55.00	55.00
Eerste Ned.-Nillmij c.	120.00	122.00
Kas Associatie	66.00	66.00
Mees en Hope	116.00	115.80
Ned. Credietb. a. b	39.20	39.40
Ned. Middenstandsb.	118.00	118.0$
Slavenburg's bank f	224.80	224.80
Friesch-Gron. Hyp.B.	430.00 b	429.06
Westl-Utr. Hyp. Bank	229.00	225.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	228.00	229.00
Albert Heyn	152.00	154.50
Alg. Hand. Onr. Goed	148.00 l	147.00
Alg. Vrucht. Imp. Mij	161.00	161.00
Amalga holding f 20	40.00	—
A'dam Droogdok Mij	143.00	—
A'dam Rijtuig Mij.	140.00	—
A.N.I.E.M. nat. bez.	72.60	73.8
Arnhemsche Schb	128.00	127.00
Asselbergs IJzer	106.00	—
Autom. Screw Works	92.00	—
Auto-Industr. R'dam	165.00 b	—
Ballast-Nedam Gr.	43.80	—
B.A.M. Ver. Bedr.	79.50	—
Batenburg	226.00	227.00
Beek A.L.V.	93.50	96.00
Beers' Zonen	250.00	—
Befo B.	131.00	—
Begemann Mach.	108.50	—
Bensdorp Intern.	280.00	288.00
Bergoss Tapijt	173.00	177.00
Berkels' Patent	189.00	189.00
Blijdenst-Willink	49.50	49.8
Boer Drukk. Uitgev.	276.00 l	—
Bols Lucas	140.00	138.00
Borsumij-Wehry 400	192.00	196.50
Bos Kalis WM-f. 10,-	87.00	87.70
Bank onroer. zaken	387.00	392.00
Braat Bouwstoff.	197.00	196.00
Bredero Vast Goed	229.50	229.00
idem Ver. Bedr. nrc	226.00	226.50
Bredero V. Goed nrc	311.00	309.00
Bredero V. Bedr. nrc	309.00	307.00
Bührmann-Tetterode	54.70	54.10
Calvé nrc	736.00	—
Calvé Delft nrc	748.00	753.00
idem 6% c.pr.wd.nrc.	131.00 b	132.50
Centr. Suikermij	427.00	422.00
Ceteco Hand-Ind.	185.00	186.50
Chamotte Unie	142.00	145.00
Cindu-Key & Kram.	73.50	73.00
Crane Nederland	134.00	130.00
Dagra	157.00	158.00
Desseaux Tapijt	65.00	67.00 b
Dikkers & Co.	73.50	75.00
Dorp & Co.	182.00	177.00 b
Drentsch-Overijs. H.	134.00	134.00
Dröge Wol	138.00	137.00
Duiker Apparaten B	82.00	80.00
ECONOSTO	42.00	42.00 b
Elseviers Uitg. Mij.	400.00	397.00
EMBA	136.00	140.00 b
Enkes	143.00	135.00
E.N.O.T.	280.00 b	280.00
Erdal Wasverwerk.	190.00	188.00
Europe Hotel	350.00 b	350.00 b
Figee Haarlem Mach.	115.00	116.00
Fokker	28.70	29.00
Ford	855.00 l	—
Furness f 20	73.50	73.00
Gelder Papier	78.20	76.50
Idem p	78.20	76.50
Gelderl.-Tielens	32.50	31.90
Gero Nat. Bez. c.	89.50	89.50
Giessen De Noord	125.00	128.00
Gist-Brocades	50.90	50.10
Goudsmit Ed.	106.00	108.00
Grasso's Machines	100.00	100.00
Grinten Venlo	154.00	154.50
Grofsmederij K ned.	56.50	57.00
Hagemeijer & Co.	114.00	115.00
Halberg Machines	87.80	87.00
Hatema-Texopr.	163.50	163.00
idem 5 pct p.wd	97.00	98.50
Hellingma	264.00	263.00 b
Hero Conserven	170.00	174.00
Hoek's Machines	565.00	560.00
Holec	127.00	129.00
Holl. Beton Groep	69.50	69.50
Homburg B	78.70	79.70
Hoogenbosch Schoen.	155.50	157.00
Hoogenstraat Cons.	86.50	88.00
Hooimeyer Zn.	112.10	113.80
I.H.C.-Holland	405.00	398.00
Industriële Mij.	174.00 b	179.00
IBB-Kondor gr.	80.00	81.50
Interlas	432.00	432.00
Internatio-Mueller	52.80	53.30
Int. Gewap. Beton-B.	225.00	225.00
Inventum	169.00	170.50
Jean Heybroek	76.50	77.00
Kemo Corset	145.00	147.00
Kempen & Begeer	50.00 b	52.00
Key Hout	223.00	222.00
Klene Suikerwerk	208.50	211.00
Kloos & Zn.	131.00	133.00
Kluwer Uitgev. Mij.	173.50	172.10
KBB (Bijenkorf Beh.)	81.00	84.80
KBB (id.) 6% cum pr.	16.20	16.30
K.F. vh Alex Adam	170.00 b	—
K.N. Papier Maastr.	119.70	119.00
K.N. Textiel Unie c	27.50	27.00
Koudijs Voeder nrc	85.00	86.50
Krasnapolsky	43.50	42.50
K V.T. Tapijt	220.00	225.00
Kwatta Chocolade	135.00	138.00
Landré/Glunderman	130.00	130.00
Leidsche Wolspinn.	258.50	258.00
Lindeteves	228.50	228.50
Lijempf	51.80	52.00
Lijm-Gelatine Delft	91.50	94.00
Macintosh Stein	89.50	89.00
Matubel	46.60	47.50
Meel Ned. Bakkerij	196.00	192.50
Mees' Bouwmater. B	72.00 b	73.00
Metaverpa B	267.00	268.00
Meteoor Beton	360.00	365.00 l
Molukse Handel	21.00	21.00
MOSA Maastricht	66.90	66.50
Mulders Fabr.	90.00	90.00
Mijnbouwk. Werk.cv	235.00	238.00
Naarden Ch. en N. C.	63.30	63.00
Naeff Gebr.	100.00 l	—
Nedap Apparaten	121.00	222.00
Nederhorst Ver.Bedr.	47.70	48.40
Ned. Bontweverij	121.00	121.00 b
Ned. Dagblad Un.	131.00	140.00 b
Ned. Springstoff. c.	200.00 b	—
Nelle Wed. v.	275.00	275.00
Netam B	75.20	79.00
Nieaf	74.40	75.00
Nierstrasz	112.00 b	115.00
Nrd. Europ. Houth.	168.00	169.00
Norit	132.30	134.00 b
Nutricia N.R.C.	351.50	349.50
Nyma	24.60	24.80
Nijverdal-t. Cate	68.90	68.50
Overzeese Gas	75.20	76.30
Orenst & Koppel	250.00 l	240.00 l
Oving	167.00 l	165.00
Pakhoed Hold. nrc	90.80	91.80
Palembang Cult.	75.00 b	75.50
Palthe	82.80	82.80
Pont Hout	174.50	176.50
Porceleyne Fles	117.00	120.00
Proost & Brandt	186.00	189.50
Rademakers Metaal	110.00 b	115.5
Reesink & Co	73.00	78.00
Reeuwijk	332.00	335.00
Remeveld Mach.	44.50	78.00
Reis & Co	78.50	45.00
Riva	210.50	210.50
Rohte Jiskoot	77.50	78.00
Rommenhoeller	680.00	675.00 l
Ruhaak	—	—
Rijn-Schelde Mach.	—	—
Sanders Behang	212.00	213.00
Scheveningen EMS	15.30	14.80
Schokbeton B	186.00	183.00
Scholten Carton	142.00	148.00
Scholten Honig	50.60	49.50
Schuitema Gebr.	240.00	240.00
Schuppen Salet	251.00	250.00
Schutterv.-v. Heek	113.00	116.00
Simon de Wit B	273.00	269.00
Simons' Emballage	72.00 b	72.00 b
Stevin groep	57.20	58.50
Stokvis	30.50	31.20
St. Spinn. Twenthe	94.00	94.50
Tabak Philips	56.50	56.00
Tech. Bur. Marijnen	135.50	136.00
Technische Unie	234.00	236.00
Tilburg Water	250.00	255.00 b
Tricotbest	61.00 b	63.00 b
Twentsche Kabel	310.00	306.00
Ubbink Davo	117.00	117.00
Udenhout	115.00	115.50
Unikap Rijwiel	127.00	128.80
Unilever 7% c. pr.	90.00	90.00
idem 6% c. pr.	78.20	78.20
idem 4% c. pr.	53.50	53.70
Utermohlen	—	—
v d. Vliet-Wernink	148.50	147.50
Veneco	70.50	70.50
Veneta Tapijt	154.00	152.50
Ver. Glas NB	119.00	120.00
V. Hand Scheven.	50.20	56.00
Verenig. Mach. Febr.	82.00	81.00
V.N. Uitg. Bedr.	110.00	108.00
V.N. Uitg. Bedr. p.	17.00 b	17.00 b
Ver. Touwfabrieken	142.00	142.00
Vezelverwerk. Noord	53.00	53.00
Vihamy-Buttinger	85.00	87.00
VRG-Papier G.B.	505.00	502.00
Vulcaansoord	73.50	76.00
Waveren Graan	48.00	48.00
Wegener Courant. C	72.00	72.00
Wereldhaven	78.50	—
Wessanen KF	67.50	68.80
Wessem & Co Hout	146.00	146.00
Wyers'	95.50	96.50
Wijk & Heringa	70.00	71.00
Zaalberg	75.50	74.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	96.00	96.00
Converto 1/1 pb	780.00	780.00
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	810.00	790.00exd
Holland Fund pb.	574.00	572.00
Binnl. Vast Goed	129.00	—
Breevast 1967	126.50	126.00 l
A'dam Bel. Mij. f. 50	129.00	129.00
Dutch Int. Fund	113.00	113.00
Ned. Fonds Mij Nefo	61.00	61.00
PROTECTOR	111.50	112.50
Unitas f. 50	85.00	87.00
Utilico	123.50	123.00
Europafonds 10 pb	405.00	405.00
Unifonds 20 pb	466.00	468.00
Eurunion 10 pb	1233.00	1233.00
Valeurop 10 bp	678.00	682.00
Chemical Fund c.	19.70	19.60
Dreyfus Fund 10	13.90	—
Fidelity Fund	18.20	—
Massachusetts I. Tr.	15.20	—
Value Line Fund	5.40 b	—
Solvay & Cie	162.00	—
Union Miniere 1 aand	1070.00	—
Imp. Chem. Ind. c.	210.00	—

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	6.85	6.85
Imperial Oil	32.60	32.25
Shell Canada	37.00	37.25
ACF Industr.	51.50	50.50exd
Akzona	34.00	34.50
Allied Chemical	30.30	30.00
American Motors	7.60	7.40
Anaconda	15.90	16.50
Atchison Topeka	30.75	32.00
Bethlehem Steel	38.75	28.30
Boeing Comp.	19.25	18.10exd
Burroughs Corp.	154.00 b	155.00
Colgate Palmolive	58.10	60.00
Dow Chemical	78.30	79.90
Du Pont de Nemours	143.50	144.00
Fluor Corp.	22.70 b	22.90
Ford Motor	78.25	71.75
Gen. Electric	65.50	62.50
Gen. Motors	81.75	81.50
Int. Buss. Mach. IBM	346.00	348.00
Kennecott Copper	25.00	25.00
Litton	22.60	22.50
Montgommery Ward	64.00	62.00
Nat. Dist-Chem	16.00	16.00
North Am. Philips	28.25	27.60
Philips Petrol	32.20	29.75
Procter & Gemble	78.00	79.75
Radio Corp. America	38.25	38.25
Republic Steel	22.50	22.00
Shell Oil	48.00	47.00
Stand. Oil N. Jersey	73.90	74.50
Texaco	36.00	35.20
U S. Steel	30.35	30.50
Westingh. Electr.	94.50 b	92.50

★ DE KONING DRINKT ★



★ GEVAARLIJK SPEELGOED ★



★ DE VROLIJKE RAKKERS ★



★ DE RODE VLOEDGOLF ★



imburgs
agblad voor Sittard en Geleen
Dinsdag 4 januari 1972
BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

Wie wordt de burgemeester van het jaar (4)

Wie het ook wordt, het wordt nu zoetjesaan tijd een sluitingstermijn te stellen. De inzendingen blijven in elk geval binnenstromen. Opvallend is daarin dat veel mensen toch de burgemeester van hun eigen woonplaats kiezen en dat ook vaak met redenen omkleed. Laten we afspreken dat u kunt inzenden tot en met zaterdag. Dan hebben wij in het weekend rustig de tijd om te tellen. De volgende week zullen wij dan de burgemeester van het jaar bekend maken.

Roosteren (4)

Een commissie kiezen schijnt niet de sterkste zijde te zijn van de gemeenteraad van Roosteren. Raadslid Niessen wilde deze keer eens niet in de onderzoekcommissie voor de begroting zitten, omdat hij het bovendien te druk had. De heer Niessen, landbouwer van professie, is namelijk bezig met de bouw van een nieuwe boerderij, zei burgemeester Van Goethem later. Niessen stelde dan ook voor zijn collega Henckens te nemen. Deze liet echter weten, nadat ook mevrouw Pustjens voor de eer had bedankt, dat hij niet staande de vergadering daarover een beslissing wenste te nemen. Daar had de heer Henckens gelijk in, want het begon een beetje veel te lijken op afschuifpolitiek. Waarom mevrouw Pustjens moest bedanken bleef een raadsel. Zij gaf als enige reden op, dat zij het niet deed omdat de heer Niessen het ook niet deed. Een dergelijke argumentatie om niet in een commissie zitting te nemen raakt natuurlijk kant noch wal. We hebben begrip voor de heer Niessen die een boerderij bouwt en bovendien erbij zei dat hij al diverse malen in die onderzoekcommissie had gezeten en nu zijn plaats eens aan een ander wilde afstaan. Wie graag ratdslid wil zijn, moet niet alleen de lusten maar ook de lasten daarvan dragen. Mevrouw Pustjens moet er maar eens over nadenken waarom zij raadslid is geworden. Als raadslid kun je je niet permitteren ongemotiveerde beslissingen te nemen. En haar beslissing was dat zeer duidelijk.

Roosteren (5)

Burgemeester A. van Goethem had in de laatste vergadering te Roosteren zijn ambtsketen vergeten. Terwijl er nogal wat burgemeesters zijn die zonder keten kennelijk maar moeilijk kunnen vergaderen, deed Van Goethem het wel zonder keten. Het ging even goed.

Gemeentegids

Het gemeentebestuur van Grevenbicht heeft een gemeentegids het licht doen zien. Daarin is een lijst opgenomen van de plaatselijke verenigingen. Voor Grevenbichtenaren wel handig dus. Ook staat een overzicht afgedrukt van de plaatselijke raadsleden en het college van B. en W. Vreemd is dat achter elk raadslid ook de godsdienst vermeld staat. Er staan meer vreemde dingen in die gids. Onder het hoofdstuk „RAADSLEDEN" staan ook genoemd Grevenbichts burgemeester Th. van Hinsberg, de plaatselijke scholen, de pastoor, de kapelaan, de dominee en de rector. In Grevenbicht zijn alle raadsleden kennelijk wethouder, waarbij de heer Hoedemakers een superwethouder moet zijn, want hij staat apart genoemd. De raadsleden Theunissen, Schreurs, Willems, Demandt en Meuwissen zijn volgens deze opgave ook wethouder. Op de omslag van de gemeentegids staat een foto afgedrukt van het gemeentehuis. Daaromheen staat een dikke rouwrand. In Grevenbicht is kennelijk iemand aan het werk geweest, die een behoorlijke grap heeft willen uithalen. Daarin hij is dan volkomen geslaagd, want de presentatie van de gids is een grote flop geworden.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur:
Drs. J.P.S. van Neerven.

Wnd. hoofdredacteur:
J.J. Groen

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490-5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494-6868.

Editiechef-redactie L. Willemsen.

In nacht voor verhuizing

HUISRAAD VAN WEDUWE GING IN VLAMMEN OP

NIEUWENHAGEN, 4 jan. — Maandagmorgen is de woning Koelweg 20 in Nieuwenhagen uitgebrand. De hele huisraad van de 64-jarige bewoonster, de weduwe Bakker, is daarbij in vlammen opgegaan. Mevrouw Bakker had alles gepakt klaar staan om naar een nieuwe bejaardenwoning in de Oude Heide te verhuizen. De omvang van de schade is nog niet bekend.

Mevrouw Bakker had haar hele huisraad ingepakt en klaar gezet in afwachting van de komst van de verhuiswagen. Het bed was afgebroken en op een divan vlak voor de kolenhaard in de woonkamer bracht zij de laatste nacht in de woning door.

Waarschijnlijk zijn tijdschriften rond de haard in brand gevlogen. Door de plotselinge vuurzee werd mevrouw Bakker gewekt. Dat zij de laatste nacht benedenshuis heeft doorgebracht is waarschijnlijk haar geluk geweest. Het vuur greep zo snel om zich heen, dat zij, als zij boven geslapen had, de woning waarschijnlijk niet heelhuids had kunnen verlaten. De hele inboedel ging verloren. Mevrouw Bakker is verzekerd. Zij heeft in de nieuwe woning aan de Jurgenslaan, die alleen gestoffeerd is, het een en ander geïmproviseerd om te kunnen wonen.

Het huis, eigendom van de woningvereniging „Het goede huis" was voor de sloop bestemd.

Bouw gemeenschapshuis in raad Beek

Protest D '66 tegen besloten discussie

BEEK, 4 jan. — De afdeling Beek van D'66 heeft fel geprotesteerd tegen het voorstel van het Beekse college van B. en W., de discussie over de bouw van het gemeenschapshuis in de woonkern Genhout tijdens de raadsvergadering van donderdagavond achter gesloten deuren te houden.

Aanvankelijk ging de gemeenteraad van Beek akkoord met de bouw van een gemeenschapshuis en een gymnastiekzaal in Genhout. Nu blijkt dat er een financieringstekort is van f 230.000 en de oorspronkelijke begroting van de stichtingskosten met ruim f 280.000 wordt overschreden, stellen B. en W. van Beek voor de gymzaal niet te bouwen. Hoewel het gemeentebestuur van Beek enige tijd geleden stelde dat eventuele bouwaktiviteiten volledig voor verantwoording van het stichtingsbestuur kwamen — zolang de financiering niet rond was — is de aannemer onlangs met dt bouw gestart. „Het is verschrikkelijk als dergelijke zaken in besloten kring worden behandeld. Het is een zaak van de hele gemeenschap van Beek: het gaat uiteindelijk om onze centen. Onze demokratie eist dat ook dit punt tijdens een openbare raadsvergadering aan de orde komt. Het stichtingsbestuur van het gemeenschapshuis wil de gemeenteraad donderdagavond in conferentie nadere toelichting geven. Waarom kan dat niet ten overstaan van de hele „burgerij", zegt de heer M. Wouters als voorzitter van de werkgroep Beek van D'66.

Openbaar

„Tot nu toe zijn de discussies openbaar geweest. Besloten gemeenteraadsvergaderingen zijn slechts in uiterste noodzaak wenselijk, bijvoorbeeld als het om personen gaat. Daar is nu geen sprake van. Het belang van de hele gemeenschap is hier in het geding en die heeft er recht op te weten hoe de zaak wordt afgehandeld", aldus de heer Wouters in een brief aan de gemeenteraadsleden van Beek. „Nu zegt het gemeentebestuur: de stichting doet alles. Maar, dat is niet waar! Zonder medeweten van het gemeentebestuur kan toch zo'n stichting niet ondernemen. Trouwens, de beslissing om in Genhout met 800 inwoners zo'n gemeenschapscentrum te bouwen, is op zich gewoon waanzin. Op de eerste plaats heeft de gemeenschap van Genhout er nu geen behoefte aan. Dat is gebleken. Hoewel de stichting heeft beweerd dat er al f 20.000 was voor het gemeenschapshuis, blijkt nu pas dat Genhout nog geen cent bij elkaar heeft gebracht. Mogelijk zijn er wel toezeggingen gedaan. De exploitatie van het gemeenschapshuis in Beek is net rond. In Neerbeek moeten er elk jaar duizenden guldens bij. De gemeenteraad heeft zich op het standpunt gesteld dat er in Genhout niet bijgesprongen kan worden vanuit de gemeentelijke subsidiepot. De exploitatiekosten zijn jaarlijks geschat op f 40.000. Hoe moet de kleine gemeenschap van Genhout dat ooit kunnen opbrengen?" zegt de heer Wouters.

Niet verantwoord

Volgens het college van B. en W. is de bouw van een gymzaal in Genhout op dit moment niet verantwoord. „De gymzaal in Neerbeek is momenteel slechts half bezet. Als de leerlingen van de lagere school Genhout gebruik maken van de accommodatie in Neerbeek, heeft de gemeente recht op een hogere uitkering voor de exploitatiekosten", aldus het college. Naast de ruime overschrijding van de oorspronkelijke begroting geeft het ontbreken van „enige bijdrage van de Genhouter gemeenschap in de kosten van het projekt (de bewijzen daarvoor werden althans niet geleverd) geen vertrouwen in de door de stichting overgelegde exploitatiebegroting". „Mede in verband met het door de raad genomen besluit om geen bijdragen te verlenen in een eventueel exploitatietekort, twijfelen wij ernstig aan de financiële haalbaarheid daarvan in de toekomst. Van de andere kant zijn wij er ons van bewust dat indien de bouw helemaal niet doorgaat, de gemeente als gevolg van de eenmaal toegezegde medewerking aan het projekt, ook een niet geringe bijdrage verschuldigd is".

Om deze redenen is het college van B. en W. van mening dat uitvoering van het gemeenschapshuis en de gymnastiekzaal in twee fasen de financiële problemen moet oplossen. Het college wijst er bovendien nog eens op dat eventuele verplichtingen ten opzichte van de aannemer, uitsluitend voor rekekening van het stichtingsbestuur komen.

Een overzicht van de werkzaamheden bij het nieuwe gemeenschapshuis in Genhout, waarmee is begonnen voordat de financiering rond is.

Sittardse herrieschoppers aangehouden

Hevige vechtpartij in Bornse sociëteit

BORN, 4 jan. — In de jeugdsociëteit Bartok te Born, die gevestigd is in de kelder van het plaatselijke gemeenschapshuis, is het zondagavond rond tien uur tot een ernstige vechtpartij gekomen tussen bestuursleden van de sociëteit en een tiental jongeren uit Sittard.

Er werden rake klappen uitgedeeld en meerdere personen moesten als gevolg van opgelopen verwondingen in het ziekenhuis worden behandeld. De rijkspolitie stelt een uitvoerig onderzoek in. Vrijwel alle Sittardse herrieschoppers zijn reeds aangehouden. Bepaald moet nog worden of ze al dan niet voor de officier van justitie te Maastricht zullen moeten verschijnen.

De Sittardse groep, die al eerder in Born onrust heeft veroorzaakt, was eerst zondagavond naar de jeugdsociëteit in Berg aan de Maas geweest. Toen ze daar geen toegang kregen, trok het gezelschap naar Born. Daar is sinds verleden jaar bepaald, dat alleen degenen, die een lidmaatschapskaart kunnen tonen, in de jeugdsociëteit mogen vertoeven. De genoemde Sittardenaren zijn geen lid en derhalve werd hen de toegang ontzegd. Onmiddellijk daarna begonnen de problemen. Bij de ingang van het gemeenschapshuis werd een rooster opgepakt en met geweld naar beneden, waar de sociëteit zetelt, gesmeten. Binnen de kortst mogelijke keren was er een hevige vechtpartij aan de gang. Er werd onder meer met een barkruk en met bierglazen gegooid. Als gevolg van dat alles liepen M. B., P. M. en C. L., allen uit Born, verwondingen op. Een van hen had een lichte hersenschudding en bij een ander bleek de arm uit de kom te zijn geschoten. Een andere getroffene had verwondingen aan zijn ruggewervel. Een van de bezoeksters, mej. H. S. uit Grevenbicht, was tijdens de herrie uit angst onder een tafeltje gekropen, en kreeg ook nog een paar klappen. De Sittardenaren zal openlijke geweldpleging ten laste worden gelegd. In Born had ook nog een vechtpartij plaats tussen P. H. en M. D. enerzijds en G. W. en J. D. anderzijds. G. W. zou met een bierfles de voorruit van de auto van M. D. hebben stuk gegooid. Deze mannen hadden al rond de Kerstdagen in een Borns café met elkaar ruzie gehad.

Schuttersgeneraal overleden

BORN, 4 jan. — Op nieuwjaarsdag is in het ziekenhuis van Sittard de 68-jarige R. H. Geurts uit Holtum-Born overleden. De heer Geurts was een bekend en populair verenigingsman in het dorp. Hij was onder meer generaal van schutterij St. Martinus en oud-bestuurslid van de schuttersbond Eendracht. Hij kreeg onder meer het zilveren Oud-Limburgs Schuttersfeestinsigne. Hij wordt woensdag begraven na een plechtige uitvaartdienst om half elf in de plaatselijke parochiekerk. Een en ander gebeurt met schutterseer.

JEAN JANSSEN 25 JAAR FLAARIS

GELEEN, 4 jan. — De Geleense carnavalsvereniging de Flaarisse gaat woensdag 12 januari haar 25ste prins uitroepen en dat wil voor Jean Janssen als eerste heerser over het Flaarisse-rijk zeggen, dat hij zijn zilveren jubileum viert in het carnavalspresidium van de waereldstjad. Om juist te zijn op 8 januari 1947 kreeg Geleen in de persoon van Jean Janssen zijn eerste carnavalsprins en dat betekende ook het eerste begin van een officiële carnavalsviering in de Mauritsstad. Voordien kende men in Geleen geen carnavalsviering en was maskerade taboe.

Wijlen burgemeester Daemen van Geleen was beslist geen carnavalist maar gaf toch zijn fiat aan de plannen van de Flaarisse, zeer tot genoegen van zijn burgers, die voordien aangewezen waren in Sittard of Beek „gek" te gaan doen. Toch duurde 't nog tot de jaren 1955—1956 voordat de carnavalsviering in Geleen volledig op gang kwam. Jean Janssen als Flaaris van het eerste uur heeft er heel wat voor over gehad om van het Geleense carnaval te maken wat het nu is. Vooral tijdens zijn 20-jarig presidentschap was hij de man, die met zijn rappe tong en organisatietalent autoriteiten en burgers voor zijn plannen wist te winnen en het Geleense carnaval tot ver buiten de grenzen van de waereldstjad bekendheid wist te geven. Hij drong zelfs door tot het ministerie van buitenlandse zaken waar hij in 1969 als president van de samenwerkende carnavalsverenigingen in Limburg aan minister Jozef Luns de onderscheiding van de Gulden Humor mocht uitreiken.

Bij diverse gelegenheden werd Jean Janssen gehuldigd en gedecoreerd, zodat hij bij officiële carnavalsfestiviteiten als het ware gebukt gaat onder een draperie van ordetekenen. Bij gelegenheid van zijn jubileum wil hij alleen maar gastheer zijn voor allen, die het carnaval een warm hart toe dragen. Daarom is iedere „vastelaovesgek" op 8 januari welkom in het presidentiële paleis „Waereldstjad" aan de Rijksweg te Geleen en wie er in het „paleis" geen plaats zou kunnen vinden kan terecht in een grote tent op het „binnenhof". Feest is er de gehele dag van 11—23 uur. Begonnen wordt met een plechtige eucharistieviering in de dekenale kerk, die zal worden opgeluisterd door de 100 leden tellende Rythmic Groep '70.

Jean Janssen stelt bij gelegenheid van zijn zilveren jubileum een grote wisseltrofee beschikbaar voor de beste prestatie in de jaarlijkse Geleense carnavalsoptocht. Deze trofee — de Jean Janssen-wisseltrofee — kan zowel voor eenlingen als voor groepen bestemd zijn. Voor de toekenning zal een speciale jury worden geformeerd.

PARKIETEN GESTOLEN

SITTARD, 4 jan. — Ten nadele van de heer N. uit Sittard werden uit een volière aan de Klimopstraat een achttal kostbare parkieten in de nacht van zondag op maandag ontvreemd. De totale schade bedraagt 450 gulden.

DE FEITEN:

Gisteren werden nieuwjaarsredes uitgesproken door dr. A. C. J. Rottier, president-directeur van DSM, door de heer J. M. Breukers, voorzitter van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Midden-Limburg en door drs. F. W. J. Gijzels, burgemeester van Heerlen.

visie op limburg

Pikante punten in nieuwjaarsredes

Januari is de maand van de nieuwjaarsredes. De oogst van de eerste werkdag was in Limburg wat dat betreft al niet gering. Aan drie ervan willen wij vandaag enige aandacht schenken.

☆

Van dr. A. C. J. Rottier mochten wij horen dat de neergaande lijn bij DSM in 1971 weer is omgebogen kunnen worden in een duidelijk opgaande lijn. Dat is een verheugend positief geluid, want DSM blijft nog altijd de eerste industriële motor van Zuid-Limburg. Daarmee zijn zeker niet alle zorgen bij en om DSM van de baan. Zo blijkt het proces van een te ruime personeelsbezetting naar de minimaal noodzakelijke omvang nog niet ten einde te zijn. Ons lijkt echter dat in de nieuwjaarsrede van drs. Rottier de meeste aandacht verdient: de voorzichtig geformuleerde eis die op tafel is gelegd, om meer duidelijkheid over zowel de planologische als de milieu-hygiënische mogelijkheden, die DSM heeft om in Limburg verder te groeien. Dr. Rottier zei: „Om te kunnen bepalen in hoeverre onze verdere groei in Limburg gerealiseerd kan worden, op zodanige wijze, dat Limburg daar baat van heeft, zal er toch wat meer duidelijkheid moeten komen over de wijze waarop men zich om ons heen daar tegen opstelt."

Een verdere groei van DSM in Limburg is niet louter een ondernemingsbelang maar een economisch belang voor Zuid-Limburg. Daar tegenover staat het milieuhygiënische belang, dat tegen het economisch belang zal moeten worden afgewogen. Dit moeilijke probleem zal in 1972 de volle aandacht moeten krijgen van de verantwoordelijke overheden.

☆

De heer J. M. Breukers, die de Kamer van Koophandel voor Midden-Limburg voorzit, heeft dit jaar nog weer eens in het bijzonder aandacht gevraagd voor de bijdrage, die Midden-Limburg zou kunnen leveren aan de oplossing van een deel van de problemen van de mijngebieden. Volgens hem zouden „nog in bewerking zijnde rapporten en studies van het Etil" die opvangfunctie van Midden-Limburg voor de mijnstreken nog steeds duidelijk onderschrijven.

Deze kwestie is nog onlangs ter sprake gekomen in de vergadering van de Provinciale Staten. Statenlid E. v. Litsenburg (D'66) stelde toen vragenderwijs de verhouding 'Randstad Holland - rest van Nederland' tegenover de verhouding 'Zuid-Limburg - rest van Limburg'. En het lijkt ons zeer legitiem zich de vraag te stellen óf en in hoeverre we van Zuid-Limburg een 'randstad' moeten maken of aan het maken zijn, óf dat binnen de provinciale grenzen ook een meer evenwichtige verdeling van de bevolking en welvaart over het gehele gebied méér nastrevenswaardig is. Wie van de heer Breukers verneemt dat bijna 63% van de arbeidsplaatsen in Midden-Limburg door ongeschoolden wordt bezet, wordt brandend nieuwsgierig naar vergelijkend cijfermateriaal uit Zuid- en Noord-Limburg.

☆

De nieuwjaarsrede van drs. F. J. W. Gijzels, burgemeester van Heerlen, geeft ons tenslotte een aanknopingspunt met de gruwelijke aktualiteit: hij sprak nl. over „de goede kansen voor een snelle aanpak van de baanverdubbeling van de randweg en de opheffing van de flessenhals bij Ten Esschen." Op dat enkelbaans stukje autoweg, tot het punt waar de vierbaans E-39 begint, vielen op de oudejaarsdag vier doden. Dat was het zoveelste bewijs dat 'snelle aanpak' hier mensenlevens kan sparen, al is een ongeluk dan ook nooit uitsluitend aan een verkeerssituatie te wijten.

Wij kunnen dus alleen maar hopen dat 'de goede kansen voor een snelle aanpak' hierdoor nog beter zijn geworden. Inmiddels moge iedereen nog eens gewaarschuwd zijn, op dit druk bereden stukje autoweg de uiterste voorzichtigheid in acht te nemen. Zuid-Limburg begon 1972 met zeven verkeersdoden, Nederland met om en nabij de dertig en het is bijna ongelooflijk te moeten bedenken dat dit de eerste slachtoffers zijn geweest in een schier onafzienbare rij van meer dan 3000, die ook in 1972 de dood zullen vinden in het verkeer. Niemand gelooft immers in die massale mentaliteitsverandering, die deze nationale ramp zou kunnen doen eindigen? En toch, als we eens zelf begonnen met geen risico's meer te nemen?

Voorzitter Kamer van Koophandel Roermond:

MIDDEN-LIMBURG MOET EN KAN ZUID-LIMBURG HELPEN

ROERMOND, 4 jan. — Voorzitter J. Breukers van de Roermondse Kamer van Koophandel en Fabrieken blijft van mening dat Midden-Limburg een belangrijke rol kan en moet blijven vervullen bij de oplossing van de werkgelegenheidsproblematiek in Zuid-Limburg. Hij vindt dat onder andere enkele in het uit 1967 daterende rapport 'Limburgs toekomst' harde uitspraken daarover overeind zijn gebleven en juist nu meer reliëf krijgen.

Gisteravond citeerde de voorzitter daarover uit „Limburgs toekomst":

- Het is denkbaar en wegens de beperkte afstand niet onaanvaardbaar dat in de toekomst uit het westelijk mijngebied en het noordelijk deel van het oostelijk mijngebied de pendelstroom naar Midden-Limburg versterkt zal worden.
- Een gevolg van deze pendel zal zijn dat na een zeker tijdsverloop gevolgd wordt door een migratie van Zuid- naar Midden-Limburg.

„De Zuidlimburger is nog niet bereid te pendelen of te verhuizen naar Midden-Limburg", verduidelijkte de voorzitter gisteren tijdens een bijeenkomst met verslaggevers.

„Dat zal wel anders komen te liggen als in de mijngebieden begonnen wordt met de sanering van de woningcomplexen, waar ze nu nog voor weinig geld woningen hebben gehuurd. Ook in Midden-Limburg moeten nieuwe industrieën worden gevestigd. Dat houdt in dat de Zuidlimburger bereid moet zijn naar Midden-Limburg te pendelen. Goede industrieën hier is ook een belang voor het oostelijk mijngebied."

In zijn jaarrede voor de Kamer van Koophandel en Fabrieken in Roermond zei de heer Breukers gisteravond verder nog: „Midden-Limburg heeft niet alleen de taak om aan de eigen groeiende beroepsbevolking continuïteit en kwaliteit van werkgelegenheid te bieden. Het heeft in de visie van „Limburgs toekomst" ook een opvangfunctie voor Zuid-Limburg. Een visie die in de begraven en de nog in bewerking zijnde rapporten en studies van het ETIL — (ben ik goed geïnformeerd?) — nog steeds duidelijk wordt onderschreven."

Wat bitter zei de heer Breukers ook nog: „Of mag Midden-iLmburg niet coöperatief meedoen? Mag Midden-Limburg over zijn eigen toekomst meedenken en meepraten? De rapporten wijzen er toch op dat Zuid-Limburg Midden-Limburg nodig zal hebben, meer dan omgekeerd. Dat blijkt ook wel uit de aalmoes, die het noordelijk deel van het herstructureringsgebied kreeg uit de infrastructuurpot van de minister van economische zaken. Zelfs om een tweede tunnel in Roermond moet nog menige gang naar Canossa worden afgelegd."

De KvK-voorzitter in Roermond waarschuwde ervoor van Midden-Limburg niet alleen een speelweide te maken. „Veertig jaar lang", zei hij, „mochten onze plattelanders als gastarbeiders in de Zuidlimburgse mijnen werken. Mag Midden-Limburg nu ook tot ontwikkeling komen of moeten wij vanuit de speelweide blijven pendelen, waarheen dan ook."

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

MAASTRICHT

Artifort
wandtapijten van Wil Fruytier. Dag. van 8-18 en zaterdag van 10-16 uur.

Galerie Felix
Expositie Belgisch-Limburgse schilders. Schilderijen-expositie.

VALKENBURG

Fransche Molen
Keramische muziekinstrumenten pottery, beelden, poppen. Van 10.30-3 en van 5-7 uur. Op zaterdag en zondag van 10-20 uur.

KERKRADE

Het Boekhuis
Tekeningen van Paul Brandts en Ton Geraedts.

Kasteel Ehrenstein
Tapijten en collages van Corine Toussein.

EINDHOVEN

Van Abbemuseum
Expositie Jan Dibbets van 3 dec. '71-16 jan. '72.

ROERMOND

Gemeentemuseum
Etsen van W. de Zwart en W. Witsen openingstijden elke dag van 10-12 en 2-5. Zondag 2-5 uur.

THORN

De Oude Molen
Expositie Ton Hartjens met serie fotografische impressies.

VENLO

Van Bommel Van Dam
Expositie werk van Harr Scheffer en Tiny Vallen.

Cultureel Centrum,
Expositie van Moonen en zijn leerlingen.

Goltzius museum
Tentoonstelling „De Romeinen in het Maasdal". Te bezichtigen tot en met 31 januari 1972

THEATERS

HEERLEN

Stadsschouwburg
Dinsdag 20 uur. Bloesem van seringen, door Centrum.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum: Blue Movie, do. om 8.30, za. t.m. di. om 8.30. De onoverwinnelijke drie, zo. om 6 uur.

GELEEN

Roxy: Blue Movie, do. om 8.30, za. om 8.30 en 11 uur, zo. om 6 en 8.30 uur, ma. en di. om 8.30 uur. De schone slaapster, zo. om 3 uur.

Studio Anders 132: Ryan's dochter, do. om 8, za. t.m. di. om 8.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: De ongrijpbare rebel, om 4, 6.15 en 8.30 uur. Laurel en Hardy in Wonderland, dag. om 2 uur.

Palace: Kant en klaar, vanaf 2 uur doorlopend.

Studio: Sexi Pompei, om 2.15, 4.30, 6.45 en 9 uur.

Royal 1: King Kong ontsnapt, om 2.15, 4.30, 6.45 en 9 uur.

Royal 2: Blue Movie, om 1.45, 4, 6.15 en 8.30 uur, do. t.m. zo. om 10.30 uur. Strijd om de tempelschat, zo. en wo. om 1.45 uur.

Mabi: 't Is een dolle, dwaze, gekke wereld, om 1.45, 5 en 8.15 uur. Waar, wanneer, met wie, za. en zo. om 23 uur.

Lux: De bezwering van de duivelspas, om 4, 6.15 en 8.30 uur. Sjors en Jimmie en de toverring, zo. en wo. om 1.45 uur.

HEERLEN

Royal: Diamonds are forever, om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.

Rivoli: Souffle au coeur, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Scala: De slag aan de Neretva, zo. t.m. wo.

Hollandia: Blue Movie, vr. om 4, overige dagen om 4, 6.15 en 8.45 uur. Mijn hond is een dief, dag. om 2 uur.

Passage: Jonge verleidsters, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

VALKENBURG

De Fransche Molen: Scrooge, kerstverhaal van Dickens, dag. om 8.30 uur.

AANLEG BEGINT WAARSCHIJNLIJK AL IN FEBRUARI

Koopcentrum Steenweg krijgt parkeerterrein

SITTARD, 4 januari — Tijdens het nieuwjaarstreffen van het Koopcentrum Steenweg in lunchroom Pfennings aan de Stationstraat deelden zowel burgemeester H. Dassen als wethouder G. Schrijen mee dat de Steenweg spoedig zijn parkeerplaats zal krijgen. Deze parkeerplaats tussen Steenweg en Wilhelminastraat zal een capaciteit krijgen van 200 auto's. Met de aanleg van deze parkeerruimte is een zeer aanzienlijk bedrag gemoeid, iedere parkeerplaats kost ongeveer 700 tot 800 gulden.

In de maand februari van dit jaar komt het voorstel in de Sittardse raad om een krediet te verstrekken voor de realisering van dit dringend noodzakelijke parkeerterrein. Spoedig daarna zal gestart worden met de uitvoering van dit project, waarbij ook gedacht is aan een doorbraak naar de Steenweg tegenover de Overhovenerstraat. Tevens zal dit parkeerterrein ook een oplossing brengen in de verkeerschaos rond het Sittardse ziekenhuis tijdens de bezoekuren. Van de bezoekers wordt dan verwacht dat ze enkele tientalien meters zullen lopen om hun wagen kwijt te worden. Gewezen werd erop dat men reeds sedert 1966 bezig was met de realisering van dit project. Men had echter de grootste hinder ondervonden van mensen die er het nauwst bij betrokken waren, aldus wethouder G. Schrijen.

Wil men de binnenstad als winkelcentrum behouden dan is parkeerruimte dwingende eis. Wethouder G. Schrijen toonde dit duidelijk aan met cijfers die er niet om liegen. In 1960 had men in ons land 45 auto's per 1000 inwoners. Eind 1971 was dit aantal gestegen tot 192 per 1000 inwoners, dus meer dan verviervoudigd.



Het toekomstige parkeerterrein voor het koopcentrum Steenweg is nu nog een wildernis. In februari komen, als de raad van Sittard h[et] goed vindt, de graafmachines in actie.

Spektakelstuk

Voorzitter J. Joosten van het winkelcentrum Steenweg bracht namens alle middenstanders dank voor de wijze waarop het dagelijks bestuur van de gemeente Sittard te werk was gegaan. Hij beloofde nu reeds dat de opening van het nieuwe parkeerterrein gepaard zal gaan met een groot „spektakelstuk", dat het koopcentrum dan zal presenteren.

Burgemeester H. Dassen noemde het Koopcentrum Steenweg het visitekaartje voor Sittard als winkelcentrum. „Middenstanders zijn lastige mensen, omdat het allen individualisten of beter gezegd solisten zijn. Het Koopcentrum Steenweg heeft van zijn solisten een harmonie of een orkest gemaakt, dat keurig in de maat en in grote onderlinge samenwerking niet alleen onderkent wat deze tijd ook van de middenstand vraagt, maar tevens ook hoe men door samenwerking de belangen van de kopers en zijn eigen belangen als middenstander het best kan dienen. Ook de gemeente Sittard heeft iets te verkopen: namelijk zijn eigen gezicht, waardoor men tot de conclusie komt dat het in Sittard goed wonen en goed winkelen is. Wij kunnen dat etaleren door een fotoboek uit te geven en de geschiedenis van Sittard, maar gezamenlijk en speciaal met middenstand moeten we o[ok] waar maken", aldus burgemeester Dassen.

Tevoren had de penningmeester, heer Bijleveldt, erop gewezen dat [het] Koopcentrum ondanks zijn vele akti[viteiten] financieel goed zit. Aan het slot van [de] bijeenkomst bracht de heer Jac. Meis[…] dank namens de middenstanders van [de] Steenweg aan het bestuur van [het] Koopcentrum voor het vele werk dat [in] het afgelopen jaar is verzet.

Wijziging spreekuur wethouder Schrijen

SITTARD, 4 jan. — Met ingang van 10 januari zal wethouder J. G. Schrijen van Sittard spreekuur houden op iedere maandag van 10 tot 12 uur en van 14.30 tot 17.30 uur en verder op afspraak. Door deze regeling komt het spreekuur op de woensdagen te vervallen.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk

Sittard

— Het aantal opgenomen patiënten in het Sittardse ziekenhuis steeg in het afgelopen jaar met ongeveer 500. Het aantal verpleegdagen verminderde met 7000 tot 250.000. Dit was mogelijk omdat de gemiddelde verpleegduur per patiënt werd teruggebracht van 18.2 tot 17 dagen. Ook het aantal poliklinische consulten in het Sittardse ziekenhuis steeg dit jaar weer en wel met 10% tot 190.000. Dit komt neer op ongeveer 800 patiënten per dag. Ondanks het centrale afspraakspreekuur ontstonden er toch soms langere wachttijden. Uit de aard van de zaak groeide het aantal personeelsleden van het ziekenhuis eveneens mee. Werd op 31 augustus 1970 het 1000ste personeelslid van het Sittardse ziekenhuis in dienst genomen, eind 1971 bedroeg dit aantal al ongeveer 1300.

— Op 1 januari is in dienst getreden als assistent-geneesheer bij de afdeling gynaecologie-obstetrie van het Sittardse ziekenhuis dokter R. E. Lappohn. Hij heeft sinds 1968 de opleiding voor dit specialisme gevolgd bij prof. Joosse te Groningen.

— Over enkele weken zal het Mariapaviljoen van het Sittardse ziekenhuis gaan verdwijnen. Dit gebouw aan de Overhovenerstraat dat bij het Sittards publiek beter bekend is als de „barak" werd in 1909 gebouwd. Het werd gebruikt als barak om patiënten met besmettelijke ziekten te isoleren. Door de komst van nieuwe geneesmiddelen verdween de noodzaak van isolatie van besmette patiënten waardoor het Mariapaviljoen een nieuwe bestemming kreeg. Door het verdwijnen van dit oude gebouw zal het nieuwe gedeelte van het Sittardse ziekenhuis vanaf de Overhovenerstraat en de Rijksweg-Noord zeker een beter aanzicht krijgen.

— Op vrijdag 4 februari wordt er in het restaurant van het Sittardse ziekenhuis het jaarlijkse carnavalsbal gehouden. Voor het eerst zal er op deze avond een carnavalsprins worden uitgeroepen die terbijde gestaan zal worden door een raad van elf en door enkele tanzmariechen. De feestavond wordt opgeluisterd door de Super Mix Five.

— Het Lindenheuvels Volkstoneel zal vandaag het befaamde volksspel Eine woonwagel heel sjtil opvoeren in de recreatiezaal van Invia. Deze opvoering vindt plaats in het dialect voor de patiënten van Invia.

— Op donderdag 6 januari om 20.33 uur heeft in zaal Laemen in de Putstraat een vergadering plaats van het optochtcomité met de afgevaardigden van de buurten en verenigingen. Op deze vergadering zullen de buurten en verenigingen die deelnemen aan de grote carnavalsoptocht 1972 de definitieve titels van de wagens of groepen die ze maken dienen op te geven. Tevens is een korte beschrijving van de voorstelling die uitgebeeld wordt wenselijk. Een en ander in verband met het programmaboekje dat wordt uitgegeven van de optocht. Tevens worden de aanwezigen door het optochtcomité getrakteerd op een stuk koningskoek (keuningskouk). Wie de boon krijgt ontvangt van het comité een fraaie prijs.

Limbricht

— Onlangs is het bestuur van v.v. Limbricht uitgebreid. Toegevoegd zijn de heren G. Vloet, Bentinckstraat 10 en Jos van Cleef, Past. Janssenstraat. Laatstgenoemde heeft o.a. tot taak gekregen als leider van het derde elftal te fungeren. Verder is v.v. Limbricht tot de aanschaf van een brancard overgegaan.

Geleen

— De jaarvergadering van de Geleense rij- en jachtvereniging is vastgesteld op 15 januari om 20 uur in de stoeterij Ten Eijsden. Naast de gebruikelijke jaarverslagen zal op deze bijeenkomst ook de uitreiking van de „prix sportief" plaatsvinden. Aftredende bestuursleden zijn mevrouw Pubben en de heer D. Wildschut, terwijl als bestuursleden bedankten om studieredenen mejuffrouw Aarts en de heer H. Beckers. Het bestuur stelt als nieuwe leden voor mejuffrouw W. Kremers en de heren P. Szymkowiak en J. van Hinsberg. Voordrachten van kandidaten door de leden te stellen moeten drie dagen voor de vergadering bij het secretariaat zijn.

Beek

— Het bestuur van de buurtvereniging Proosdijveld Noord in Beek houdt vrijdag een grote kerstboomverbranding aan het bassin op het industrieterrein. Het feest begint om half zeven.

— De buurtvereniging Proosdijveld Noord in Beek houdt voor al haar leden op 15 januari het traditionele nieuwjaarsbal, in 't Kaar in Beek. Het feest, dat om 20.30 uur begint heeft tot doel de vriendschapsbanden te verstevigen of nieuwe vriendschap aan te knopen. De dansmuziek wordt verzorgd door het bekende orkest De Fratelli's. Ook wordt een grote loterij gehouden waaraan prachtige prijzen zijn verbonden en tegen een gering bedrag zijn hartige hapjes te krijgen. Voor de leden van de buurtvereniging is de entree gratis. Ieder lid mag een onbeperkt aantal introducés meebrengen. Kaarten voor introducés zijn à 2 gulden per persoon, vanaf 8 januari verkrijgbaar bij mevrouw Ramakers, Ecrivissestraat 28 in Beek.

— Het bestuur van het mannekoor De Beeker Liedertafel heeft de jaarvergadering van de vereniging vastgesteld op zaterdag 15 januari in het verenigingslokaal Maessen aan de Brugstraat. De agenda vermeldt naast de gebruikelijke jaarverslagen van secretaris, penningmeester en reiscommissie, bestuursverkiezing wegens periodiek aftreden en bespreking programma 1972.

Nieuwstadt

Op zaterdag 8 januari zal de papierploeg van de harmonie weer oud-papier ophalen.

— De vrouwenvereniging Maria Martha nodigt iedereen uit op de eerste les voor een cursus eerste hulp bij ongelukken. Mede wordt men gewezen op de gevaren in en rond de woning, ook met betrekking tot de kleuters. Om acht uur kan men woensdag 5 januari in het patronaat terecht.

— Op het einde van januari wordt een kookcursus gegeven, mits er genoeg interesse bestaat. Men kan zich melden bij mevrouw Reijnders.

— Nieuwstadts jeugd ging op oudejaarsdag weer „appelzènge" en bezocht de bekende adressen om er hun heilwens uit te zingen.

— Op woensdag 5 januari houdt de L.V.B. een kienavond. Men kan om acht uur terecht ten huize van mevrouw Schrouff.

— Verenigingen dienen er rekening mee te houden dat de boerenbruiloft dit jaar wordt gehouden op zaterdag 15 januari.

Stein

— De stichting bejaardenzorg Stein-Elsloo-Urmond heeft het initiatief genomen aan de bejaarden in Stein, Elsloo en Urmond voorlichting te geven over de toepassing van de bijstandswet. Dit met het oog op het verhuur van bejaardenwoningen, die momenteel klaar zijn gekomen in Elsloo en Stein en in Urmond in voorbereiding zijn, de organisatie is in handen van de plaatselijke bejaardenverenigingen. In Elsloo vond reeds een voorlichtingsmiddag plaats. In Stein begint maandag om 15.30 uur in de fanfarezaal in de Kelderstraat een voorlichtingsmiddag.

— Maandag 10 januari om 15.30 uur organiseert de Woningvereniging Stein, de Stichting Bejaardenzorg Stein-Elsloo-Urmond en de Bond van Bejaarden en Gepensioneerden afdeling Stein een voorlichtingsmiddag in de fanfarezaal aan de Kelderstraat. Deze middag is bedoeld voor bejaarden die in de naaste toekomst gebruik willen gaan maken van de in aanbouw zijnde bejaardenwoningen in Stei. Tijdens deze bijeenkomst zal een ambtenaar uitleg geven.

— Ter voorbereiding van het zomeravondvoetbal in Stein wordt zondag 9 januari om 11 uur een vergadering gehouden door de organisatoren in café K. Vaessen, Houterend Stein. Clubs, verenigingen en bedrijven uit Stein, Meers, Elsloo en Urmond met interesse voor vrijetijds-voetbal zijn op deze vergadering van harte welkom.

— Het lectuurdepot van het Rode Kruis afdeling Stein-Elsloo-Urmond, is vanaf heden gevestigd bij mevrouw Claassen, Eburonenstraat 23 Stein. Mevrouw Claassen zal graag van een ieder tijdschriften (niet ouder dan twee maanden) en boeken in ontvangst nemen. Daarnaast bestaat nog de mogelijkheid om tijdschriften en boeken te deponeren in de tijdschriftenkast bij de Algemene Bank Nederland in de Kruisstraat te Stein. Met een kleine moeite kan men talloze andere mensen een klein beetje vreugde bereiden.

— Tijdens een grote carnavalszitting op 11 januari in de fanfarezaal in de Kelderstraat in Stein zal de nieuwe bejaardenprins 1972 worden uitgeroepen. Aan deze avond werken onder meer mee de buutereedsners Harrie Vaessen uit Meers, Sjeng Habets en Theo Bijkerk uit Heer, de bekende imitator Jos Prop, de tanzmariechen Anjo Bodelier uit Heerlen en Lisette Savelkoul uit Stein en de Hofkapel van de Steinder Bök onder leiding van Pie Goossens. De zitting begint om 19 uur. Degenen die de zaal niet op eigen gelegenheid kunnen bereiken, worden per auto opgehaald en thuisgebracht. Hiervoor dient men zich echter zo spoedig mogelijk op te geven bij een van de bestuursleden of op het kantoor, Houterend 20 in Stein.

— De uitslag van de loterij die gehouden werd door de postduivenvereniging De Blauwe Doffer is als volgt: 2829, 4425, 4312, 4090, 1421, 1519, 144, 4731, 4987, 1227, 979, 2666, 2202, 507 2698 en 2553. De prijzen kunnen afgehaald worden op het adres Heisteeg 47 in Stein.

Neerbeek

— Het gemeentebestuur van Beek heeft voor de jeugd van Neerbeek de mogelijkheid geschapen om naar hartelust te spelen op een terrein, waarvan de ingang gelegen is in de bocht van de Beekerstraat. Het gemeentebestuur is een belofte nagekomen, gedaan op een onlangs gehouden hearing.

Born

— De centrale priesternooddienst voor de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht zal in de week van 2 tot 9 januari 1972 worden waargenomen door pastoor H. Gulikers, Willibrorduslaan Obbicht tel. 04497-271.

— Het Jong Nederland Gilde maakt er de inwoners op attent dat de ophaaldienst op zaterdag 8 januari gebundelde pakketten oud-papier zal ophalen.

— Het Bornse jongerenkoor, dat onder leiding van de heer Jos Schlangen de eerste nachtmis mee opluisterde, stelt er prijs op allen hartelijk te bedanken voor de geweldige opbrengst van de gehouden collecte, die f 401.30 opbracht. Hiermee kan men nu het broodnodige orgeltje gedeeltelijk afbetalen. Het koor zoekt bij de tweede stem nog een tiental jongens en (of) meisjes tussen 15 en 20 jaar. Inlichtingen worden gaarne verschaft door mej. Annie Peerbooms, Kapelweg 46A, tel. 1422.

— Vanavond om acht uur wordt in het gemeenschapshuis een kienavond gehouden van de K.A.V.

— Wegens bijzondere omstandigheden wordt de maandelijkse gespreksmiddag o.l.v. kapelaan Meijs, die normaal vandaag zou plaats vinden, verschoven naar dinsdag 11 januari om 13.30 uur in het gemeenschapshuis.

— Ook dit jaar waren de Zonnebloemdames bij gelegenheid van het kerstfeest present met een attentie bij de Bornse zieken in het Sittardse ziekenhuis, bij de bejaarden in het St. Maartencentrum en bij de thuis-zieken van het dorp. Ook de leerlingen van de scholen werden ingeschakeld. Zo maakten leerlingen van de St. Jacobus Mavo in de handenarbeidles een aantal fraaie kerstfiguren. Leerlingen van de vijfde klas jongensschool vervaardigden een drietal mappen met kersttekeningen, die bezorgd werden bij een drietal bedlegerige zieken van de parochie.

Hoensbroek

— Sinds kort hangen in de absis van de St. Josephkerk te Hoensbroek-Passart twee prachtige door mevrouw Koselka ontworpen en gemaakte wandtapijten. De composities stellen de bijbelse verhalen van de „wonderbare broodvermenigvuldiging" en de „wonderbare visvangst" voor. Ze zijn uitgevoerd in fijn applicatie-werk. De felle kleuren op een wit-crème achtergrond contrasteren scherp tegen de wand van de hoge absis. De figuren „spreken". In de uitbeelding is zo'n dynamiek gelegd, dat de bijbelse taferelen als het ware levend worden opgevoerd. Na de aanpassing van het priesterkoor aan de nieuwe liturgie is de kunstenares er met haar wandtapijten in geslaagd om aan het interieur van de kerk een blij en speels ornament toe te voegen. Een bezoek aan de Josephkerk ter bezichtiging van de wandtappijten is de moeite waard.

Klimmen

— De heer H. J. G. Roosen uit Klimmen werd benoemd tot gemeente-opzichter. De benoeming gaat in op 1 juni of 1 juli. De raad nam afscheid van 2 gemeenteambtenaren, de heren H. Eussen en W. van de Weyer, die respectievelijk in Bunde en in Gulpen een andere betrekking gevonden hebben. Beide ambtenaren zijn ruim 10 jaar in dienst geweest van de gemeente Klimmen.

Simpelveld

— De harmonie St. Caecilia nam van het Orkest DSM beide pauken over voor een bedrag ad f 2.000.— De gemeente geeft hierin een subsidie van f 200.—

— Het spreekuur van burgemeester Bouwens vervalt voorlopig.

— De heer Sjeng Heuts werd gekozen tot voorzitter van de V.V. Huls. Hij volgt de heer Martin Prumpeler in deze functie op.

— De fanfare Eendracht van de Huls ontving een uitnodiging (en aanvaardde deze inmiddels) om op 16 januari een concert te verzorgen in Voerendaal bij de harmonie St. David.

— Mevrouw Bouwens hield samen met pastoor Vreuls en de wethouders Franssen en Frijns een drukke receptie op Nieuwjaarsdag in het gemeentehuis. Burgemeester Bouwens was verhinderd door een enkelbreuk.

— De lessen van de muziekschool beginnen door interne moeilijkheden niet op 5 maar op 10 januari op dezelfde uren.

Bocholtz

— Burgemeester Persoon hield samen met zijn echtgenote een druk bezochte nieuwjaarsreceptie in het gemeentehuis. Van hieruit spoedden velen zich naar de pastorie om pastoor Nelissen de beste wensen voor zichzelf en de parochie aan te bieden.

— Het Bocholtzer carnaval krijgt dit seizoen een nieuw tanzmariechen. Dat is mejuffrouw Marga Vermazen, die op de eerste carnavalsuitvoering haar debuut maakt.

— Morgen is de laatste dag dat leden van het Vrouwengilde zich kunnen aanmelden bij mevrouw Rompelberg voor de reis naar het Stadttheater in Aken op 17 januari.

Eygelshoven

— Zaterdag 8 januari zal in zaal Bresser de prinsenproklamatie 1972 plaatshebben. Al staat de verkiezing van een carnavalsprins niet meer zo zeer als voorheen in de belangstelling, toch zullen velen in Eygelshoven zich afvragen wie de 29e prins in de geschiedenis van de K.V. Burgerlust wordt. Tevens zal op deze avond de Orde van de Gezamenlijke Limburgse Carnavalsverenigingen en de Sjef Jacobs-orde worden uitgereikt. Het top orkest Tony Lang zal voor de bekende burgerluststemming zorgen.

Margraten

— De oud-prinsen van de carnavalsvereniging de Rieste hebben zich verenigd in de prinsenraad. Zij willen het carnavalsgebeuren in het Riesteland meer luister bijzetten.

— De liefhebbers voor handenarbeid en andere hobbies kunnen iedere maandag vanaf half zeven tot half negen terecht in Happy Home. De leiding van deze avonden berust bij de heer Wanders.

— In het actiecomité voor aanpassing van gemeenschapshuis hebben zitting genomen de heren J. Bessems, A. Curfs, T. Frantzen, A. Kusters, P. Kuypers, G. Moonen, J. Rouschop, J. Scheepers, E. Sluysmans, P. Royen en L. Wijngaard.

Noorbeek

— De nieuwjaarsreceptie in het ge[…] meentehuis werd druk bezocht. D[e] ver[…] verenigingsbesturen en inwoners van [de] plaats kwamen burgemeester B[…] en echtgenote alsmede raadsleden e[n] pastoor Sax hun beste wensen voor 19[72] aanbieden.

— Biljartclub EMM looft een beker u[it] voor degene die in de tweede helft v[an] de competitie de meeste winstpunt[en] maakt.

De Mallebergers presenteren Staar-concert

MAASTRICHT, 4 jan. — De carnavals[…] vereniging De Mallebergers presente[ert] op zaterdag 15 januari 's avonds om 8.[…] uur in de kerk van Malpertuis aan he[t] Malpertuisplein een concert dat gegeve[n] zal worden door de koninklijke zangver[…] eniging De Mastreechter Staar ond[er] leiding van Martin Koeckelkoren. Soli[s]tische medewerking verlenen Willy C[…] ron en Gemma Visser. Aan de vleug[el] speelt Rien Rats. De entreeprijs be[…] draagt 2.50 gulden per persoon. Voor[…] verkoop van kaarten vindt plaats b[ij] sigarenmagazijn Clermonts aan de Ca[…] tecleerstraat 95 en sigarenmagazijn De[…] mers, Malbergplein 14A.

Mabro verhuist naar Amby

MAASTRICHT, 4 jan. — De Maas[…] trichtse Broodfabriek, Mabro, zal ze[er] waarschijnlijk vóór de winter van 197[…] aan de Bergmansweg in Amby-Maas[…] tricht een nieuw bedrijfscomplex in ge[…] bruik nemen. Het huidige complex va[n] de Mabro aan het O.L. Vrouweplein i[n] de Maastrichtse binnenstad biedt gee[n] enkele uitbreidingsmogelijkheid mee[r]. Bovendien stuit het bedrijf, dat vanui[t] de Maastrichtse binnenstad biedt gee[…] ding van winkels in vrijwel gehee[l] Zuid-Limburg en de broodbezorgin[g] verzorgt, op steeds meer moeilijkhede[n] door de toenemende verkeersintensiteit. De Mabro heeft in Amby een terrei[n] aangekocht met een oppervlakte va[n] bijna 23.000 vierkante meter. Dit terrei[n] is bijna negen maal zo groot als he[t] bedrijfsterrein aan het O.L. Vrouwe[…] plein. Voor het bedrijfscomplex in de[…] Maastrichtse binnenstad is nog gee[n] nieuwe bestemming gevonden. De nieu[…] we Mabro-fabriek zal uit één bouwlaa[g] bestaan. De raad van Maastricht moe[t] nog zijn goedkeuring hechten aan de[…] nieuwe vestiging in Amby.

imburgs port agblad

Dinsdag 4 januari 1972

Directeur: Drs. J. P. S. van Neerven; wnd. hoofdredacteur J. J. Groen — Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. — Redactie Sport — Nobelstraat 21 — Heerlen — Telefoon 718100

Spitsspeler Willy Coolen, elf kilo lichter:

"RODA JC MAG NIET TEVEEL BLESSURES KRIJGEN"

door Harry Muré

HEERLEN, 4 jan. — „Toen het met Limburgia gedaan was als semi-profclub, ben ik serieus van plan geweest om amateur te worden. Ik had plotseling de ambitie niet meer. Bij Roda JC, in het begin van de competitie, heb ik vaak gedacht: was ik er maar niet aan begonnen. Tijdens de training bleef ik een kilometer achter bij de anderen . . ." Nu, na tweeëntwintig wedstrijden in de eerste divisie, heeft Willy Coolen (27) er allesbehalve spijt van dat hij de tanden op elkaar gezet heeft. Hij is de laatste maanden opvallend meegegroeid met de Kerkraadse ploeg en hij is blij dat hij met een serie van tien doelpunten een flinke steen heeft bijgedragen aan de riante positie die Roda JC op de ranglijst inneemt.

„Bij Limburgia was het vaak zo dat ik in drie of vier wedstrijden tien doelpunten produceerde. Dan maakte ik weer een paar weken niets. Bij Limburgia was je als spits veel meer aangewezen op de ploeg. Dat is nu anders. Ik was te statisch. De trainer heeft me er avonden op getraind om meer te bewegen. Nu wijk ik vaker uit naar de vleugels, waardoor ik minder last heb van mijn bewakers. Toch letten ze nog op je. Tegen De Graafschap kreeg ik in de eerste helft twee tikken tegen mijn hoofd. Daarna heb ik een kwartier lang alleen maar schimmen gezien", aldus Willy Coolen, die thans elf kilo minder weegt dan vóór zijn komst naar Roda JC. „Ik woog 91 kilo. Om lichter en beweeglijker te worden moest ik terug naar 80 kilo. De eerste zes gingen er vlug af, maar daarna ging het moeilijker. Ik heb me een tijd lang zwak gevoeld toen ik dat gewicht kwijt was. Maar het is mijn spel blijkbaar ten goede gekomen".

Conditie

Dat Roda JC regelrecht naar de derde plaats is opgeklommen, heeft volgens de Heerlense gemeenteambtenaar Coolen één duidelijke oorzaak: „In het begin van de competitie draaide het niet, vooral de voorhoede niet. Nu blijkt elke wedstrijd opnieuw dat wij conditioneel sterker zijn. De tegenstander knapt af in de tweede helft. Onze tegenstanders kunnen het conditioneel niet meer opbrengen. Het zal wel aan de trainingen liggen dat wij op dit punt zoveel hebben gewonnen. Wat mij betreft: ik heb nog nooit zoveel gelopen als dit jaar".

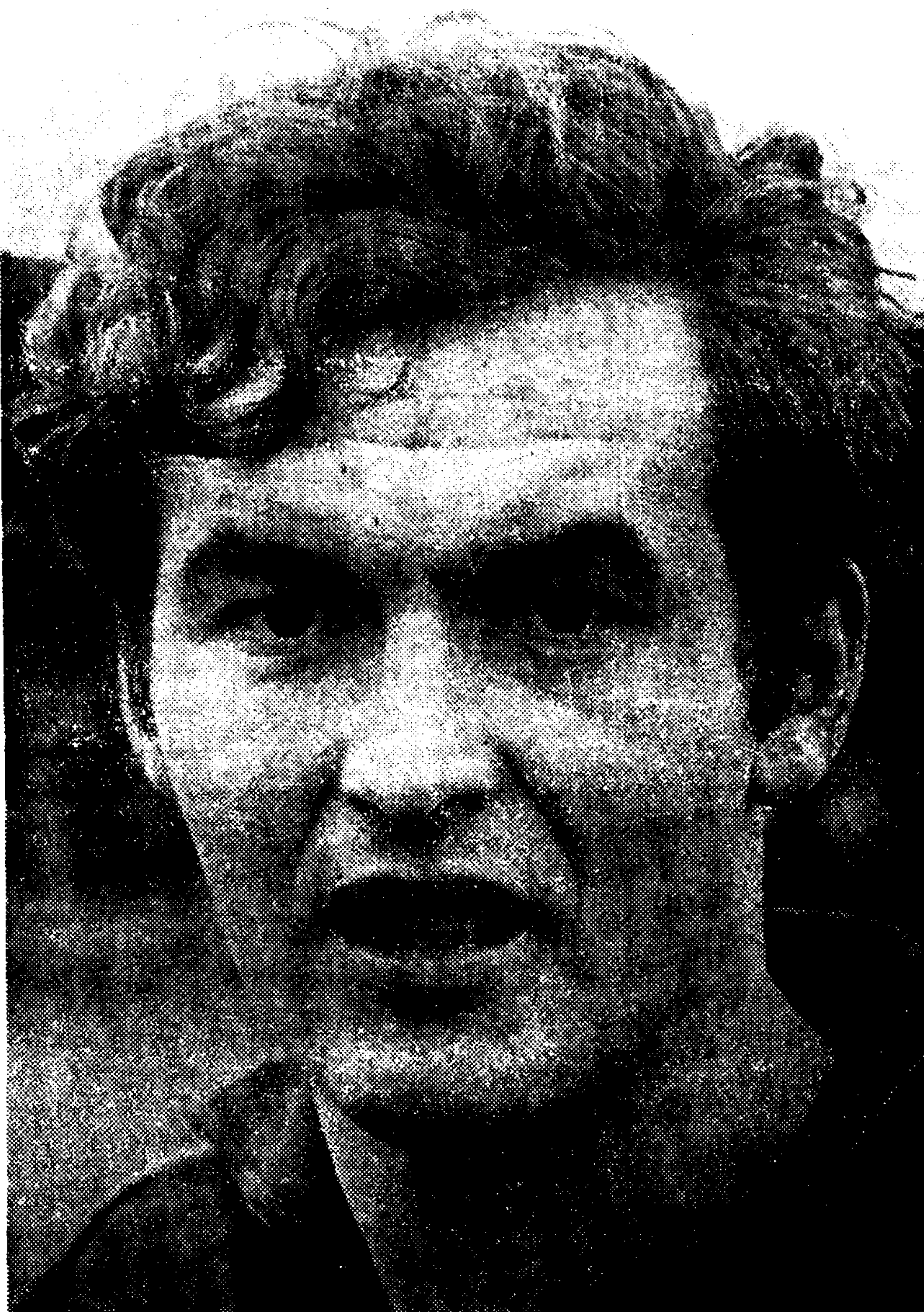
De conditie van Roda JC is, volgens Willy Coolen, doorslaggevend. Natuurlijk spelen ook andere factoren een belangrijke rol. Coolen: „Wij zijn volledig op elkaar ingespeeld. Persoonlijk vind ik onze achterhoede het beste deel van de ploeg. John Pfeiffer en Hens Fischer zijn ontzettend sterk in het afbreken. Doelman Willy Damen is geweldig in vorm en van 'n aanvoerder als Fischer straalt rust uit. Het middenveld functioneert uitstekend. Theo Offermans is een meer verdedigend type, terwijl John Meuser en Hans Zuidersma aanvallende middenvelders zijn. Daaruit resulteert dan dat in de middenlinie het accent net iets meer op de opbouw ligt. En met de drie spitsen loopt het zonder meer goed. In het begin was het nogal wat rommelig, maar het gaat steeds beter".

Veertig

Willy Coolen is van mening dat Roda JC zijn hoge positie zal kunnen handhaven. „Het zal moeilijk worden, omdat de competitie nog lang is. Belangrijk is dat we niet te veel blessures krijgen. Onze basis is niet zo erg breed. We missen nu een aantal spelers uit de kerngroep (Deswijzen, Koussen, Schaekens, Langenhuizen), maar we hebben nog wat achter de hand. Ik zie het zo: als wij de eerstvolgende thuiswedstrijd tegen Heracles op 16 januari winnen en vervolgens ook de wedostrijden tegen Willem II en Veendam met winst afsluiten, dan zitten we goed. Neen, over promotie of kampioenschap wordt bij ons niet gepraat. Als je de supporters moet geloven, zijn we al gepromoveerd, maar wij blijven nuchter. We moeten eerst de veertig punten volmaken, dan zien we wel verder".

Gunstig voor Roda JC is dat de tegenstanders steeds meer ontzag krijgen voor de Kerkraadse club. Willy Coolen: „De ploegen worden een beetje bang voor ons. Graafschap begon zondag met twee spitsen. Als thuisclub begin je normaal toch niet verdedigend. Onze spitsen (Van Rooy, Brassé, Coolen) hebben het dan wel moeilijker, maar in de gaten die wij maken, duiken dan meteen onze mensen uit het middenveld op. In Doetinchem konden daardoor zelfs onze verdedigers Pfeiffer en Fischer gevaarlijk worden. Je kunt dat trouwens alleen maar doen als je je als ploeg sterk voelt. En dat is de laatste weken het geval"

Willy Coolen, omgeschoold van een stilstaande midvoor tot een bewegende aanvaller, heeft duidelijk meer zelfvertrouwen én plezier in de voetballerij gekregen. „Het meest bevalt me de inzet. Daar heb ik me aan opgetrokken. Ik zoek het nu veel meer in de combinaties. Vroeger kwam ik in een wedstrijd misschien tien keer aan de bal, nu twintig of dertig keer. Je bent veel meer voetballer. Bij Limburgia heb ik mooie jaren gehad, maar er is één groot verschil. We winnen niet alleen thuiswedstrijden voor tienduizend toeschouwers, we zegevieren nu ook in uitwedstrijden. Ik kan me niet herinneren dat ik vroeger in een seizoen vijf uitwedstrijden won. Door de uitzege op Heerenveen hebben wij de competitie gered. Anders waren Haarlem en Heerenveen alleen aan de kop overgebleven. Nu blijft het spannend. Het is wel verrassend wat er in Kerkrade is gebeurd. In het begin stonden we immers glansrijk onderaan"......



Willy Coolen . . . Roda JC heeft de competitie gered . . . .

COOLEN OVER KOOLE

Willy Coolen, aanvalsspits van Roda JC, over zijn trainer Jacques Koole: „De heer Koole is iemand die het publiek probeert te bereiken. Dat is tot nu toe aardig gelukt. Als wij op deze weg doorgaan, geloof ik dat we in de slotfase van de competitie bij bepaalde wedstrijden zeventien- tot achttien duizend toeschouwers trekken. Dat acht ik een haalbare kaart. Als de mensen maar wat te zien krijgen. De Graafschap staat niet eens bovenaan. Toch waren er zondag in Doetinchem tienduizend toeschouwers. Het meest waardeer ik bij trainer Koole het feit dat hij onze tegenstanders zo goed kent. Hij werkt volgens het idee en de taktiek van PSV-trainer Linder. Ik heb nog regelmatig contact met Eddy Sobczak (ex-Limburgia, nu tweede doelman bij PSV). Uit wat Eddy mij vertelt, concludeer ik dat de heer Koole ook qua opvatting van de conditietraining nogal wat gemeen heeft met de PSV-trainer. Dat is wel begrijpelijk, want hij is assistent-trainer van Kurt Linder geweest."

Ook Roermond op lijst

Elf landen willen schaaktweekamp Fischer-Spasski

AMSTERDAM, 4 jan. — Elf landen, waaronder Nederland, hebben zich kandidaat gesteld voor de organisatie van de tweekamp om het wereldkampioenschap schaken tussen de Amerikaan Bobby Fischer en de Rus Boris Spasski.

In Nederland staan drie steden op de nominatie: Amsterdam, Groningen en Roermond. De kandidaatstelling van Groningen en Roermond is zeer opvallend. Als Nederland echter de „gelukkige" wordt, dan zal het festijn — een tweekamp van 24 partijen — zeer waarschijnlijk in Amsterdam gehouden worden.

De Russische en Amerikaanse schaakbonden zijn gisteren schriftelijk op de hoogte gesteld van de verschillende aanbiedingen. De offertes uit de elf landen zijn geheim. Er worden zeer grote bedragen aan de winnaar, maar ook aan de verliezer in het vooruitzicht gesteld. Samen met hun landelijke bonden zullen Fischer en Spasski nu hun keus moeten maken. Komen ze er samen niet uit, dan moet de internationale schaakfederatie, waarvan de Nederlander dr. Max Euwe voorzitter is, beslissen.

Vóór het einde van deze maand zal een keuze moeten worden gedaan uit de volgende landen en (tussen haakjes) steden:

1. Argentinië (geen stad genoemd). 2. Brazilië (Sao Paulo of Rio de Janeiro). 3. Canada (Montreal). 4. Columbia (Bogota of Medellin of Cali). 5. Frankrijk (Parijs). 6. West-Duitsland (Dortmund). 7. Griekenland (Athene). 8. IJsland (Reykjavik). 9. Nederland (Amsterdam of Groningen of Roermond). 10. Zwitserland (Zürich). 11. Zuidslavië (Belgrado, Bled, Serajevo of Zagreb).

Geyselaars naar centrale training

DEN HAAG, 4 jan. — In verband met de wedstrijd tussen Jong Oranje en West-Duitsland (Olympisch elftal), die op woensdagavond 12 januari te Utrecht wordt gespeeld, vindt morgen in het KNVB-sportcentrum te Zeist een centrale training plaats voor een selectiegroep van zestien spelers. Jo Geyselaars van Fortuna SC is de enige Limburger in dit gezelschap.

De uitgenodigde spelers zijn: Krol, Neeskens en Rep (allen Ajax), W. Barth (Anderlecht), Van Vliet (FC Den Haag), Rijsbergen en Schneider (beide Feyenoord), Geyselaars (Fortuna SC), Van Marwijk (Go Ahead/Eagles), Bish (NAC), Schellekens (NEC), Hoekema (PSV), Visser (Sparta), Van de Kerkhof en Notten (beiden FC Twente) en Bonsink (FC Utrecht).

Frits Slüper vader

SPEKHOLZERHEIDE, 4 jan. — De amateurwielrenner Frits Slüper (22) uit Spekholzerheide is gisteren vader geworden van een dochter: Heidi. Moeder en baby maken het uitstekend.

Leo Horn:

„Niet met Ajax onderhandeld"

Van onze sportredactie

HEERLEN, 4 jan. — Ex-scheidsrechter Leo Horn ontkent dat hij directeur-sportief bij Ajax wordt. Dit bericht lanceerde gisteravond het Amsterdamse avondblad Het Parool.

Leo Horn: „Ik heb hierover niet met Ajax onderhandeld en heb ook geen interesse in een dergelijke functie. Ik heb pas een contract voor drie jaar bij Televizier getekend en ben tevens bezig met naar een nieuw zakenpand te verhuizen. Ik heb dus wel genoeg aan mijn hoofd. Ajax is een bedrijf en een functie als directeur-sportief is een fulltime-job die je er niet zo maar even bij kunt doen. Vooraanstaande lieden uit de Ajax-kringen hebben me wel eens gepolst of ik er iets voor voelde, maar of het bestuur daar achter stond, weet ik niet."

Australische titels voor Wade en Rosewall

MELBOURNE, 4 jan. — Wimbledonkampioene Evonne Goolagong (Australië) heeft gisteren in de finale van het damesenkelspel van de open Australische tenniskampioenschappen verloren. De engelse Virginia Wade versloeg Goolagong in twee sets: 6—4 en 6—4. De titel bij de heren ging naar Ken Rosewall (Aus). Hij versloeg zijn landgenoot Mal Anderson in drie sets: 7—6, 6—3 en 7—5.

Brundage blijft waarschuwen

LAUSANNE, 4 jan. — Deelnemers aan de Olympische Winterspelen in Sapporo zullen worden gediskwalificeerd als zij reclame hebben gemaakt voor een commercieel product of geld aangenomen hebben voor het bedrijven van sport. Deze waarschuwing heeft Avery Brundage, de 84-jarige voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité (IOC) gisteren de wereld ingestuurd. De oudejaarsdag reeds had Brundage een brief naar alle nationale Olympische comités verzonden, waarin hij aandrong op het streven naar pure, „schone en eerlijke sport". Nu heeft de voorzitter van het IOC in het algemeen nogmaals een waarschuwing gegeven, welke toegespitst was op het onderwerp reclame.

„IJshockeyspelers, die betaald zijn om te spelen of premies hebben ontvangen voor een overwinning, kunnen niet deelnemen in Sapporo", illustreerde Brundage. „Dat geldt ook voor sportlieden, die reclame hebben gemaakt voor kleding, limonades of andere commerciële producten".

Tijdens de Spelen zullen eveneens strenge regels worden toegepast. „Advertentieborden en dergelijke zullen niet in de stadions worden mogen geplaatst. Het dragen van uitrustingsstukken met de bedoeling reclame te maken voor een merk, zal onmiddellijke diskwalificatie ten gevolge hebben."

Zoetemelk begint seizoen in Andalusië

PARIJS, 4 jan. — Joop Zoetemelk, Nederlands succesvolste wegwielrenner van de laatste tijd, begint het nieuwe seizoen met de Ronde van Andalusië (13-18 februari). De leiding van zijn ploeg, Flandria, heeft nu reeds beslist dat Zoetemelk vergezeld zal worden door onder meer Dolman, Dierickx en Vanneste. Jan Janssen, de meest ervaren helper van Zoetemelk, zal niet van de partij zijn. Hij start in de Zesdaagse van Antwerpen. In tegenstelling tot vorig jaar laat Zoetemelk verstek gaan in de Ronde van Spanje.

Celtic won derby tegen Rangers

GLASGOW, 4 jan. — Wat betreft het Schotse kampioenschap lijkt Celtic van de zijde van zijn aloude rivaal Glasgow Rangers niets meer te vrezen te hebben. Gisteren won Celtic in eigen stadion de befaamde derby tegen zijn stadgenoot met 2—1. De „Celts" hebben nu 35 punten, tegen **Aberdeen 33 en Rangers 26.**

Ger Spijkers over de kansen van Bekkerveld:

'We laten ons niet als kanonnevlees gebruiken'

door Harry Theunissen

HEERLEN, 4 januari — Over de kansen van de volleybalsters van Bekkerveld in de halve finales voor de Europa Cup is trainer-coach Ger Spijkers erg nuchter. Zoals bekend, worden deze wedstrijden vrijdag, zaterdag en zondag in de Varenbeuk te Heerlerheide gespeeld tussen Lokomotiva Moskou, Levski Sofia, Tatran Praag en Bekkerveld.

De mening van Ger Spijkers over dit bijzonder evenement: „We starten als outsider. Alles wat we meer presteren is winst voor ons. In theorie hebben we geen kans op de eerste of tweede plaats. Ik verwacht dat de Russinnen als eerste eindigen omdat zij van wereldklasse zijn en dat de Tsjechische dames beslag leggen op de tweede plaats.

Maar het is ook mogelijk, dat Levski Sofia boven Tatran eindigt. De Tsjechische club heeft zich wegens de recente toernee van het nationale team minder kunnen voorbereiden. De Bulgaarse dames zijn uitgesloten voor München en kunnen dus alle aandacht besteden aan de Europa Cup en andere belangrijke wedstrijden. Tussen de drie Oosteuropese clubs verwacht ik een keiharde strijd om de bovenste twee plaatsen. Zo iets krijgen we hier voorlopig niet meer te zien".

Meer zelfvertrouwen

„Door onze zege op het nationale team van Tsjechoslowakije hebben we iets meer zelfvertrouwen gekregen. We laten ons niet als kanonnevlees gebruiken. Aan de andere kant van het net zullen ze niet op een been van ons kunnen winnen.

Opvallend is, dat de Tsjechische coach Sneberger ons weinig complimentjes gaf na onze overwinning. Hij zei alleen: sehr gut. Voor het Nederlandse team had hij meer lof. Wat ik mij van de Russische internationals in Italië kan herinneren is, dat het geharde en doortrainde kolossen zijn. Wat dat betreft zijn wij maar echte amateurtjes.

Alvorens het toernooi vrijdagavond begint, moeten onze meisjes overdag normaal studeren of werken.

Wat ons goed heeft gedaan, is de serie wedstrijden vorige week tegen Tsjechoslowakije. Hierdoor hebben we de trainingsintensiteit kunnen opvoeren. De speelsters kunnen dat best hebben. We zijn op de goede weg en groeien naar een beste vorm. Dat opent gunstige perspectieven om behoorlijk voor de dag te komen.

We sluiten onze voorbereiding morgen (vandaag, red.) af met een training welke voornamelijk is afgestemd op de verdediging van het achterveld. Daar moet nog aan worden gesleuteld".



Het damesteam van Bekkerveld dat de wedstrijden voor de Europa Cup speelt. Achterste rij van links naar rechts: Marga Willemsen, Margriet Janssen, Els Claessen, José Gielen, Marl Maas, trainer Ger Spijkers. Voorste rij van links naar rechts: aanvoerster Truus Gielen, Karin Hendriks, Céline Spauwen, Jeanne Sieben en Mientje Gielen.

Brits aanbod voor Cassius Clay

LONDEN, 4 jan. — Bokspromotor Jack Solomons heeft Cassius Clay een financieel aantrekkelijk aanbod gedaan voor een gevecht op 27 mei in het voetbalstadion van Aston Villa in Birmingham. Clay zou het daar dan moeten opnemen tegen de jonge Brit Danny McAlinden, die door insiders een bokstalent genoemd wordt.

McAlinden zal om voor een gevecht met Clay in aanmerking te komen eerst de Britse titel moeten veroveren op Jack Bodell. Tot nu toe heeft Clay driemaal in Engeland gebokst: tegen Henry Cooper in 1963 en in 1966 en in dit laatste jaar ook tegen Brian Londen.

Afdeling Limburg organiseert zaalvoetbaltoernooi

SITTARD, 4 jan. — Op 6 mei worden de zaalvoetbalkampioenschappen van Nederland in Groningen gespeeld. Verleden jaar vertegenwoordigde Langeberg Limburg op deze kampioenschappen. Omdat het niet lukte om een Limburgse zaalvoetbalcompetitie van start te laten gaan, heeft het bestuur van de Afdeling Limburg K.N.V.B. besloten om begin maart een zaalvoetbaltoernooi te organiseren. De kampioen van dit toernooi ontvangt de wisselbeker en wordt tevens afgevaardigde van Limburg voor de nationale kampioenschappen. Inschrijving voor deelname aan dit toernooi dient vóór 31 januari te geschieden.

Schaker Sax bleef aan kop

GRONINGEN, 4 jan. — De Hongaarse meester Gyula Sax heeft in de gisteren gespeelde vijfde finaleronde van het schaaktoernooi om het Europese jeugdkampioenschap in Groningen zijn oppositie succesvol verdedigd door een overwinning op de Spanjaard Pujol. Zijn voornaamste belager, de Westduitser René Borngaesser, hield de race evenwel goed vol met een zege op de Italiaan Natalucci. Sax behield zijn voorsprong van een half punt. De Engelsman Stean versloeg Hansen, maar voor beiden is de kans dit toernooi te winnen toch wel verkeken.

Geboren

Frank

zoon van

H. J. Dohmen
M. Dohmen-Kooi

Sittard, 1 januari 1972
Bradleystraat 20

Geboren:

Petra

dochtertje en zusje van
Math. Willems
Sophie Willems-Bindels
en **Sandra**

Heerlen, 3 januari 1972
Jeruzalemstraat 26

Tijdelijk: De Weverziekenhuis kamer 12, afd. 2 Oost

Geven met grote vreugde kennis van de geboorte van onze tweeling, onze eerste zoon en dochtertje

Lars

en

Rebecca

R. Hanstein
E. Hanstein-Heffels

Geleen, 29 december 1972
Eberhardstraat 118

---

†

In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken op de leeftijd van 72 jaar, onze dierbare en goede moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Jozefina Hubertina Cornetz

echtgenote van wijlen

Daniel Pieter Joseph Houben

Wij vragen een aandacht in gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: **J. Dijkstra-Houben**
H. Dijkstra en kinderen
Heerlen: **M. L'Ortye-Houben**
A. L'Ortye en kinderen
Kerkrade: **H. Houben**
A. Houben-L'Ortye en kinderen

Kerkrade, 2 januari 1972
Correspondentie-adres: Ailbertuslaan 427

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 6 januari a.s. om 11.45 uur in de dekenale kerk van St. Lambertus te Kerkrade.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 11.30 uur gelegenheid tot condoleren.
Woensdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur in de St. Lambertuskerk de overledene herdacht worden.
Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 17.00 tot 18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zaterdag 8 januari 1972 hopen onze geliefde ouders

W. Vondenhoff

en

A. Vondenhoff-Smeets

de dag te herdenken dat zij 40 jaar geleden in het huwelijk traden.

Te hunner intentie zal een plechtige H. Mis worden opgedragen in de Christus Koningkerk Nieuw-Einde om 15.00 uur.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Gelegenheid tot feliciteren van 18.00—19.00 uur in het Rectoraatshuis, Stanleystraat 1 te Hoensbroek-Passart.

Heerlerheide, december 1971
Nachtegaalstraat 43

---

† Op 1 januari nam de Heer tot Zich ons lief zoontje en broertje

Marco

in de leeftijd van 2 maanden.

J. Thomassen
K. Thomassen-Hermans
Heleentje en Freddy

De Engelenmis zal gehouden worden op woensdag 5 januari om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust.

Condoleren aan het rouwhuis Chrysantstraat 10, Kerkrade-West, van 9.30 uur tot 9.45 uur.

---

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, is heden zacht en kalm, in de ouderdom van 85 jaren, voorzien van het H. Sacrament der zieken in de verpleegkliniek te Heerlen, van ons heengegaan, onze goede moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Mevrouw

Anna Josefina Delnoye

weduwe van

JAC. JOS. UBAGHS

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie.
Lemiers-Vaals: **B. Baggen-Ubaghs**
A. Baggen,
kinderen en kleinkinderen
Eijsden: **B. Spauwen-Ubaghs**
A. Spauwen,
kinderen en kleinkinderen
Vaals: **W. Ubaghs**
Ch. Ubaghs-Schweden en kinderen
Vaals: **E. Thijssen-Ubaghs**
J. Thijssen,
kinderen en kleinkinderen
Lemiers-Vaals: **K. Ubaghs**
R. Ubaghs-Felder en kinderen
Familie Delnoye
Familie Ubaghs

Lemiers-Vaals, 3 januari 1972
Correspondentie-adres: Rijksweg 1, Lemiers
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 6 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk St. Catharina te Lemiers. Bijeenkomst in de St. Catharinakerk, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren, vanaf 9.45 uur.

Woensdagavond om 7 uur zal een H. Mis voor de overledene worden opgedragen in voornoemde kerk. De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de St. Pauluskerk te Vaals.

Zij die geen bijzondere kennisgeving ontvingen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondig ziekbed, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Jekutsch

echtgenote van wijlen

WILLEM BOUMANS

in de leeftijd van 57 jaar.

De bedroefde familie:
A. Leclaire-Boumans
J. Leclaire en Silvia
W. Boumans
H. Boumans-Verheijen
H. Boumans
E. Boumans-Klinkenberg en Suzanne
Familie Jekutsch
Familie Boumans

Kerkrade-West, 2 januari 1972
Correspondentie-adres: Heerlenersteenweg 50

De teraardebestelling zal plaatsvinden op donderdag 6 januari a.s. op de Begraafplaats Hambos, voorafgegaan door een rouwdienst om 10 uur in de kapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bijeenkomst in voornoemde kapel, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

De overledene ligt opgebaard in het Mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerkhof is gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid door een noodlottig ongeval in het R.K. ziekenhuis te Geleen, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 41 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze dierbare vader, schoonzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Joseph Gerardus Coumans

echtgenoot van

MARIA CHRISTINA HENDRIKA HALMANS

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Sittard: **M. Ch. H. Coumans-Halmans**
W. J. G. Coumans
M. J. C. Coumans
Familie Coumans
Familie Halmans

Sittard, 2 januari 1972

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 5 januari om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vr. Hemelvaart te Einighausen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 10.30 uur.
Hedenavond om 19.00 uur zal een avondmis worden opgedragen voor zijn zielerust in de kapel van de eerw. zusters te Broeksittard.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot en vader

Eugenius Jacobus Triebels

betuig ik allen mijn hartelijke dank.

Mevr. A. M. Triebels-Römkens
en kinderen

Nieuwenhagen, januari 1972
Achter de Hoven 2

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 8 januari a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 68 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Albertus Adrianus Petrus van Kempen

echtgenoot van

ROSA MARIA AGNES SIMONIS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Sittard: **R. M. A. van Kempen-Simonis**
Sittard: **Piet van Kempen**
Annie van Kempen-Immel
Margrietje en Bennie
Sittard: **Henriëtte v.d. Donk-van Kempen**
Jan v.d. Donk
Sittard: **Mariet Jeurissen-van Kempen**
Louis Jeurissen
Familie van Kempen
Familie Simonis

Sittard, 2 januari 1972
Tuddernderweg 153

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben, donderdag 6 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Stadbroek-Sittard.

Bijeenkomst Tuddernderweg 153 om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene wordt herdacht a.s. dinsdag en woensdag om 18.15 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek: Rouwkapel Ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor Uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ondervonden bij de ziekte het overlijden en de begrafenis van mijn man

Hein Arets

betuig ik mijn hartelijke dank aan familie, buren, vrienden en kennissen.

Mevr. M. B. Arets-Weigand

Heerlen, januari 1972
Huskensweg 60

---

†

God nam tot Zich onze lieve zus, behuwdzuster, tante, nicht, vriendin en huisgenote

Maria Josephina Boss

geboren te Kerkrade 19 maart 1918
overleden te Bussum 1 januari 1972

Familie Boss, neven en nichten
Katja Heyltjes
Familie Brenninkmeyer-Greive

Bussum, 1 januari 1972
Corresp.adres: P. Schunckstraat 602, Heerlen.

De eucharistieviering bij de uitvaart zal plaatshebben in de St. Petruskerk te Chèvremont-Kerkrade op donderdag 6 januari a.s. om 14.00 uur.
Woensdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk de overledene worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het Mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

---

†

Heden is geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het Heilig Oliesel in de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Jozefina Rosa Leers

echtgenote van

Franciscus Henricus Hubertus de Boer

De diepbedroefde familie:
Heerlerheide: **F. H. H. de Boer**
Heerlerheide: **C. H. G. de Boer**
M. J. C. de Boer-Ruyters en kinderen
Nieuwenhagen: **M. C. Marcelis-de Boer**
G. P. Marcelis en kinderen
Heerlerheide: **F. J. G. de Boer**
C. J. de Boer-Muys en kind
Familie de Boer
Familie Leers

Heerlerheide, 3 januari 1972
Kampstraat 28

De plechtige uitvaartdienst zal plaats heben op donderdag 6 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide, waarna begrafenis op de R.K. Begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoek dagelijks van 19.00-20.00 uur.

Rozenkransgebed voor haar zielerust woensdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

GEBOORTEN

Dolores, dochter van Jose Salazar en Tilly Salazar-Janssen. Tijdelijk St. Josephziekenhuis, kamer 261, Venlo.

Esther, dochter van de familie van Dooren, Lunastraat 20, Roermond.

Bertie, zoon van J. Evers en P. M. Evers-Creusen, Maastricht, Steenenbrug 3.

Jordan Patrick Cyriel, zoon van Nico Custers en Els Custers-Neven, Maastricht, Scharnerweg 151.

Richard, zoon van W. Creemers-Ernenst, Maastricht, Pletzersstraat 29a.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, nog voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 66 jaar, mijn onvergetelijke en innig geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer en oom

Hubert Joseph Erkens

echtgenoot van

MARIA JOSEPHA COLLIN

De diepbedroefde familie:
Eygelshoven: **M. J. Erkens-Collin**
Kerkrade: **G. Erkens-Hubben en kinderen**
Nieuwenhagen: **H. Erkens-Stommen en kind**
A. Eggen-Erkens en kinderen
Eygelshoven: **J. Erkens-Pelzer en kinderen**
H. Erkens-Plum
Familie Erkens
Familie Collin

Eygelshoven, 2 januari 1972
Dautzenbergstraat 10

De plechitge Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op donderdag 6 januari a.s. om 11.30 uur in de kerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 11.15 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van de H. Sakramenten der Zieken, in het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard, in de leeftijd van 73 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Anna Agnes Peukens

echtgenote van wijlen

MARTINUS HENDRIKUS MEURDERS

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

De diepbedroefde familie:
Nijmegen: **Zuster Nothburga**
Zusters Onder de Bogen
Maastricht: **M. Hersbach-Meurders**
J. Hersbach
Nuth: **J. Meurders**
L. Meurders-Wouters
en kinderen
Familie Peukens
Familie Meurders

Vaesrade, 3 januari 1972
Provinciale Weg 57

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op donderdag 6 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Servatius te Vaesrade-Nuth, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst aan het rouwhuis, Provinciale Weg 57, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van voornoemd ziekenhuis. Bezoekuren dagelijks van 11.00-12.00 en van 14.30-15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

HUWELIJK

Man 31 jr. schuldl. gesch. zoekt ser. kennism. met MEISJE of jonge vrouw 22-28 jr. 1 of 2 kind. geen bezw. Br. met foto ond. nr. Q 665 L.D. Hrl.

Wil de HEER F.V. uit Valkenburg nwe. afspraak maken op hem bekend adres, daar ik afspraak gemist heb. Mej. A. M. Hoensbroek.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 66 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Heinrich Gerhard Broekhuis

echtgenoot van

MARIA HENRIëTTE LECHTENBöRGER

De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: **C. M. van Soest-Broekhuis**
J. M. J. van Soest en kinderen
Hoensbroek: **G. H. Broekhuis**
W. Broekhuis-Dounen
en kinderen
Heerlen: **M. I. Smits-Broekhuis**
E. L. K. Smits en kinderen
Spijkenisse: **A. Venrooy-Broekhuis**
M. J. Venrooy en kind
Hoensbroek: **F. J. F. Broekhuis**
S. Broekhuis-Theunissen

Hoensbroek, 3 januari 1972
Frisostraat 56

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op donderdag 6 januari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Boodschap te Hoensbroek - Nieuw-Lotbroek, waarna begrafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 11.15 uur.

Vader is opgebaard in de rouwkapel aan voornoemde kerk.

Woensdagavond om 18.45 uur zal er voor zijn zielerust de rozenkrans worden gebeden in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Diep bedroefd moesten wij afscheid nemen van haar die wij liefhadden. Moe gestreden en na een kortstondige ziekte ging zij van ons heen, in de leeftijd van 64 jaar, mijn innig geliefde vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en onze liefste oma

Hubertina Margaretha Vromen

echtgenote van

GEERT HENDRIK HOFMANN

Wilt haar in uw gebed gedenken.

De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: **G. H. Hofmann**
Voerendaal: **M. C. J. Siemers-Hofmann**
J. Siemers
Heerlen: **A. J. A. M. Foxen-Hofmann**
Paultje en Henriëtte
Familie Hofmann
Familie Vromen

Hoensbroek, 3 januari 1972
Tervierenweg 4 (Post Voerendaal)

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op vrijdag 7 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Boodschap te Hoensbroek-Nieuw Lotbroek, waarna begrafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 17.00-18.30 uur.

Rozenkransgebed voor haar zielerust donderdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, drie dagen nadat zij aanwezig was bij de begrafenis van haar broer, plotseling, doch voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 75 jaar, onze dierbare schoonzuster, tante en nicht

Josephine Zink

Valkenburg: **Mevr. G. J. G. Zink-v.d. Weyer**
en kinderen
Kinderen Zink-Hocks

Mechelen-Wittem, 3 januari 1972
Hoofdstraat 42

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op donderdag 6 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Mechelen.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in het portaal.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer te Molenberg-Heerlen, Kerkraderweg 88. Bezoek van 18.30-19 uur.

OVERLEDEN

† **Maria Josephina Bollen,** oud 80 jaar, echtgenote va[n] Muijtjens, Hubert Tossings. Maastricht, Abtstraat 2. De uitvaaartdienst vindt plaats op donderdag 6 januari om 10.30 uur in de kapel van Calvariënberg te Maastricht. De overledene is opgebaard in de rouwkamer ziekenhuis Calvariënberg.

† **Eva van Zanten,** oud 74 jaar, echtgenote van Hubertus Soeters. Maastricht, Cannerweg 115. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 5 januari om 11 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Calvariënberg, dagelijks van 3 tot 4 uur.

† **Fernande Françoise Marie Jeanne Warnier,** oud [illegible] jaar, echtgenote van Joseph Marie Alexandre R[illegible]sac. Eijsden, Veldje 20. De uitvaartdienst vindt plaats op heden dinsdag 4 januari om 11 uur in de kerk van Ste. Christina te Eijsden. De overledene is opgebaard in huize Fonsaer.

† **Joannes Hubertus Augustin,** oud 71 jaar, echtgenoot van Maria Josephina Snackers. Maastricht, Heukelommerweg 19. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 5 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus en Paulus (Wolder) Maastricht. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Calvariënberg dagelijks van 3 tot 4 uur.

† **Paulus Augustinus Schrijnemaekers,** oud 81 jaar, echtgenoot van Elisabeth Hubertina Smeets. Bunde, Schollaan 11. De uitvaartdienst vindt plaats op heden dinsdag 4 januari om 10 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde. De overledene is opgebaard in de rouwkapel bij de kerk te Bunde.

† **Maria Josepha Fraiquin,** oud 39 jaar, echtgenote van Johannes de Vries. Maastricht, Aldenhof-St. Servaan de Dom 36. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 5 januari om 10 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer-Maastricht. Bezoek Bovens-rouwkapel te Heer-Maastricht van 3 tot 4 uur en van 6 tot 8 uur n.m.

† **Elisabeth Tillij,** oud 83 jaar, echtgenote van wijlen Johannes de Vries. Maastricht, aldenhof-St. Servaasbolwerk 39. Corresp.-adres: Tuindersstraat 7. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 4 januari om 10 uur in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

† **Joseph Courtens,** oud 88 jaar, echtgenoot van wijlen Petronella Murrer. Maastricht, Bogaardenstraat 1b, Huize 12 Apostelen. Corresp. adres: Stenenbrug 10. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 5 januari om 15 uur in de parochiekerk van St. Matthias. De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht.

† **Mathilde van der Heijden,** oud 81 jaar, echtgenote van wijlen Gerardus Coolen. Maastricht, Kemenadeplein 9. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 5 januari om 11 uur in de parochiekerk van St. Antnius van Padua Nazareth-Maastricht.

† **Louisa Wetsels,** oud 56 jaar, echtgenote van Wilhelmus Johannus Aerts. Maastricht, Mathijs Heugenstraat 15. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 6 januari om 10 uur in de kerk van St. Petrus Banden te Heer-Maastricht. De overledene is opgebaard in de Bovens rouwkapel.

† **Anna Helena Penders,** oud 77 jaar, echtgenote van Gerard Pieter Hubert Smeets. Bunde, Schoolpad 14. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 6 januari om 10 uur in de St. Agneskerk te Bunde. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

† **Mathieu Schreurs,** oud 58 jaar, echtgenoot van Mie Sijmkens. De plechtige eucharistieviering waarna de begrafenis zal plaats vinden, wordt heden gehouden om 11 uur in de parochiekerk van de H. Severinus te Grathem. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur, Beekstraat 3, Grathem.

† **Lies Binnendijk** geb. Looyen, oud **77 jaar. Stramproy,** St. Willbrordusstraat 1. De **plechtige H. Mis** van requiem, gevolgd door de begrafenis **zal plaats** hebben op woensdag 5 januari om **14.00 uur in de** parochiekerk van de H. Willibrordus te **Stramproy.** Bijeenkomst zaal van Loon, Frans Strouxksstraat 1 te Stramproy om 13.45 uur.

† **Mathijs Herfs,** oud 67 jaar, echtgenoot van Elisabeth Theodora Suppers, Koningsbosch, Prinsenbaan 158. De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal heden plaats vinden om 10 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch. Vertrek Prinsenbaan 158 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

† **Bernardus Joannes Matheus Kneepkens,** oud 91 jaar, weduwnaar van Maria Helena Driessen, Weert, Dijkerstraat 87. De H. Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal gehouden worden in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Altweerterheide-Weert op woensdag 5 janauri om 11 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in zaal J. Creemers, Bocholterweg 44, Weert, vanaf 10.15 uur.

† **Antonius Waltherus Maas,** oud 83 jaar, weduwnaar van Maria Anna Gerlings, Maasniel. D. H. Eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 5 januari om 12 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 11.15 uur, Bredeweg 47.

† **Elisabeth van der Vorst,** oud 87 jaar, weduwe van Joannes Wilhelmus Kitzen, Slek-Echt, Hoogstraat 48. De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op donderdag 6 januari om 11 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey-Echt. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in bovengenoemde kerk om 10.40 uur.

† **Sophia Hubertina Dohmen,** oud 98 jaar, weduwe van Franciscus Hubertus Lintjens, Horn, Maaslandkliniek. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 5 januari in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel om 11 uur, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk waar vanaf 10.30 uur gelegenheid is tot condoleren.

† **Franciscus Joannes Hubertus Hannen,** weduwnaar van Maria Catharina Hubertina Welters, Echt, Kapelstraat 19. Wij vieren de eucharistie op heden dinsdag 4 januari om 10 uur in de Landricuskerk te Echt. Gelegenheid tot condoleance: heden vanaf 9.15 uur, Kapelstraat 19 te Echt, samenkomst in de kerk.

† **Jacoba Gerardina Wilhelmina Gertruda Philipsen,** oud 38 jaar, echtgenote van Peter Andreas Coolen, Grathem. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 5 januari om 11 uur in de parochiekerk van de H. Severinus te Grathem, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur tot 10.45 uur, Kuiperweg 6, Grathem.

† **Christiaan Cox,** oud 85 jaar, weduwnaar van Anna Catharina Hubertina van Dijck, Maalbroek, Spikkerweg 154. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 5 januari om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad en H. Jozef te Asenray, waarna de begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar. Bijeenkomst alwaar gelegenheid tot condoleren in restaurant Ramakers, Dorpstraat 98, vanaf 9.30 uur.

† **Hendrik Peters,** oud 84 jaar, weduwnaar van Wilhelmina Hubertina van Houten, Hunsel, Jacobusstraat 19. De plechtige h. mis van requiem gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op woensdag 5 januari om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus in Hunsel. Bijeenkomst om 10.45 uur in zaal Creemers, Jacobusstraat 4 te Hunsel.

† **Petronella Maria Rosbender,** oud 81 jaar, weduwe van Gerard Hendrik Joseph Peeters, Swalmen, Huize St. Jan Baptist. Corresp. adres: Stationsplein 15 Roermond. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 5 januari om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 14 uur huize St. Jan Baptist.

Biljarten District Zuid-Limburg

SPORT 2

MODERN handhaaft zich

HEERLEN, 4 januari. — Het restant van de eerste ronde in de biljartcompetitie van het district Zuid-Limburg is ten einde. Modern kon zich in de eerste klasse A handhaven door een 6—1 overwinning op Vriendenkring. Vriendschap en Vermaak had het moeilijker bij Schimmert, dat met 4—3 won ondanks het feit dat het gemiddelde niet al te hoog was. H. van Wersch met 18.57 en een hoogste serie van 144 kon nog enigszins imponeren.

BORN moest bij Sittard-II zijn eerste nederlaag incasseren. Het werd 5—2. Van Bommel — moyenne 26.66 en hoogste serie 178 en Jamas 4.50 — wonnen verdiend. Alleen Van Trigt met een gemiddelde van 20.00 en serie van 176 wist nog twee punten te redden. Vermeldenswaard is de 42.85 gemiddeld en hoogste serie van 189 van H. Demandt van Dieteren in de wedstrijd tegen Sibbe-II. Uitslag 5—2.

In de eerste klasse B kon BBC II zich in de kopgroep handhaven door een 5—2 zege tegen Op 't Kantje II. Henk Melssen behaalde een gemiddelde van 18.57. In de tweede klasse B verloor het tweede team van Vriendenkring met 5—2 van Klimmen. De hoogste plaatsen worden nu bezet door Kroon en Vriendenkring met 39 uit acht wedstrijden.

In de derde klasse B verloor De Kroon II vijf kostbare punten bij NBC III. Sobol (2.93) en Schillings (1.97 gemiddeld) waren de „schuldigen".

Sanderbout

In de vierde klasse A kon Sanderbout III via een 5—2 zege op het derde team van Vriendenkring de eerste plaats bereiken en heeft nu twee punten voorsprong op HGK III. De Treffers, koploper in de vierde klasse C, had het moeilijk tegen DJB III. Het werd een benauwde 4—3 overwinning omdat Johan Verbaeten slechts met één carambole verschil verloor. ABC 4 had het in de vierde klasse E niet moeilijk met Juliana 4: men won met 7—0 en bezet nu de tweede plaats met één punt achterstand op Schaesberg 5.

Bij het driebanden-groot blijft DBCK de ongeslagen lijstaanvoerder. KBC II werd met 5—2 verslagen. Maes, 0,400 en Jegers 0.238 konden hun partij winnen. Doveren met een moyenne van 0,441 was de betere van De Bont die 0.323 gemiddeld haalde.

UITSLAGEN

3 banden-groot: KBC 3-Volkshuis 5—2, KBC 1-KBC 3 5—2, DBCK-KBC 2 5—2.
Eerste klasse: Sibbe 2-BBC 5—2, BBC-HGK 3—4, Modern-Vriendenkr. 6—1, Schimmert-V. en V. 4—3, Sittard 2-Born 5—2, Sittard 2-Geleen 5—2, Dieteren-Sibbe 2 5—2, Roda-de Vink 5—2, Brunssum-Juliana 5—2, VBC 2-DJB 2—5, Op 't Kantje 2-BBC 2 2—5.

Tweede klasse: Klimmen-Vriendenkr. 2 5—2, BBC 3-Juliana 2 5—2.

Derde klasse: NBC 3-de Kroon 2 5—2, de Toekomst 3-Juliana 3 5—2.

Vierde klasse: Sanderbout 3-Vriendenkring 3 5—2, Born 3-Modern 2 7—0, Sibbe 4-Hulsberg 2 7—0, Klimmen 3-Schimmert 3 2—5, de Treffers-DJB 3 4—3, 't Zwaantje 2-DWS 3 2—5, ABC 2-DWS 3 7—0, de Treffers 2-DDK 4 0—7, ABC 3-DWS 4 2—5, Modern 5-Corso 3 5—2, ABC 4-Juliana 4 7—0, Waubach 5-DJB 4 5—2, Wilhelmina 3-Eendracht 3 5—2.

Finale vierde klasse libre

HEERLEN, 4 jan. — Zaterdag 8 en zondag 9 januari wordt in hotel De Gouden Leeuw in Klimmen het gewestelijk kampioenschap vierde klasse libre gehouden. Deelnemers zijn de twee best geplaatsten uit de districtsfinales Zuid-Limburg en Maastricht: L. Bex van Ceramique te Maastricht, M. Godding van Concordia uit Heer, G. Speetgens van Hulsberg '70 in Hulsberg en H. Wetzels van Wilhelmina te Kerkrade. De wedstrijden beginnen om 14.00 uur. De winnaar wordt afgevaardigd naar het nationaal kampioenschap.

Topscorers

DEN HAAG. jan. — De kop van de topscorerslijst heeft op de eerste voetbalzondag van het nieuwe jaar vrijwel geen wijziging ondergaan. Ruud Geels (Go Ahead Eagles) bleef alleen aan de leiding met 13 doelpunten. Een forse sprong maakten PSV-er Johan Devrindt, die tegen Feyenoord twee maal scoorde en nu met tien treffers een gedeelde vierde plaats bezet.

Groet-Mestreech rally

MAASTRICHT, 4 jan. — Zondag 9 januari organiseert de ASC „De Grensrijders" een oriëntatierit in 3 klassen. De start vindt plaats om 13.00 uur in de nabijheid van het Maaspaviljoen te Maastricht. Het inschrijfbureau is gevestigd bij de heer Niël, Het Bat 13 en op de dag van de rit in het Maaspaviljoen vanaf 12 uur.

Er wordt gereden in drie klassen: A - voor ervaren deelnemers, B - voor minder ervaren en C - voor beginnelingen. De prijsuitreiking, voorafgegaan door een explicatie van de rit, begint 's avonds om half negen in het „Maaspaviljoen".



VLAM IN TOKIO

De Olympische vlam is op nieuwjaarsdag in de Japanse hoofdstad Tokio aangekomen. In het Nationale Stadion werd zij ontstoken door de 18-jarige student Takayuki Tanaka.

Standen eerste klasse amateurs

Eerste klasse B

Gouda	13	8	4	1	20	22— 6
UVS	13	7	4	2	18	22— 9
Xerxes	13	7	3	3	17	19—15
Roodenburg	13	6	4	3	16	17— 9
RVC	13	4	6	3	14	19—16
Papendrecht	13	5	4	4	14	15—14
Neptunus	14	5	3	6	13	14—29
Unitas	13	3	6	4	12	17—19
De Musschen	14	3	5	6	11	24—24
CVV	13	2	6	5	10	14—18
Lugdunum	13	2	4	7	8	11—22
Fluks	13	0	5	8	5	8—21

Eerste klasse C

Oosterpark.	16	8	6	2	22	26—14
Germanicus	15	8	5	2	21	21— 6
Emmen	15	8	4	3	20	25—13
Drachten	15	9	0	6	18	20—12
Leeuwarden	15	6	4	5	16	14—11
Velocitas	15	4	7	4	15	22—19
Sneek	15	6	3	6	15	19—21
Muntendam	16	6	2	8	14	23—25
CEC	15	5	3	7	13	12—16
Alcides	15	3	4	8	10	9—22
Harkema	15	3	4	8	10	13—24
MOVV	15	2	4	9	8	14—35

Eerste klasse D

Ede	14	11	2	1	24	26— 9
Ensch. Boys	15	9	3	3	21	27—15
SC Enschede	15	5	6	4	16	12—13
Be Quick Z	14	7	1	6	15	27—20
Victoria Boys	14	4	7	3	15	18—17
Eilermark	14	5	5	4	15	18—18
Hengelo	14	5	5	4	15	14—14
Quick '20	14	4	5	5	13	14—18
Quick N	14	5	1	8	11	15—21
RKHVV	14	2	6	6	10	7—13
Rietvogels	14	2	4	8	8	10—20
DOS '19	14	1	5	8	7	8—18

Stand turncompetitie LKGB

De stand in de turnkompetitie van het distrikt Heerlen van de Limburgse Katholieke Gymnastiek Bond is:

MEISJES

Groep 1				
Furenthela Voerendaal	2	2	0	4
Oliveo Brunssum	2	1	1	2
Keep Fit Schinveld	2	0	2	0
Groep 2				
Albatros 2 Nuth	1	1	0	2
Fides 2 Heksenberg	0	0	0	0
Eendracht Kerkrade	0	0	0	0
Marathon Heerlerbaan	1	0	1	0
Groep 3				
KDV 2 Bleijerheide	2	2	0	4
Fides 1 Heksenberg	2	1	1	2
St. Paulus Treebeek	2	0	2	0
Groep 4				
KDV 1 Bleijerheide	2	2	0	4
Albatros 1 Nuth	1	1	0	2
TV Kaalheide Kaalheide	3	0	0	0

JONGENS

Groep 1				
Olympia 1 Schinveld	3	3	0	6
KDV Bleijerheide	3	2	1	4
Furenthela Voerendaal	3	1	2	2
TV Kaalheide Kaalheide	3	0	3	0
Groep 2				
Fred. v. Schaesb. Schaesberg	3	3	0	6
Olympia Brunssum	4	3	1	6
Albatros Nuth	4	1	3	2
Olympia 2 Schinveld	3	0	3	0

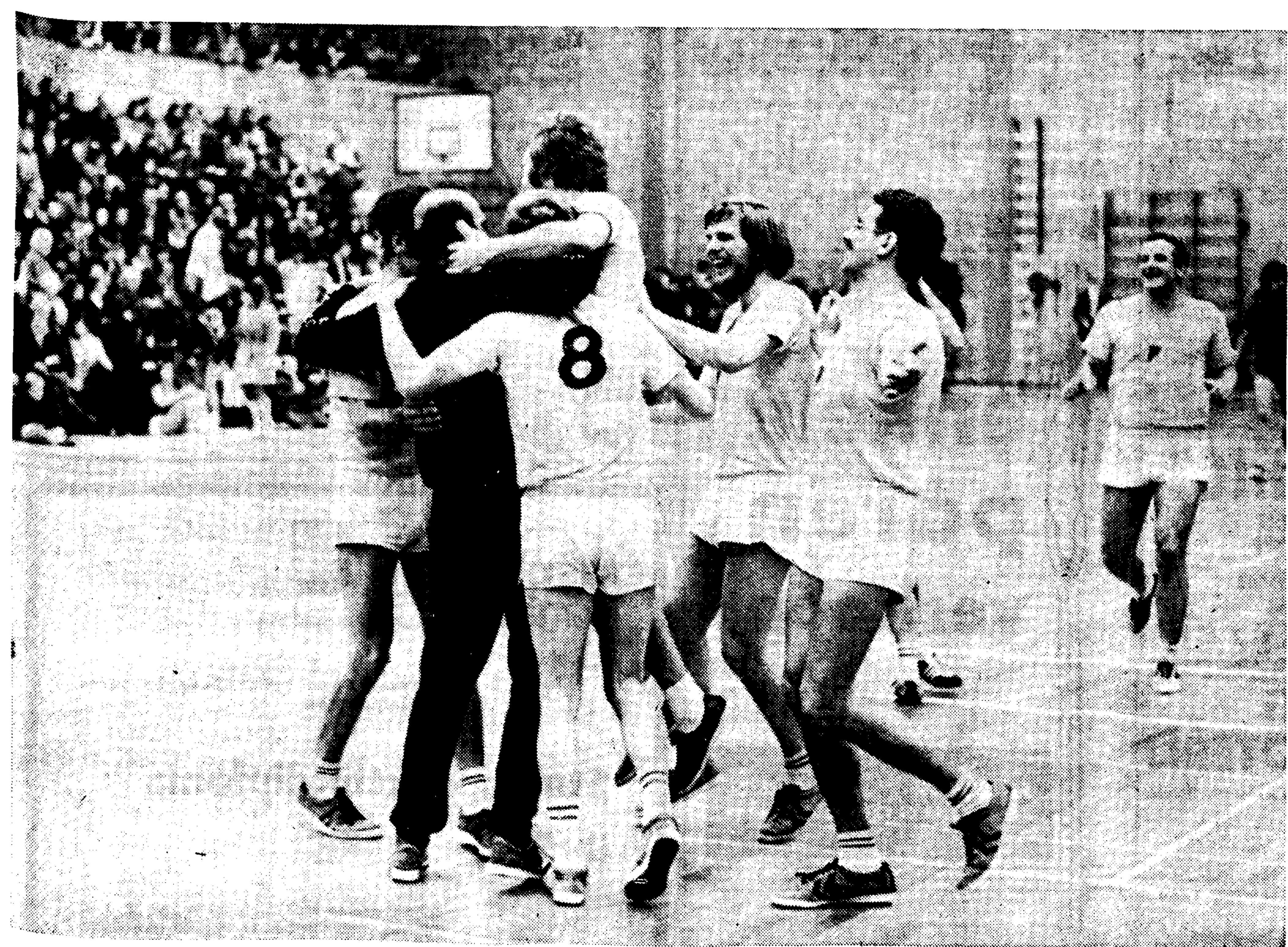
DAMES

Groep 1				
Albatros Nuth	3	3	0	6
Oliveo Brunssum	3	2	1	4
Keep Fit Schinveld	4	0	0	0
Groep 2				
KDV Bleijerheide	1	1	0	2
Fides Heksenberg	1	1	0	2
TV Kaalheide Kaalheide	2	0	2	0

HEREN

Groep 1				
Pr. Bernhard Leenhof	2	2	0	4
Fred. v. Schaesb. Schaesberg	3	2	1	4
RAP Chevremont	3	0	3	0

ARNHEMSE VREUGDE IN SITTARD



Zo groot was de vreugde bij de spelers van Swift Arnhem nadat zij zondag bij Sittardia, in het hol van de leeuw, met 18-14 hadden gewonnen. Doelman George van Noesel (in donker tenue) wordt hier door zijn collega's omhelsd. Door de verrassende uitslag in de Sittardse sporthal blijft de strijd om de titel in de hoofdklasse handbal spannend.

BILJARTSTANDEN

3 banden groot	
DBCK	4-24
Volkshuis	4-14
KBC 2	4-13
KBC 1	4-12
KBC 3	4- 7
Kader	
Sibbe	8-45
Eendracht	8-38
Toekomst	8-34
BCV 1	8-32
VBC	8-32
Wilhelmina	8-24
't Kantje	8-18
Sittard	8-16
BCV 2	8-13
1e klasse A	
Modern	10-53
V. en V.	10-50
Born	10-47
Sittard 2	10-46
Dieteren	10-38
Schimmert	10-34
Sibbe 2	10-33
HGK	10-27
BBC	10-23
Vriendenkr.	10-18
Geleen	10-16
1e klasse B	
Schaesberg	10-58
BBC 2	10-47
Waubach	10-44
Carambool	10-38
De Vink	10-34
't Kantje 2	10-33
Roda	10-32
Juliana	10-31
Brunssum	10-30
DJB	10-24
VBC 2	10-14
2e klasse A	
Sanderbout	9-49
Molenbron	9-40
HGK 2	9-34
Meers 2	9-31
Born 2	9-31
Stein	9-31
Sittard 3	9-28
Nationaal	9-27
Dieteren 2	9-24
't Luip	9-20
2e klasse B	
De Kroon	8-39
Vriendenkr. 2	8-39
Volkshuis	8-32
St. Hoger	8-28
BCV 3	8-27
Nuth	8-26
Klimmen	8-26
L. Band	8-22
DWS	8-13
2e klasse C	
Schaesb. 2	8-41
Volkshuis 2	8-33
Waubach 2	8-32
Brunssum 2	8-30
Roda 2	8-30
Wilhelm. 2	8-27
Leeuw	8-26
't Kantje 3	8-20
Toekomst 2	8-13
2e klasse D	
Carambool 2	9-52
DJB 2	9-37
BBC 3	9-35
Brunssum 3	9-32
NBC	9-30
Juliana 2	9-28
ABC	9-27
DDK	9-27
Schaesb. 3	9-27
Waubach 3	9-20
3e klasse A	
Sittard 4	8-38
Molenbron 2	8-35
Volkshuis 3	8-35
Sanderbout 2	8-34
Beek	8-25
Meers 3	8-25
BCV 4	8-20
Dieteren 3	8-20
Nationaal 2	8-20
3e klasse B	
Brunssum 4	8-39
Volkshuis 4	8-37
Kroon 2	8-31
Sibbe 3	8-29
Union 2	8-26
St. Hoger 2	8-25
Schimmert 2	7-24
NBC 3	8-19
L. Band 2	7-15
3e klasse C	
Weustenrade	8-41
't Zwaantje	8-36
Butting	8-35½
Klimmen 2	8-35
Corso	8-29½
DWS 2	8-24
L. Band 3	8-17
NBC 2	8-17
Ransdaal	8-17
3e klasse D	
DDK 2	9-36
Vink 2	9-36
Schaesberg 4	9-35
Eendracht 2	9-32
Juliana 3	9-31
NBC 4	9-31
Carambool 3	8-29
Waubach 4	9-28
Toekomst 3	8-23
Leeuw 2	9-20
4e klasse A	
Sanderbout 3	10-48
HGK 3	10-46
VBC 3	10-43
Modern 2	10-42
Hulsberg	10-40
Born 3	10-36
Meers 4	10-32
Vriendenkr. 3	10-32
Weustenr. 3	10-26
Volkshuis 5	10-22
Nuth 2	10-18
4e klasse B	
Elsloo	9-46
Beek 2	9-40
Sibbe 4	9-39
HGK 4	9-38
Modern 3	9-34
Nuth 3	9-33
Schimmert 3	9-24
Ransdaal 2	9-23
Hulsberg 2	9-21
Klimmen 3	9-17
4e klasse C	
Treffers	10-47
DDK 3	10-41
KOT	10-40
Modern 4	9-37
ABC 2	10-36½
SSOVH	10-34
DWS 3	10-33
Corso 2	9-31
Hulsberg 3	10-31
't Zwaantje 2	10-29
DJB 3	10-18½
4e klasse D	
Weustenrade 2	10-55
KOT 2	10-48
Butting 2	10-42
Kelderke	10-37
Modern 5	10-37
ABC 3	10-36
Treffers 2	10-35
DWS 4	10-34
DDK 4	10-30
Hulsberg 4	10-18
Corso 3	10-13
4e klasse E	
Schaesb. 5	10-51
ABC 4	10-50
Waubach 5	10-42
DJB 4	10-40
Brunssum 5	10-37
Eendracht 3	10-34
De Vink 3	10-33
Wilhelmina 3	10-32
Carambool 4	10-29
Juliana 4	10-27
NBC 5	10-10

Biljartprogramma

Donderdag 6 jan. 2e klasse: HGK 2 - Dieteren 2.

Vrijdag 7 jan. 1e klasse: HGK - Geleen. 4e klasse: Hulsberg - HGK 3; Brunssum 5 - NBC 5.

Maandag 10 jan.:
Kader: Op 't Kantje - Eendracht, Sittard - Sibbe; VBC - De Toekomst.
2e klasse: De Toekomst 2 - Schaesberg 2.
3e klasse: NBC 3 - de Leeuw 2.
4e klasse: Nuth 2 - Modern 2; Weustenrade 3 - Sanderbout 3; Volkshuis 5 - VBC 3; Sibbe 4 - Schimmert 3; Corso 2 - ABC 2; de Treffers - SSOVH; DDK 4 - DWS 4; 't Kelderke - Hulsberg; Wilhelmina 3 - Waubach 5; Carambool 4 - ABC 4; Eendracht 3 - DJB 4; Vink 3 - Schaesberg 5.

Dinsdag 11 jan.
1e klasse: Born - BBC; Geleen - Dieteren; Schimmert - Modern; V. en V. - Vriendenkring; BBC 2 - Brunssum; Op 't Kantje 2 - Juliana; Schaesberg - Roda; DJB - Carambool.
4e klasse: Modern 3 - Klimmen 3; Hulsberg 2 - HGK 4; Ransdaal - Nuth 3; NBC 5 - Juliana 4.

Woensdag 12 jan.
1e klasse: Sittard 2 - Sibbe; Waubach - de Vink.
4e klasse: DJB 3 - DDK 3.

Donderdag 13 jan.
2e klasse: Dieteren - Born 2; 't Luip - HGK 2; Molenbron - Meers; Sanderbout - Nationaal; Stein - Sittard 3; DWS - BCV 3; de Kroon - Klimmen; Nuth - Los Band; de Leeuw - Brunssum 2; Roda 2 - Op 't Kantje 3; Waubach 2 - Volkshuis 2; Juliana 2 - Schaesberg 3. Brunssum 3 - Carambool 2; DJB 2 - DDK; Waubach 3 - NBC; BBC 3 - ABC.
3e klasse: NBC 3 - Los Band 2; Sibbe 3 - Schimmert 2.
4e klasse: Meers 4 - Hulsberg; Hulsberg 3 - DWS 3; Corso 3 - de Butting 2; de Treffers 2 - ABC 3.

Vrijdag 14 jan.
3e klasse: Beek - BCV 3; Meers 3 - Dieteren 3; Nationaal 2 - Molenbron 2. Sittard 4 - Sanderbout 2; de Kroon 2 - Brunssum 4; Volkshuis 4 - Steeds Hoger; Corso - de Butting; Klimmen 2 - DWS 2; Los Band 2 - NBC 2; de Vink 2 - Schaesberg 4; DDK 2 - Carambool 3; Juliana 3 - Eendracht 2; de Toekomst 3 - Waubach 4.
4e klasse: HGK 3 - Born 3; Modern 5 - KOT 2.

Zaterdag 15 jan.
Kader: BCV 2 - BCV 1.
3e klasse: Weustenrade - Ransdaal.

Bondsvergadering tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek

SIMPELVELD, 4 jan. — De Tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek houdt vrijdag 7 januari de bondsvergadering in zaal Hendriks in Nijswiller. Op deze vergadering, die om 20.00 uur begint, wordt onder andere de 2e helft van de bondscompetitie besproken en worden de datums voor de bondskampioenschappen voor koppels vastgesteld.

Bocholtz

— De Bocholtzer Kegelbond B.C.K. start vrijdag op baan Olischlagers met de 2e ronde van de competitie (2e helft). De wedstrijden in deze ronde worden op vrijdag 7, zaterdag 8, zondag 9, maandag 10, dinsdag 11, zondag 16, maandag 17 en dinsdag 18 januari gehouden.

Finale derde klasse libre in 't Volkshuis

HEERLEN, 4 jan. — De finale van de derde klasse libre van het district Zuid-Limburg zal zaterdag 7 en zondag 9 januari in „'t Volkshuis" in Lindenheuvel worden gehouden. De deelnemers zijn: H. van Veen (BBC), Timmermans (Brunssum), Hendriks (Sibbe), Rapnik (Schaesberg), Debie (Volkshuis), Heffels (Dieteren), Scheilen (Waubach), Bemelmans (Steeds Hoger). Uit de voorwedstrijde promoveerden: Van Rhee (De Leeuw), die echter verzocht in de tweede klasse geplaatst te worden. Van Veen, Timmermans, Hendriks, Heffels. De grens van de gemiddelden loopt van 2.00 tot en met 2.99, te maken caramboles is 100.

RES. 2E KL. C

WAUBACH 2 - LAURA 2 2—3 — Een matig spelende thuisclub moest het afleggen tegen de enthousiaste bezoekers, die technisch minder waren. P. Hennen 0—1, L. Erkens 1—1, Rust. Hennen 1—2, J. Drummen 1—3, H. de Gussem 2—3.

OEFENDUELS

SPORTCLUB - HEERLEN 1—4

In een oefenduel tussen beide clubs bood Sportclub in de eerste helft de bezoekers goede tegenstand. De ruststand was dan ook 1—1. In de tweede helft een overheersend Heerlen dat zijn overwicht ook in drie doelpunten wist uit te drukken.

SIMPELVELD - SYLVIA 0—2

Simpelveld moest met enkele invallers aantreden waardoor het elftal aan kracht had ingeboet. Sylvia kon daardoor zonder al teveel moeite een 2—0 overwinning behalen.

Wedstrijdagenda Judo federatie

SITTARD, 4 jan. — De wedstrijdkalender van de Nederlandse Judo Federatie luidt voor dit jaar: 30 januari: open judokampioenschappen van Linne; 27 februari: Limburgse judokampioenschappen te Geulle; 19 maart: open judokampioenschappen van Elsloo; 2 april: scheidsrechtersexamens voor licentie (D) nationaal; 16 april: open judokampioenschappen van Kerkrade; 7 mei: teamkampioenschappen van Nederland (junioren/senioren); 21 mei: Zuidnederlandse judokampioenschappen; 11 juni: open judokampioenschappen van Hulsberg; 1 juli: interland Nederland-België te Sittard; 2 juli: open judokampioenschappen van Sittard; 17 september: open judokampioenschappen van Ulestraten; 21 en 22 oktober: Nederlandse judokampioenschappen individueel te Sittard; 12 november: open judokampioenschappen van Roosteren; 3 december: zwarte band en Dan-gradenexamens te Sittard; 26 december: judokersttoernool te Born.

Officiële mededelingen

GEMEENTE MAASTRICHT

Ophaaldienst kerstbomen

De hoofddirecteur van Openbare Werken der gemeente Maastricht maakt bekend, dat in de periode van 3 tot en met 13 januari op de vastgestelde ophaaldagen van huisvuil, de gelegenheid wordt geboden oude kerstbomen bij de plastic huisvuilzakken op het trottoir te plaatsen.

De kerstbomen zullen dan met speciaal hiervoor bestemde vrachtauto's worden opgehaald.

De hoofddirecteur voornoemd,
J. J. J. v.d. Venne

2,5 MILJOEN SCHADE IN BE-CE-ATELIERS

Brandstichting blijft een raadsel

MAASTRICHT, 4 jan. — Het bijzonder intensieve onderzoek van de Maastrichtse recherche naar de daders van de brandstichting en vernielingen bij de Maastrichtse vestiging van Chas Macintosh, de BeCe-ateliers, waarbij voor 2 à 2½ miljoen gulden schade is aangericht, heeft tot dusver geen enkel spoor opgeleverd. Wel is vrijwel zeker dat er eerst brand is gesticht in de expeditiehal op de bovenverdieping en daarna in de bedrijfsruimten op de begane grond. De brandstichters moeten nog maar nauwelijks het gebouw hebben kunnen verlaten op het moment, dat brandweer en politie arriveerden. Dit is afgeleid uit het feit, dat in brand gestoken costuums op dat moment nog maar gedeeltelijk door het vuur waren aangevreten.

Inmiddels is het personeel begonnen met man en macht enige orde te scheppen in de moedwillig aangerichte ravage. Nog deze week zal het karwei worden geklaard om de gehele verloren gegane voorjaarscollectie herencostuums — enkele duizenden stuks — af te voeren. De PTT heeft inmiddels de vernielde telefoonleidingen hersteld. Technisch personeel is reeds begonnen met het repareren van de vernielingen aan het machinepark.

Tweede keer

Het feit dat de BeCe-ateliers voor de tweede keer binnen een half jaar het mikpunt zijn geweest van brandstichting en vernielingen — totale schade ongeveer 4 miljoen gulden — heeft zowel bij het personeel als bij de staf grote verslagenheid teweeg gebracht. De algemeen directeur van de NV Chas Macintosh, de heer J. Beijer, noemt deze zaak zonder meer verontrustend en beangstigend.

„Het is niet alleen verschrikkelijk wat hier nu al voor de tweede keer is aangericht. Het is vooral ook bijzonder beangstigend dat zo iets mogelijk is. Als de oorzaak nu nog kortsluiting of iets dergelijks zou zijn geweest, maar de gedachte dat men hier moedwillig te werk is gegaan is nauwelijks te bevatten", aldus de heer Beijer.

Onbegrijpelijk

De Macintosh-directeur vindt het overigens onbegrijpelijk dat tot dusver nog nooit een diefstal of inbraak in de Macintoshvestigingen opgehelderd is kunnen worden. „In de 27 vestigingen van Chas Macintosh wordt gemiddeld maar liefst twee keer per week ingebroken. De daders, ook niet die van de brandstichting van verleden jaar, zijn nimmer achterhaald. Je begint je wel af te vragen wat er is overgebleven van de bescherming van eigendom wanneer zoiets op bijna klaarlichte dag mogelijk blijkt. Nogmaals, het is een zeer beangstigende zaak."

Dit bleef over van de voorjaarscollectie herencostuums, die in de expeditiehal gereed hingen voor verzending. De hitte bij de brand was zo groot, dat de duizenden costuums met plastic kleerenhangers en al als een vormloze smeulende massa van de hangrekken dropen.

Minister Van Veen brengt werkbezoek aan Zuid-Limburg

HEERLEN/MAASTRICHT, 4 jan. — Op woensdag 19 januari brengt de minister van onderwijs en wetenschappen, mr. C. van Veen, een werkbezoek aan Zuid-Limburg. In de ochtenduren wisselt hij van gedachten met de rijksinspecteurs van het onderwijs in Limburg. Om 10.45 uur brengt de heer Van Veen een bezoek aan de stichting Schoolpedagogisch Centrum in de Oostelijke Mijnstreek te Heerlen. Om 15 uur opent hij de nieuwe MEAO-school van het Sint Servaascollege te Maastricht. Van 16.45 tot 18 uur houdt minister Van Veen in de Rijkspedagogische Akademie te Maastricht spreekuur voor ieder, die met hem over onderwijsproblemen wil spreken.

Man bekneld tussen papierrollen van tien ton

MAASTRICHT, 4 jan. — Bij een bedrijfsongeval in het fabriekscomplex van de KNP in Maastricht werd gistermiddag omstreeks kwart voor een de 19-jarige werknemer J. D. uit Maastricht zeer ernstig gewond. S. raakte bekneld tussen twee rollen papier die elk een gewicht hadden van ruim 10 ton. Hij werd in zeer zorgwekkende toestand met een schedelbreuk en schedelbasisfractuur naar het ziekenhuis St. Annadal overgebracht. Gisteravond was levensgevaar voor het slachtoffer geweken.

Maand cel voor veroorzaken dodelijk ongeval

MAASTRICHT, 4 jan. — De rechtbank heeft gisteren de 26-jarige vrachtwagenchauffeur H. B. uit de Duitse plaats Wirz-Kirchen veroordeeld tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van 1 maand en ontzegging van de rijbevoegdheid gedurende 1 jaar. De rechtbank achtte de man schuldig aan 't verkeersongeval dat op 5 november plaatsvond op de Rijksweg onder Margraten en het leven kostte aan de Maastrichtse hoofdagent van politie F. Castermans. Veertien dagen geleden had de officier van justitie een boete van 500 gulden en 1 jaar ontzegging geëist.

Officiële mededelingen

GEMEENTE MAASTRICHT

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders der Gemeente Maastricht delen hierdoor aan belanghebbenden mede, dat zij voornemens zijn gebruik te maken van de bij de gebruiksvoorschriften behorende bij het bestemmingsplan Pottenberg aan haar College gegeven wijzigingsbevoegdheid, teneinde de bouw van een gymnastieklokaal aan de Opalinestraat mogelijk te maken. Het wijzigingsplan ligt gedurende veertien dagen na heden ter inzage ter gemeentesecretarie (Stadskantoor, kamer 205). Belanghebbenden kunnen binnen genoemde termijn van veertien dagen tegen het wijzigingsplan schriftelijk bij Ons College bezwaren indienen.

MAASTRICHT, 4 januari 1972.

B. en W. van Maastricht,
De Secretaris,
w.g. Mr. A. Minis.
De Burgemeester,
w.g. Mr. A. Baeten.

Autohulpdienst van start gegaan

HEERLEN, 4 jan. — Gisteren zijn garagebedrijven in Heerlen, Hoensbroek, Brunssum en Kerkrade gestart met een „Auto Hulpdienst Mijnstreek". Iedere automobilist, die in de avonduren of in de weekeinden met zijn auto is gestrand kan van deze extra service gebruik maken. De gestrande automobilist moet in eerste instantie het alarmnummer 045-212142 draaien. Via het aangesloten antwoordapparaat verneemt betrokkene dan voor welke aard van storingen en tegen welke tarieven hij geholpen kan worden. Tevens hoort hij dan het telefoonnummer en naam en adres van het dienstdoende dealerbedrijf.

De extra service geldt voor het gebied, dat oostelijk is gelegen van de lijn Kerkrade, Bocholtz, Simpelveld, Eys, Valkenburg, Hulsberg, Wijnandsrade, Nuth, Amstenrade, Merkelbeek en Schinveld. Men kan op de auto-hulpdienst een beroep doen op maandag tot en met vrijdag van 19 tot 23 uur, op zaterdag en zon- en feestdagen van 9 tot 23 uur.

Indien de aard van de storing zodanig is, dat er een uitgebreide behandeling nodig is, kan de automobilist ook het verzoek doen de auto naar de verlangde of dichtstbijzijnde dealer te laten slepen. De auto wordt direct de volgende morgen in behandeling genomen, waardoor de cliënt een minimum aan tijdverlies heeft.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons is geweest, geven wij U kennis dat God tot Zich heeft genomen, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer en oom

Jozef Zupancic

echtgenoot van

ANNA GUSTINE BAHN

Hij overleed in de leeftijd van 66 jaar.

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
A. G. Zupancic-Bahn
Chr. Kuiper-Reschke
J. Kuiper en kind
H. Reschke
Chr. Reschke-Riedel en kind
Familie Zupancic
Familie Bahn
Familie Reschke

Hopel-Eygelshoven, 3 januari 1972
Lijsterstraat 7

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op donderdag 6 januari a.s. om 10.00 uur in de kerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven.

Bijeenkomst aan het rouwhuis, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

† Diep bedroefd delen wij U mede, dat heden op 55-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helena Roex

echtgenote van wijlen

FRANS PORANKIEWICZ

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Brunssum: **A. Kasteel-Porankiewicz**
H. Kasteel
Peggy
Heerlen: **M. Rhoen-Porankiewicz**
D. Rhoen
Miret et Miranda
Familie Roex
Familie Porankiewicz

Heerlen, 2 januari 1972
Corr.-adres: Marco Polostraat 27

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op donderdag 6 januari a.s. om 10 uur in de St. Pauluskerk Passart-Wieër, waarna begrafenis op de Begraafplaats Heerlerheide.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur in de kerk. Avondmis woensdag a.s. om 19.15 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 17 tot 18.30 uur.

Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij U ervan kennis, dat van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 79 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, overgrootvader, broer, behuwdbroer en oom

Joseph Hubert Carré

echtgenoot van

MARIA BARBARA WENDERS

De bedroefde familie:
Gulpen: **M. B. Carré-Wenders**
Gulpen: **L. Kusters kinderen en kleinkinderen**
Gulpen: **H. Kusters-Vluggen kinderen en kleinkinderen**
Vaals: **J. Kusters-van Houtem kinderen en kleinkinderen**
Gulpen: **M. Kusters**
Gulpen: **A. Vluggen-Baggen kinderen en kleinkinderen**
Familie Carré
Familie Wenders

Gulpen, 2 januari 1972
Wilhelminaplein 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op donderdag 6 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst Wilhelminaplein 12 om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed woensdagavond a.s. om 20.00 uur in de kapel van het Dr. Ackenshuis aldaar.

† In de liefde en vrede van Christus is heden, vrij plotseling, na een langdurige ziekte, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van ruim 75 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Pieter Joseph Maria Antonius Bruls

weduwnaar van

MARIA HUBERTINA PHILOMENA DUISINGS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Klimmen: **E. Starmans-Bruls**
M. Starmans en kinderen
Hoensbroek: **Ph. Weijermans-Bruls**
A. Weijermans en kinderen
Eijsden: **L. Bruls**
E. Bruls-Geelen en kinderen
Sittard: **J. Bruls**
A. Bruls-Frusch en kinderen
Nuth: **F. Kubben-Bruls**
J. Kubben en kinderen
Merkelbeek: **A. Bruls**
R. Bruls-Schaffers
Nuth: **R. Bruls**
B. Bruls-Franssen en kinderen
Groot Genhout: **H. Bruls**
V. Bruls-Corten en kinderen
Nuth: **V. Bruls**
Schinveld: **P. Bruls**
O. Bruls-Severens en kinderen
Jabeek: **J. de Smet-Bruls**
J. de Smet en kind
Sittard: **J. Bours-Bruls**
J. Bours en kind
Merkelbeek: **L. Hamers-Bruls**
L. Hamers en kinderen
Eindhoven: **M. Bruls**
T. Bruls-Kutten en kind
Sittard: **S. Bruls**
G. Bruls-Hochstenbach
Boxmeer: **A. Bruls**
A. Goorhuis
Nuth: **Tante L. Bruls**
Familie Bruls
Familie Duisings

Nuth, 31 december 1971

Correspondentieadres: Tulpstraat 45, Vaesrade-Nuth

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op donderdag 6 januari 1972 om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth.

Bijeenkomst aan de kerk te Nuth om 10.15 uur, waar gelegenheid is tot condoleren van 10.15 tot 11.00 uur.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Rozenkransgebed woensdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken in de ouderdom van 69 jaar, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Henricus Antonius Josephus Johannes Le Haen

De bedroefde familie:
Roermond: **S. Le Haen-Heuts**
Eygelshoven: **Wed. A. Le Haen-Bresser**
Sittard: **J. Tax-Le Haen**
Sittard: **J. Le Haen-Wagener**
Sittard: **R. Le Haen-Cox**
Maastricht: **B. Jansen-Le Haen**

Sittard, 2 januari 1972

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben donderdag 6 januari a.s. om 10 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.45 uur.

Woensdag a.s. wordt gebeden voor de overledene tijdens de avondmis van 19.00 uur in de kapel van Huize Mariahof, Geldersestraat.

Bezoek rouwkapel Sittard, dagelijks van 11.00—12.00 uur en van 14.30-15.30 uur.

Geheel onverwacht overleed mijn geliefde man, onze lieve vader en opa

Petrus Johannes Lok

op de leeftijd van 66 jaar

G. Lok-Hut
Kaiserslautern: **L. Thylor-Gerringa**
N. Thylor
Heerlen: **H. Gerringa**
S. Gerringa-Schipplor
Heerlerheide: **T. Manders-Gerringa**
H. Manders
klein- en achterkleinkinderen

Veendam, 31 december 1971
Noorderkwartier 215
Voorheen: Heidestraat 35, Geleen

De crematie zal plaatsvinden woensdag om 13.00 uur in het crematorium aula I te Groningen.

Zij, die de laatste eer wensen te bewijzen worden aan huis verwacht.

Er vertrekt om 11.45 uur een bus voor belangstellenden vanaf Noorderkwartier 215.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 57 jaar, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Franciscus Johannes Boeren

weduwnaar van

JOHANNA ELISABETH MASZEN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Uit aller naam:
Stein: **M. G. Huveneers**
M. J. Huveneers-Hamers en kinderen
Familie Boeren
Familie Maszen

Stein, 1 januari 1972
Van der Marckstraat 31

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben donderdag 6 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.45 uur.

De overledene zal worden herdacht woensdag a.s. tijdens de avondmis van 7 uur in bovengenoemde kerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Op zondagmorgen is in alle rust van ons heengegaan, op de leeftijd van 50 jaar, mijn goede en zorgzame vrouw

Maria Helena Thönnissen

echtgenote van

HARRY MARTIN VAN DEN BOOGARD

Wij bevelen de overledene in Uw gebed aan.

Schaesberg: **H. M. van den Boogard**
Familie Thönnissen
Familie van den Boogard

Schaesberg, 2 januari 1972
Koninginneplein 22

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op woensdag 5 januari a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg, waarna de crematie zal plaats vinden in het Crematorium te Dieren om 13.35 uur, in aula 1.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren in het zaaltje naast de kerk, Veldstraat 21, vanaf 8.45 uur.

Voor vervoer naar en van Dieren is gezorgd.

† Het heeft de Almachtige God behaagd tot Zich te nemen, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken in de leeftijd van 89 jaar

Martin van Loon

echtgenoot van

THEODORA JOOSTEN

Een aandachtig gebed vóór zijn zielerust vraagt U

Uit aller naam:
Th. van Loon-Joosten

Beek (L.), 2 januari 1972
Stasstraat 8

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op donderdag 6 januari om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek. Er is gelegenheid tot condoleren in het portaal van de kerk vanaf 9.30 uur.

Een gebedsdienst wordt gehouden op woensdagavond om 18.45 uur in de kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 11.00—12.00 uur en van 14.30—15.30 uur.

† Na een langdurige ziekte is in de Heer overleden, op 44-jarige leeftijd, mijn lieve echtgenoot en vader, zoon, onze dierbare schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Pierre Putters

echtgenoot van

ANNETTE VAN DER LINDEN

Annette Putters-van der Linden
Frank
Familie Putters
Familie van der Linden

Heerlen, 2 januari 1972
Vrijdagstraat 21

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de Begraafplaats Imstenrade, zal plaatsvinden op donderdag 6 januari a.s. in de parochiekerk van de H. Pius X te Molenberg-Heerlen om 12 uur.

Gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 11.45 uur.

Avondmis woensdag a.s. om 19 uur in de parochiekerk. Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Jettie Heije en Wiel Martens. De inzegening vindt plaats op zaterdag 8 januari om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus' Bnaden te Heer-Maastricht. Adres van de dag: Pavillon Dancing, Akersteenweg Heer-Maastricht. Receptie van 18.30 tot 19.30 uur. Toek. adres: Demertstraat 79 Heer-Maastricht.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de leeftijd van 59 jaar, mijn lieve echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Lemmens

echtgenote van

HARRY DAEMEN

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
H. Daemen
Familie Daemen, kinderen en kleinkinderen
Familie Lemmens

Kerkrade-Holz, 31 december 1971

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op woensdag 5 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz.

Bijeenkomst aan het rouwhuis: Straterweg 43 te Kerkrade om 9.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

Hedenavond tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk zal voor de overledene gebeden worden.

Bij beschikking van de E.A. Heer Rechter-Commissaris d.d. 21-10-1971 in het faillissement van **A. J. Pfennings**, Rosmolenstraat 18, Sittard, is nader bepaald dat:

1. de indiening der schuldvorderingen dient plaats te hebben uiterlijk 10 januari 1972.
2. de verificatievergadering zal worden gehouden op donderdag 27 januari 1972 des namiddags te 14.30 uur in het Paleis van Justitie te Maastricht, aan de Minderbroedersberg 4.

De curator,
Mr. J. W. H. Kempen,
Engelenkampstraat 74,
Sittard

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwachts, voorzien van het Sacrament der zieken, in de ouderdom van 69 jaar, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Henricus Antonius Josephus Johannes Le Haen

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Uit aller naam:
Familie Salden-Hermans

Sittard, 2 januari 1972
Beekstraat 20

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben donderdag 6 januari a.s. om 10 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.45 uur.

Woensdag a.s. wordt gebeden voor de overledene tijdens de avondmis van 7 uur in de kapel van Huize Mariahof Geldersestraat.

Bezoek: Rouwkapel Ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Dit is het nieuwe merk van deGruyter.

Goed, maar wat koopt ú daar eigenlijk voor?

Tja, wat koopt ú daar nou voor? Wordt nu alles ineens goedkoper? Of wordt de kwaliteit stukken beter? Nou dan.

We kunnen ons voorstellen dat u zo denkt. Maar eigenlijk moet u de zaak omdraaien. DeGruyter begon een jaar geleden min of meer opnieuw. Met een waslijst vol goede voornemens en stapels nieuwe plannen. En het bleef niet bij voornemens. De ene verbetering na de andere werd doorgevoerd.

Er kwam een nieuw, aantrekkelijk spaarsysteem. Een nieuw, open beleid inzake prijs, kwaliteit en hoeveelheid dat een eerlijke vergelijking mogelijk maakt. De winkelindeling veranderde en het werd plezierig overzichtelijk bij deGruyter.
En een snelle, attente kassa-service maakte korte metten met de lange rijen.

Dat sprak een heleboel mensen aan. Veel kwamen er terug bij deGruyter. En velen kwamen voor het eerst en bleven klant. Kortom, deGruyter nieuwe stijl blijkt een grote aantrekkingskracht te hebben. En nu zijn we dan zover dat we de van binnen verjongde deGruyter ook naar buiten toe een ander gezicht willen geven.

Vandaar dit nieuwe merk, dat u in de komende maanden steeds meer zult tegenkomen. Als een symbool van de nieuwe deGruyter, een zaak die voor u open staat.

deGruyter is oké